

www.kotobarabia.com

# أدب و نقد

مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

أبريل ٢٠٠٦ - العدد ٢٤٨

## يوم الأرض الفلسطيني

محمود درويش: رسالة إلى أمل دنقل

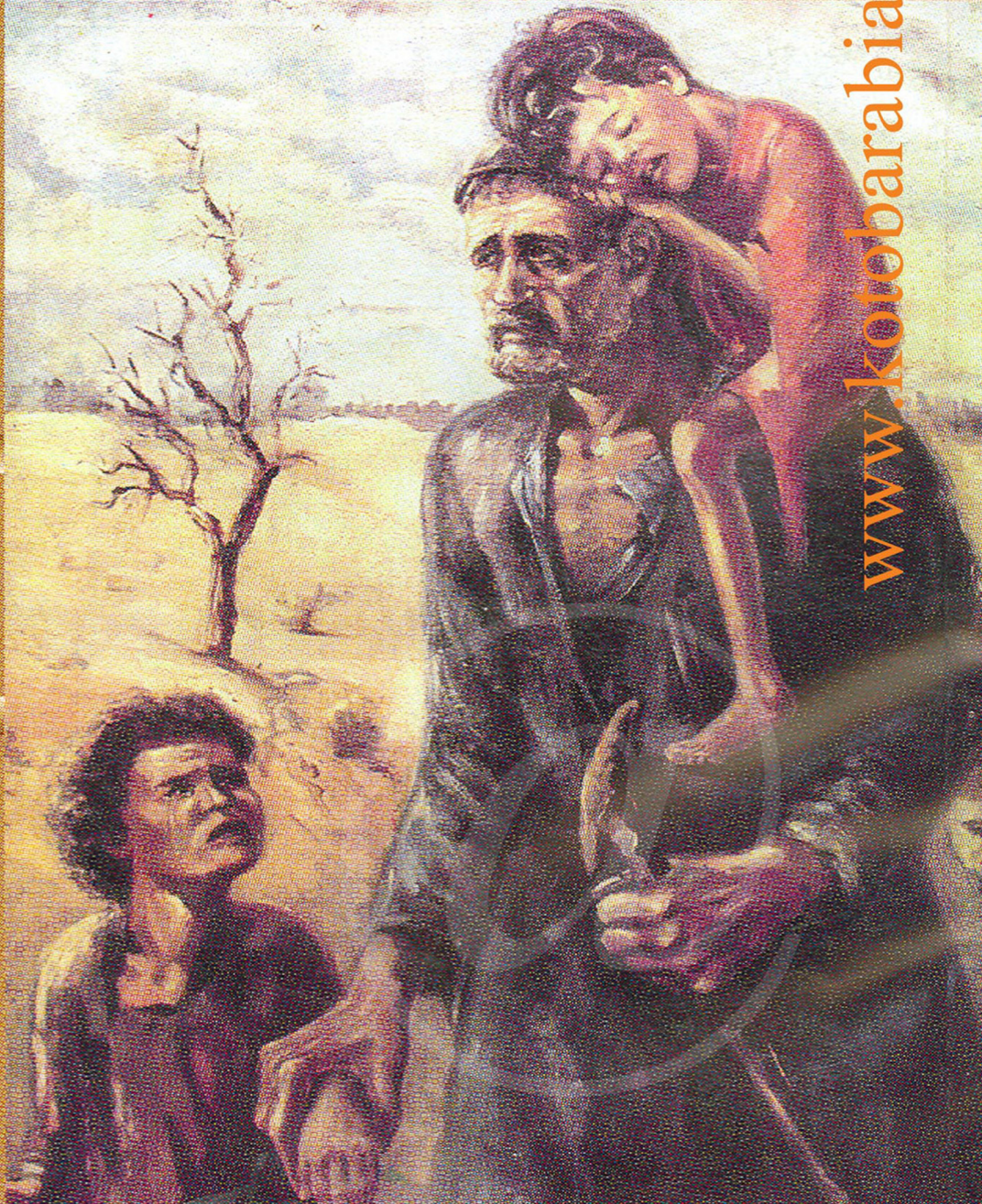
رسائل راشيل كوري:  
بلاغ عن الإبادة

محمود مندور  
وخطابه التقدمي

الأشقاء وتلاميذهم  
«وثائق مبعولة»

رجاء النقاش يكتب  
عن فاروق شوشة

«رحلة سلام»: مسرحية  
لبننت في الإعدادية



www.kotobarabia.com



---

---

## طبقا لقوانين الملكية الفكرية

جميع حقوق النشر و التوزيع الالكتروني  
لهذا المصنف محفوظة لكتب عربية. يحظر  
نقل أو إعادة نسخ أو إعادة بيع أي جزء من  
هذا المصنف و بثه الكترونيا (عبر الانترنت أو  
للمكتبات الالكترونية أو الأقراص المدمجة أو أي  
وسيلة أخرى) دون الحصول على إذن كتابي من  
كتب عربية. حقوق الطبع الورقي محفوظة  
للمؤلف أو ناشره طبقا للتعاقدات السارية.

---

---

## أول الكتابة

انشغلت طويلا بكلام عن الحب لا أدري لماذا ظل باقيا فى ذاكرتى كل هذه السنين،  
قالته الأدبية والفيلسوفة الفرنسية سيمون دى بوفوار فى واحدة من رواياتها، كنت قد  
قرأتها فى ستينيات القرن الماضي.. كانت بطلتها تتساءل: ماذا يا ترى يجعل أحدا  
يبقى على حب أحد بعد أن تنطفئ جذوة الحب الأولى؟

وأستعيد هذا القول كلما نظرت حولى لتجارب شبابت وشبان يتزوجون بعد  
حب طويل ولا تكاد تنقضى سنوات قليلة إلا وتتفجر العلاقة وتتفكك ويحدث  
الطلاق الذى تتزايد معدلاته بسرعة، رغم أن الزواج قد أصبح هو نفسه  
عسيراً جداً إذ يقال إن هناك تسعة ملايين شاب وفتاة تجاوزوا سن الخامسة  
والثلاثين دون أن يتزوجوا بسبب عسر العيش بدءاً بالبطالة وليس انتهاء  
بالعجز عن توفير سكن أو الارتفاع المتزايد فى الأسعار.

وربما لهذا السبب نفسه برزت ظاهرة الزواج العرفى بين الشباب والفتيات  
بدءاً من سن المراهقة فى سعى لتلبية احتياجات شبابهم الفوار، ودون خروج  
فى الوقت نفسه على مقتضيات الضمير الدينى وحرص الفتاة على نحو  
خاص على الاحتفاظ بأى ورقة تثبت أنها متزوجة من رجلها اتقاء لغدر  
محتمل كثيراً ما يحدث ليهدم حياة البنت وليس الولد، وفى قصة «هند  
الحناوى» عبرة وأى عبرة.

لكن السؤال الذىبقى طويلا معى يخص علاقات الحياة الدائمة تلك التى  
تبدأ بالزواج وتعبر كل الحواجز وتتخطى الصعاب كافة لتبقى راسخة على  
مر الزمن تتحدى كل أشكال الإحباط والضجر.

كان رد سيمون دى بوفوار. على ما أذكر كما أنه ردى الآن أنه لا بد من  
معنى ما .. فكرة كبيرة.. هدف لا يخص الذات الفردية وحدها ويصبح مع  
الزمن مشتركاً بين طرفى العلاقة يغذيها ويمدها بماء الحياة فتعاود  
الأخضرار كلما أوشكت على الذبول.

---

فماذا يبقى للإنسان حين تخلو الحياة من المعنى. ويجد المرء نفسه مربوطاً كثُور في ساقية الكدح دون هدف وكأنها صخرة سيزيف يحملها إلى قمة الجبل ثم يسقطان معا ليعاود هو حمل الصخرة وبدء رحلة الصعود مجدداً إلى اللامعنى .. والإنسان هنا رجل وامرأة.

في الدروب المظلمة للامعنى تذوى الروح، ويعجز الحب عن تجديد طاقاته ويتعثّر في الخيبات وتتفتح أبواب جهنم أمام صنوف الإدمان في تطلع غير واع لخلق المعنى ولو في الوهم مع دخان المخدرات أو حالة الهذيان المصاحبة لها والتي ظن بعض المبدعين أنها الحالة المثلى والملائمة للإبداع أو الانتصار على واقع راكد وبائس، وعلاقات إنسانية فقدت بهجتها ووهجها الأول ويسعى المحبطون لتجديدها ولو عبر تغيير الوعى والسباحة مع الأوهام.

والإنسان الفاعل في واقعه المتطلع دائماً لأن يكون له دور لا فحسب في السيطرة على مصيره الشخصي. وإنما أيضاً في مسار الواقع الاجتماعي. السياسى دافعا به للأمام وللأفضل هو إنسان متألم بالضرورة لا أذكر أين قرأت أنه ما من شىء عظيم حقا في الحياة يمكن إنجازه بدون ألم فالإنسان الفاعل ينزل إلى البحر يخوض غمار التجربة يجاهد من أجل اصطياد سمكة حتى ولو خرجت له بعد عناء هيكل عظميا كما حدث لبطل هيمنجواى العجوز والبحر، نعم وجد السمكة هيكل لكنه كان قد أنجز عمله العظيم وتآلم كثيرا وفرح كثيرا. فهناك مكاسب في هذا العالم يصعب ترجمتها في أشكال مادية. وهذا يتوقف على مفهومنا للمكسب والخسارة. فقد نجح المجتمع الرأسمالى عبر السعار الاستهلاكي والروح النفعية العارية في أن يرسخ مفهوما ضيقا للكسب والنجاح جعل المثل الشائع «معاك قرش تساوى قرش» كأنه حقيقة حين ينتصر المال على الإنسان، الذى يقوم السوق بإخضاعه وتسحقه الأشياء بسحرها وتجري مقايضة مهنية بينه كقيمة عليا في حد ذاته وبين ما يملكه من أشياء وكثيرا ما تنجح هذه الأشياء ويالأسف في إطفاء جذوة الحب بإغراقه في الأعيب المقايضة أو اختزاله في لحظة إشباع عابرة خالية من المعنى فالمسافة تكون قد نشأت بين طرفى العلاقة بسبب «المال» أو «النجاح» أو «المكاسب» لأن أفقا آخر العلاقة الإنسانية لم يظهر يحميها من الاختناق ومن ضيق الأفق والأنغماس الكلى في المصالح الذاتية. ثم بدء التقاتل من أجل زيادة هذه المصالح أو التنازع عليها فيما بين المحبين ماداموا قد تشبعوا هم أنفسهم حتى الثمالة بقيم المجتمع الرأسمالى دون أى نقد لها أو سعى

---

---

لابتداع قيم بديلة تتجاوزها قيم تحول الإنسان ذلك الكائن الذى كرمه الله إلى هدف فى حد ذاته قطرة واحدة فى بحر عميق ينشدها البحر كله ويرعاها .  
نحتاج إلى منظومة أفكار لا أقول نعتنقها وإنما نحبها أولا ونحن نتعلم منها هذه الحقيقة البسيطة أى أن الإنسان هو أئمن رأس مال . ونحن نتطلع لرد شاف على سؤال الفيلسوف الألماني كانط ما الإنسان؟ وهو نفسه السؤال الذى انشغل به كبار المفكرين والمبدعين على مر العصور، هو سؤال كارل ماركس مؤسس الشيوعية الذى دعانا للنضال خروجا من مملكة الضرورة إلى ملكة الحرية وهو سؤال فرويد مؤسس علم النفس التحليلى الذى غاص فى دواخل البشر وغير نظرتهم لأنفسهم بشكل جذرى أصبحنا بعد كشوفاته الفريدة أقدر من ذى قبل على فهم ذواتنا عبر استدعاء المكبوت واللاواعى والتعلم من ألمانا .

وجدت نفسى أكتب ذات مرة بعد قراءة فرويد «آه لكم تعلمت من ألمانى» هو كان أيضا سؤال سقراط ذلك الفيلسوف العظيم الذى قبل الموت طائعا دفاعا عن فكرته وموقفه فشرب السم مختارا وأخذت أسطورته الواقعية تلون حياة القابضين على الجمر دفاعا عن مثلهم العليا فى كل مكان .

الإنسان هو إذن موقف ومعنى . قيمة وغاية لو لم يؤرقة التوق للمعرفة والفعالية نضبت روحه وذوت ولو لم تقده لهفته إلى معرفة الحقيقة التى تحتاج جهدا ذاتيا حقيقيا وتحتاج أيضا «للإقامة عند الآخر» على حد تعبير الفيلسوف الفرنسى «بول ريكور» وبدون تلك الإقامة الضرورية «لن أصحح رؤيتى لنفسى ومعرفتى لذاتى» حينها سوف أحفر وأحفر وأحفر وصولا إلى المخبأ تحت غياهب لكبوت وأغسل نفسى حتى تتحرر من غبار السنين، وأكون عونا للآخرين وسندا للفكرة التى أحببتها وحولتها إلى سيرة حياة سيرة تجرى فى دماء اليومى وفى كل تفصيلات الحياة العادية ليتكشف البعد الأسطورى المختفى تحتها ويظهر المعنى جليا ناصعا لا يطبق الفراغ على الروح وتصيب عدواه الدماغ .

لا توجد طرق سريعة إلى الأهداف العليا، طرق تنقذ الحب الذى يهرب أو يذوى بل إن الطرق المباشرة نفسها إلى هذه الأهداف لم تعد ممكنة لذا فإن كل الخيارات المطروحة أمام الإنسان ليكون فعالا فى تغيير الواقع البائس وإن كانت تتساوى فى جاذبيتها فإن أسئلة النقد وحدها وعلى رأسها سؤال: لمصلحة من؟ هى التى سوف تبين الغث من السمين وهى التى ستقود خطى المجروحين بالمعرفة العميقة على طريق أقرب

---

الاختيارات إلى الصواب. فلا يسكنهم الهلع من الأسئلة، ولا يقبلون سلطانا على العقل من خارجه، ويعتبرون العقل أداة للوصول لا هدفا في ذاته، ولا يرون أن بؤادر الميلاد الواقعية لقوى أصولية ظلامية فيها ملامح فاشية يمكن أن يكون إيداناً بتكرار تجربة الأزمة الأوروبية العميقة في منتصف القرن الماضي التي أدت إلى ولاد النازية والفاشية والحرب العالمية الثانية وكانت هذه الأزمة قد دفعت عددا من ألمع المفكرين لكي يكفروا بعقلانية الأنوار بل وأخذوا ينزلقون بالتدريج إلى العدم والحزن العميق وهو عنوان رواية لسارتر.

لا.. لا يجوز أن يدفعا الهوان الراهن إلى العدم ولا إلى الحزن العميق كما أن التاريخ لا يكرر نفسه إنما تتشابه بعض ردود الأفعال حين تتشابه العوامل المتصارعة في المقدمات.

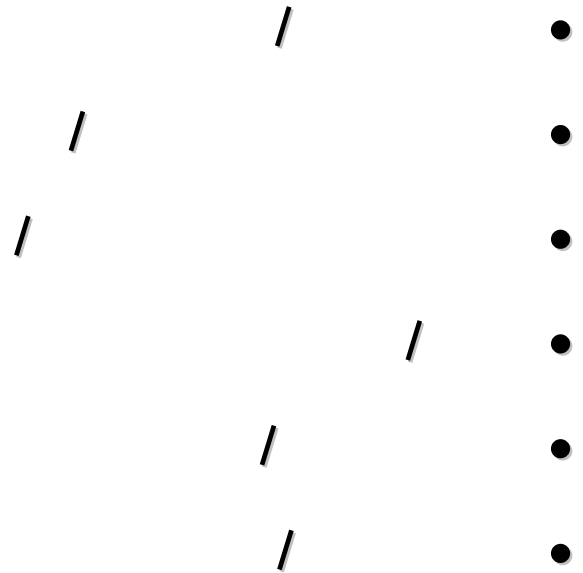
وإنه لعدم من نوع آخر ذلك الذي يرى أن الأنغماس الكلى في الذات ولسان حاله يقول «أبعد عن الشر وغنى له، هو ملاذ أو حل فما من حل فردي، وما من جدوى للانسحاب من الميدان حتى لا تتلوث بقاذورات الواقع المتردي.. فسوف تكون الأفكار والقيم والمثل العليا التي نختار التشبث بها والدفاع عنها في كل تفصيلات الحياة عوناً لنا على إزاحة القذارة.. الإحن الصغيرة والضغائن الشخصية وصدأ الجهاز الأخلاقي لكثير من البشر وتحول السياسة إلى مناورات وألاعيب صغيرة وحسابات شخصية لبعض الأفراد حتى في أوساط التقدميين.

لا بد أن أحدكم سوف يسأل: أكل هذا من أجل إنقاذ الحب؟ أكل هذا حتى لا تتآكل علاقات المحبين وتبقى أشواقهم نضرة أبدا كشجرة دائمة الأخضرار؟ أقول نعم. فهل يا ترى أكون قد وصلت بعد كل هذا العمر من العمل والأفكار إلى التبشير بحب من نوع جديد حيث «الحب ديني وإيماني» كما يقول «بن عربي» وذلك حتى أدعو الذين خابت آمالهم لاستعادة الأمل والبدء من جديد.

لكنني كنت أفكر طيلة الوقت في ما أهفو إليه هو السير على طريق إنجاز ثورة هادئة حين يخرج كل الذين انسحبوا إلى ذواتهم إلى العالم الواسع ليكون قوة تغيير فعالة فهل سيخرجون بما نعم وربما لا. ومع الرد الأخير لن أكون أنا التي خسرت إنما الحب.

**الحررة**

# يوم الأرض الفلسطيني





شعر

## بيت الجنوب

في ذكرى أمل دنقل

محمد درويش

:

..

\*

:

\*

..

..

..

.

.

.

..

\*

.

..

..

.

..

..

..

..

.

..

..

..

..

.

\*

.

.

..

..

:

:

.

..

.

\*

:

"

.

"

:

:

.

"

"

:

..

\*

.

.

.

• :

••

• :

•

• :

•

\*

• :

••

••

••

• :

• :

••

# أدب المقاومة الفلسطينية

## بين السجن والحرية

صبحى شحرورى

### مقدمة عامة

#### المقاومة الفلسطينية بين أدباء الأرض المحتلة وبعض الأدباء العرب

لا بد من الإشارة ابتداءً إلى أن هذه المقاومة لا بد أن تتجلى فى نتاجات هؤلاء الأدباء وفى نصوصهم، فأداة الأديب فى المقاومة أدبه، وعلى هذا فنحن هنا إنما نبحث عن المقاومة فى النصوص.

هذا التوضيح الذى يبدو أمراً مفروغاً منه مهماً جداً، فقد قلت مرة: «لو أن الأدب بمستوى انتماء وحماس بل ونضال وتضحيات العديد من الأدباء، لكان لدينا أدب مقاوم حقيقى»، إن المسألة مقلوبة هنا، فالأصل أن الكلام يتناول ويمتد، والفعل محدود، ونحن متهمون بهذا دائماً وأمام أنفسنا. لكن الذى حدث ومنذ بدء احتلال عام ١٩٦٧م، أن كثيراً ممن هم كتاب، أو أصبحوا بعد ذلك كتاباً، حملوا عبء النضال ومارسوه ودخلوا السجن، وقدموا تضحيات جسماً، وصمدوا صموداً عز نظيره، لكن إبداعاتهم قصرت كثيراً وكثيراً جداً عن حجم تضحياتهم، التى وصلت حد الاستشهاد، وبقينا أثناء ذلك ومن بعده نتساءل، إن كان لدينا أدب سجون فعلى وذو مستوى، وهو جزء ولاشك من الأدب المقاوم، بل هو الجزء الأكثر احتداماً وارتباطاً بالتجارب النضالية.

---

إن الظاهرة الأساسية في الأدب والثقافة الفلسطينية عموماً، أن كل شيء يذوب ويتشتت وينفطر عقده ولا يدوم. وتواجه هذه الظاهرة وبحجمها تماماً ظاهرة أخرى، هي تفجر الطاقات على نحو دائم، وتفتح المواهب الواعدة، غير أن كثيراً من الشباب الواعدين إنتاجاً ووعياً، لا يصلون إلى غاياتهم، ولا تنضج مواهبهم، وتطحنهم آلة التشتيت الضخمة هذه، وتكثر الأسماء، ونضج لكثرة الأسماء حتى كأن لدينا أدباء أكثر مما في روسيا، أو في أمريكا. ولكن الأسماء تتبدد جيلاً وراء جيل، ولو أننا حاولنا إحصاء هذه الأسماء منذ جيل الأفق الجديد مثلاً لكان لدينا عدد كبير من الأسماء.

هناك السفر إلى أصقاع العالم كله، وهناك تبدد الموهبة والصمت، وكان كثيراً من هؤلاء الذين ظهرت أسماءهم، لم يكونوا موهوبين فعلاً، وإنما الغليان الشعبي العارم، دفعهم إلى توهم ذلك، وساعدتهم الأجواء السائدة على نشر نتاجهم.

لقد سادت روح منذ الانتفاضة الأولى، تدعو إلى أن يفتح الباب للجميع كي يسجلوا تجاربهم، وبغض النظر تماماً عن المستوي، إذ لهم الحق في الكتابة تماماً مثلما كان من مسئوليتهم أن يواجهوا ويناضلوا ويضحوا ويسجنوا .. إلى آخر قائمة الأفعال هذه.

وقد وجد كثير من هؤلاء ضالتهم في الصحف والمجلات الكثيرة، التي كانت ومازالت هي الأخرى تظهر وتموت، والتي يعد إحصاؤها مهمة عسيرة، وهي موجودة الآن أي موجود غيرها أو ما يكافؤها حجماً ولم يطرح السؤال يوماً عن المستوى إلا عند نفر قليل جداً، كان من حظهم أن يظلوا تعساء وهم يحلمون بالكيف والمستوى وسط هذا الطوفان الجارف.

لم يكن أحد أي أحد يستطيع وقف هذه الطوفان، وقد عمل الإعلام على الاستمرار في هذا الجيشان، وخضع لذلك على سبيل المثال اتحاد الكتاب الفلسطينيين في الضفة والقطاع، فأصدر العديد من النصوص غير الناضجة، ليس وحده بل الجميع ساهم إلا أسماء معدودة ومحدودة.

ولم يختلف الحال كثيراً في الداخل، عند إخواننا من كتاب الاحتلال الأول، وأستذكر تلك الأيام، التي كانت فيها أسماء الزعماء السياسيين، ورؤساء الجبهات والحركات، مسجلة في اتحاد الكتاب، ومازلت أذكر تلك اللجنة التي عملت فيها مع الزميل محمد البطراوى والأخت حنان عشراوي، وعمل غيرنا على شطب هذه الأسماء، وخفض عدد الكتاب المنتسبين للاتحاد، ولكن الأمور كانت تعود إلى ما كانت عليه بل وتزيد، وأذكر أن عدد الأسماء زاد علي (٣٠٠) اسم وربما أكثر.

في السنوات الأخيرة، خفت صوت اتحاد الكتاب، وقلت النشاطات ربما لصعوبة الحركة، ولم يعد ممكناً متابعة الأمور بمثل ما كنا نتابعها قبل ذلك، وأصبح تشخيص الوضع على النحو السابق أمراً عسيراً، وأوكلت الأمور على نحو أشد، وكانت موكولة قبل ذلك، إلى المركز، القدس أولاً ثم رام الله بعد ذلك.

جريان الأحداث على هذا النحو، وبمثل هذه القوة والسرعة، جعل الكفاءات الجادة تهرب إلى

---

---

الأدب الحقيقي كما تراه، كإبداعات أولاً وقبل كل شيء، وبدأت تلتفت هي الأخرى لمستوياتها ونتائجها، وتعمق التفات هؤلاء إلى المدارس الغربية في الأدب، التي ما تنفك تتغير وتتجدد كل يوم مستفيدة من التقدم التقني العام.

بل وقد ظهرت دراسات محلية، حاولت أن تستفيد من هذه المدارس مشوهة مرتين، مرة بقراءة الترجمات المشوهة، ومرة أخرى بالتشويه الذي تمارسه هي نفسها فيما تستطيع الوقوف عليه واستيعابه من المشوه الذي تقرأ.

وكنت على سبيل المثال، أعلن دائماً أنني كاتب أو ناقد من الدرجة الثالثة، مادام الأدباء في الغرب ينتجون، وبعض الأدباء والأكاديميين يترجمون ويشوهون ونحن من وراء ذلك كله نقرأ. نصل الآن إلى النتيجة المهمة من وراء ذلك كله، وهي أن أدب المقاومة وهو أدب ناشئة في معظمه ظل بعيداً دون نقد، ودون تداول على المستويات الأعلى معرفة من مستوى منتجيه. وكلمة الناشئة هنا لا تفيد معناها المعروف فقد يستمر الناشئ عشرين عاماً ناشئاً، وإذا قسوت فإنك تقسو على الناشئة الكهول. أقول الحق أنني أعرف ناشئة من يوم وعينا على ذواتنا، وأوضاعنا بعد صدمة وكارثة ١٩٦٧م، وأعرف كتاباً على أبواب السبعين يكتبون بالطريقة نفسها والمستوى نفسه، ويصمون أذانهم عن كل نقد.

لماذا يسمع الناشئ، أو هذا الكهل الناشئ، أن تحدثت معه، أو كتبت نقداً لا يجامل عن نتاجه، مادامت الصحف تفرد له صفحاتها وتنشر صورة أيضاً.

ولو أن هذا التصدي الذي يخرج عن طبيعة الدراسة الأكاديمية قطعاً كان شهادة، لقلت: إنني لم أندم على شيء مثل ندمي على عشرات المتابعات والمداخلات التي كتبتها عن أدب الناشئة المخضرمين هؤلاء وبكل القسوة التي لا تجامل، ولأنها لم تؤد في نظري لأي شيء يخدم الأدب الذي أحببت، ويخدم قبل كل شيء وجه الحقيقة.

إن هذه المحاور تتناول موضوعات أو ثيمات، لم يجر فحصها وتحليلها إلا في النادر، ووجدت أنها لا تصمد أمام النقد الجاد، ولذا ترك أدب المقاومة، إن صحت التسمية، لأشخاص لا يتقدمون بنتائجهم إلى الأمام وإلى الناشئة، وإلى بعض الأكاديميين، مع أن مساهمات الأكاديميين كانت دائماً محدودة وقاصرة.

وسيكون همي في الصفحات التالية الموثقة، أن أقف على كثير من الأمثلة عن كل هذا الذي طرحت، وبالقدر الذي لا يصبح معه هذا البحث طويلاً ومهلكاً.

ويطمح هذا البحث إلى كشف حقيقة وواقع الأدب في مواقع وأماكن بعينها، بعد أن نال هذا الأدب وفي العالم العربي بالذات أكثر مما يستحق، وظل لزمان طويل يعزل ما عداه، ويداري عجزه بل وتلاشيه أحياناً.

ويطمح هذا البحث أيضاً إلى الكشف عن سيطرة بعض الأساليب حتى بعد زوال دواعيها، ربما من سمات الحياة الثقافية أنها تبقى بعد ضعف بل وزوال الواقع الذي أنتجها كما حدث تاريخياً في القرن الرابع الهجري.

---

---

وعلينا أن نسجل فوراً وراء ذلك، أن أدب المقاومة ينطوى على مفهوم محورى أو رؤيوية: وهى أن الأدب يدور مع الواقع على نحو مباشر، وعلى المتصدى لهذا الأدب أن يسقط الكثير مما قرأ، خاصة القول بأن الأدب ينتج الأدب فيما يعرف بالتناسل، وأية نظريات أخرى حديثة. ذلك أن إحدى السمات المهمة لهذا الأدب كما نرى هو حديثه الدائم عن المضمون، وكأن هذا المضمون لا يتغيا شكله، وكأن لا بنية للنص وإنما مضامين، مضامين وثابة كما كنا نقول، وكنت لفترة قصيرة متهما، القراءة وحدها ربما أنقذتني فى آخر الأمر.

### (ب) سمات أساسية فى أدب المقاومة:

لقد تم استخلاص هذه السمات من مراجعة العديد من مصادر هذا الأدب، وهو فى معظمه من الشعر، ربما لأن زمن الرجوع فى الشعر قصير، ولأن كثيراً من الناشئة يغريهم أن يصبحوا شعراء، لما للشعر من مكانة، معروفة تاريخياً، فى أدب العرب.

### ١ - الطابع التعبوى لهذا الشعر:

وعندما يكون طابع الشعر تعبويًا، فإن الشعر لابد أن يكون متفائلاً يمثل صلابة المناضل وعدم انكساره أمام التعذيب ومرارة السجن، فلا يهن ولا يضعف، أى لا يسمح له أن يصور لحظات الضعف الإنسانى، وهذه مسألة محورية فى الأدب، أقصد توجه الأدب لتصوير لحظات ضعف الإنسان، مما يبرز إنسانية هذا الإنسان. ومن الشواهد على ذلك أن العنوان الرئيس فى أحد كتب الناقد د. سمير شحادة التميمى بعد المقدمة هو (الرسالة التعبوية) (١). ويرى أن هذه الرسالة التعبوية تتحقق فى شعر كل من (المتوكل طه) و(عبد الناصر صالح) فى مطولتيهما (فضاء الأغنيات)، و(نشيد البحر) بشكل خاص. وشعر كل من عثمان أبو غربية ويحيى حبش (صخر أبو نزار)، وهما يعملان فى التعبئة رسمياً يقع فى هذا الإطار كما يرد ذكره.

### ٢ - طابع المناداة والتعداد:

وأقصد بذلك الشعر الذى يعدد الأسماء ويطوف حولها، أسماء المدن والسجون والشهداء، وكل ما يتعلق بالأدب المقاوم. يقول المتوكل طه من ديوانه فضاء الأغنيات:  
«وأقول هذا الرمل يكذب  
لن أصدق غير أوجاع الفقير الصادق الثورى  
فى ليل المخيم والرصيف  
فى بدلة الكاكي



---

وأقلام أشاعت في الزنازين الصمود  
ولن أصدق غير جمهورية الأبطال  
في اصطبلات خيل الفارعة  
أو مرداون الظاهرية  
والحظائر في عناتا  
في الخيام بكتسעות  
وفي مجدو  
في بركسات التجمع في بيتونيا  
في ظلام قيود عتليت الرهيب»(٢)

ونلاحظ هنا وجود قائمة بتعداد السجون.  
ويرد عليه الناقد نفسه بذكر منسوبات مختلفة لمدن الضفة، دون أن يكون من الضروري  
بالطبع أن تكون هذه المنسوبات صحيحة في الواقع:  
«وتمتد رسالة المتوكل التعبوية إلى فلسطين كلها أرضها وبياراتها ونخيلها وسجونها يذكر  
مقامى جنين، ونخيل غزة وأريحا، وجبل النار والأغوار، وبرتقال قلقيلية، والميرمية والزيتون في  
رام الله والبيرة والقدس، وكروم العنب في الخليل، ولوز لحول، وليمون طولكوم، ومسالك  
عنتا، وزيت بير زيت وسلفيت، والصليب في المهدي ومراسابا، وكنائس بيت جالا، والصلاة في  
الأقصى»(٣).  
وهناك ترابط واضح بين هاتين السمتين، ويعد المؤلف نفسه السجون فإذا هي أربعة عشر  
سجناً والمخيمات فإذا هي أربع وعشرون داخل فلسطين وحدها.  
إن العد طريقة في التكتير وإظهار اتساع الوطن.  
ومعروف أن الشاعر المتوكل طه ذكر قائمة بأسماء الشهداء في نهاية ديوانه (فضاء الأغنيات).  
وفي إطار البحث وراء الأسباب، أفاد الشاعر عبد الناصر صالح أن الكثير من هذا الشعر  
كتب في ظروف صعبة في السجون، خاصة عندما تأتي الأخبار متأخرة عن استشهاد القادة  
أو الأصدقاء، ولاشك أن الأمثلة المذكورة جاءت في النتائج المبكرة لكثير من الشعراء.  
غير أن هناك شعراً أنصح تظهر فيه أسماء بعض المدن بدون هذه القوائم الطويلة، يقول  
الشاعر (سليمان دغش)(٤) من المغار في الجليل الشرقي ما يلي:

«يرحلون الآن  
عنا  
ولنا صحو قليل  
كى نغني  
للفدائى

---

الذى يحمل من خمسين عام

قلبه الدامى

ويافا

للأمم»

فيذكر يافا فى إطار الحديث عن البحر، ثم يذكر القدس فى إطار إشارته للسماء.

«يرحلون الآن عنا

ولنا صحو قليل

كى نغني

للذى

أعلا بلاداً

للسماء

ومضى للقدس

مثل الأنبياء».

ويقول القاص (عمر حمش)(٥) من قطاع غزة فى قصته (عن راشد وحزيران والمخيم) على لسان شخصية شيخ فى القصة (استعدوا يا عالم للرجوع - الذى من يافا إلى يافا، الذى من المجدل إلى المجدل، الذى من أسدود إلى أسدود). وهناك شعراء نالوا حظاً أكبر من الشهرة، فالشاعر عز الدين(٦) مناصرة يذكر الكرمل والخليل والشام وبغداد والقدس فى قصيدته (مهنة حرة).

٣ - وترتبط بهذه السمة سمة أخرى، هى أن هذا الشعر يوظف التراث الدينى

والتاريخى والوطنى الشعبى:

بل يمكن القول إن السمة الثانية يمكن أن تدخل بكليتها فى هذا الإطار، والأمثلة كثيرة جداً، وسيطول البحث إن حاولنا الوقوف عليها كلها أو معظمها. ومن هذا ديوان كامل لصخر أبو نزار(٧)، حيث يذكر آية من القرآن الكريم فى مقدمة كل قصيدة ثم يورد قصيدة من وحي هذه الآية الكريمة. وأحب أن أعلق على كون الديوان مطبوعاً ثلاث مرات، بأن الديوان يمكن أن يكون قد وزع على كوادر بعينها.

وقد أشرت فى دراسة لى لم تنشر، لى أن شعر البدايات عند المتوكل طه يقوم على بنى دينية، ومعنى هذا أن المسألة تتجاوز توظيف التراث، ليصبح الشعر، شعر المقاومة هذا فى الغالب غير قادر على الاعتماد على نفسه كبنى بالتحديد فيرتدى على بنى جاهزة. ولكن الحال يختلف قليلاً أو كثيراً حين يعمد الشاعر - فى تجارب أنضج - إلى اختيار واقعة تاريخية يعلق شعره عليها كما فعل المتوكل طه نفسه فى ديوانه(٨) عن البرامكة، ويمكن لدراسة أخرى أن تجلو سر

هذا التوظيف، فهناك إذن توظيف واتكاء.  
واتكاء الشعر الرومانسى على الطبيعة معروف والشاعر عبد الناصر صالح فى ديوانه(٩)  
الأخير يخص قصيدتين للنيل، ربما بسبب زيارته المتكررة لمصر.  
كما إن الشاعر الفلسطينى المعروف هارون هاشم رشيد سُمى أحد دواوينه(١٠) (طيور الجنة)  
وهو (قصائد للشهداء).

#### ٤ - ذكر المضامين:

وكأنها تقوم هكذا وحدها دون أشكالها، مع العلم أن المضمون يتغيا شكله، وأن هناك بنية للنص لا يمكن فيها فصل أحدهما عن الآخر، فالسيد (زاهر الجوهر) يرى فى كتابه (شعر المعتقلات فى فلسطين)(١١) أن المضامين تقوم وحدها ويضع عنواناً كبيراً بذلك، بل ويفرد لذلك باباً، وكأن المسألة تشبه أغراض الشعر العمودى القديم من رثاء وفخر ووصف .. إلخ.  
وها هى مجلة الجديد(١٢) تسأل بين أسئلة أخرى السؤال التالى لبعض الكتاب: «ما هو تأثير الانتفاضة على القصيدة شكلاً ومضموناً؟» ويرد فهد أبو خضرة قائلاً: «إذا بدأنا بالمضمون».  
ومعنى ذلك أن هذه المجلة بما تمثل تقول بفصل المضمون والشكل عن بعضها حتى فى عام ١٩٩٠م.

#### ٥ - الرمز القريب:

ونقصد بذلك استخدام الشعراء لرموز قريبة معروفة مثل تشبيه القائد بالريان أو الإشارة إليه على أنه كذلك، كما فى دواوين المتوكل طه الأولى(١٣).  
وكذلك شبه الشاعر عز الدين منصور(١٤) عدوه بالأفعى التى لا ترحل إلا بقطع رأسها.  
ويبتعد سليمان دغش(١٥) أو يرتفع بهذا الرمز قليلاً حين يرى فى (يافا) المهجورة (هاجر) إذ يقول:

هل أنت/ هاجر/ كى يهاجر فى إسماعيل/ من بلد / إلى بلد  
ومن / زبد/ إلي/ زبد/ ويحملنى القطار/ إلى محطات الرحيل النورسى/  
فهل نعود/ مع الصهيل/ وهل نعود/ مع الهديل/ وهل نعود/ على الغروب!!  
ومن الرموز التى تستعمل بشكل عام فى إطار شعر المقاومة الفلسطينى، استعمال كلمة خارطة للدلالة على الوطن حتى إن أحد الشعراء(١٦) أدخل هذه الكلمة فى عنوان أحد دواوينه وكلمة ناقوس، والناقوس يقرع بالطبع منذراً بالخطر الدايم الذى يواجهه الوطن وسيهاجمه.  
ورمز الناطور الذى يحرس الوطن، وهل مثل الناقوس ينبه الناس للخطر الدايم الذى يتهدد الوطن.

وهناك ذكر النوارس، تلك الطيور البحرية التى يرمز ذكرها إلى الرحيل.  
والرصيف رمز قريب لما هو هامشي، وقد أفرد الشاعر الفلسطينى المعروف مريد

---

البرغوثي(١٧) ديواناً كاملاً لـ (قصائد الرصيف).  
واستخدم في هذا الديوان رموزاً قريبة من أدب المقاومة مثل (السياح) حيث يقول:  
«بعيداً عن الغرفة الدافئة  
قريباً من الانفجار الوشيك  
وفي داخل اللحظة المفزعة  
فتي  
مال للأرض، مخترقاً بالرصاص  
ومال السياج معه»(١٨)

٦ - كثيراً ما تظل القصائد هنا أسيرة التركيز على جذر واحد  
ويتمثل ذلك بتكرار مطالع الأسطر، وتراجع هذه الأسطر فتجد أنها تعطي المعنى نفسه مع  
انزياحات ضئيلة، يقول عبد الناصر صالح:  
«سنمضي إلى صوتهم في أقاصي الكروم  
سنمضي إلى حنطة الذكريات  
سنمضي إلى أول الطلع في دمهم  
وسنمضي إلينا»(١٩)  
ويمكن لهذه السمة أيضاً أن تتحقق من خلال تكرار (٢٠) واو العطف.  
ومثل ذلك يتساءل الشاعر سليمان دغش(٢١) من الجليل في أول كل مطلع من قصيدته  
(أيوب) مكرراً عبارة (هل أنت).  
«هل أنت/ درتي الوحيدة/ والفريدة».  
«هل أنت/ هاجر/ كي يهاجر في إسماعيل».  
«هل أنت/ أندلسي» لأصبح مرة أخرى/ غريباً/ أو حبيباً».  
«هل أنت/ خارطتى/ لأبنى فيك أجمل دولة/ بمساحة القلب الصغير».  
وتلاحظ هذه الظاهرة، داخل هذه المقاطع نفسها في  
«الوحيدة والفريدة»، و«غريباً أو حبيباً».  
ويتكرر ذلك في قصيدته «قرار البحر»(٢٢) وعاصفة الغضب...  
«إذ يكرر كلمة «لك»  
«لك/ أن تنامي في دمي»  
«لك/ أن تزفي الأنبياء».  
«لك أن تحجي».  
«لك أن تنامي في دمي» مرة أخرى.  
وإذا ما نزلنا إلى تجارب أحدث، وجدنا ذلك يتكرر في كل سطر تقريباً.

---

إن الشاعر هنا لا يحب أن يغادر موقعه الذى ألفه، فيظل ينوع على جذر واحد إن كان متقدماً، أو يكرر ذلك فى كل سطر فى تجارب أولى.

وها هو الشاعر نزيه خير(٢٣) فى إصراره على أن لا شىء يغير المقدسات يكرر: -

«لا شىء يغير وجه القدس

ولا شىء يغير وجه الله»

وبعد ثلاثة أسطر يكرر السطرين السابقين للتأكيد، ثم يكررها للمرة الثالثة، كما أن عنوان القصيدة (لا شىء).

وكذلك يفعل مرید الدرغوثي(٢٤) فى قصيدته (الشرفة) إذ يكرر كلمة (شرفة):

«شرفة واسعة/ شرفة واسعة/ شرفة لا مرآة/ شرفة للأصدقاء».

والحال هنا يختلف قليلاً أو كثيراً، ذلك أن ديوان (قصائد للرصيف) يمتلئ بعناوين (أشياء) يريد الشاعر أن يجلوها مثل: الشرفة، الرصيف، السياج، الساحة، فالقصيدة هنا واضحة.

إن كل شىء مهدد أن يطير، أو يضيع، فالشاعر يبذل جهده هنا فى التأكيد والتشبيث مع التنويع عند الشعراء الأعلى مستوي، ودون تنويع عند من هم دون ذلك.

ونجد هذه الظاهرة فى ديوان (أمل دنقل)(٢٥) (العهد الآتى) إذ يحاول التأكيد على الاستثناءات:

«أما اليسار ففى العسر» إلا الذين يماشون/ إلا الذين يعيشون/ إلا الذين يشون/ وإلا الذين يوشون» أى يستثنى من اليسار أولئك المتعاملين مع السلطة.

ومع أن قصائد (محمد لافى)(٢٦) قصيرة إلا أنه يلجأ إلى التكرار، إذ يقول فى تساؤل وتعجب:

«وأزت الخطوات نحو بلاغة خانت

لمن كتبوا رسائلهم؟

لمن عبروا سجوف الليل ركضاً فى مقاتلهم؟

لمن هتفوا على حد السدى: (يا خالنا هانت)

ولم يرتج صوب الأفق باب؟!

ولمن هنا رفعا الحياة على أكفهم لينتصر الخراب؟!

**الهوامش:**

(١) سمير شحادة التميمي، الرسالة السياسية فى شعر الانتفاضة، دراسة نقدية، القدس، دار العودة للدراسات والنشر، ط١، ١٩٩١، ص٩.

(٢) ص ٢٨ من المصدر السابق.

- 
- (٣) ص ٣٠ من المصدر السابق.
- (٤) سليمان دغش: على غيمتين/ شعر، نابلس - دار الفاروق، ط١، ١٩٩٧م، ص ٥٧-٥٩.
- (٥) عمر حمش: عن راشد وحزيران والمخيم، الكاتب، عدد ٧٥، تموز ١٩٨٦م، ص ٩٧.
- (٦) عز الدين مناصرة: يا عنب الخليل/ مجموعة شعرية، إربد - دار قدسية للنشر والتوزيع، ١٩٩٢م.
- (٧) صخر أبو نزار: السيوف - قصيدة مؤسسة العنقاء للتجديد والإبداع، ط٣، ١٩٩٦م.
- (٨) متوكل طه: حليب أسود - شعر، اتحاد الكتاب الفلسطينيين، ط١، ١٩٩٩م.
- (٩) عبد الناصر صالح، فاكهة الندم/ شعر، رام الله - بيت الشعر، ط١، ١٩٩٩م، الفقيدتان هما مرحباً أيها النيل ص ١٣-١٦، عنوانها الماء ص ٢٩-٣٢.
- (١٠) هارون هاشم رشيد: طيور الجنة، قصائد للشهداء، القاهرة، دار الشروق، ط١، ١٩٨٢م.
- (١١) زاهر الجوهري: شعر المعتقلات في فلسطين ١٩٦٧ - ١٩٩٣م، رام الله - بيت الشعر، ط١، دون تاريخ صدور، الباب الأول/ المضامين الشعرية، ص ٤٥.
- (١٢) الجديد، العددان ١١، ١٢، ١٩٩٠م، مجلد ٣٩، ص ٣٣.
- (١٣) مصدر ١ ص ٥.
- (١٤) انظر مصدر ٣ ص ٧ الديوان ص ٢٠.
- (١٥) مصدر ١ ص ٧. ص ١٩ - ٢٠ في الديوان.
- (١٦) عبد الناصر صالح، سمي أحد دواوينه خارطة للفرح.
- (١٧) مريد البرغوثي: قصائد للرصيف، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، عمان، ط١، ١٩٨٠م.
- (١٨) المصدر السابق، ص ١٤ - ١٥.
- (١٩) عبد الناصر صالح: فاكهة الندم: شعر، بيت الشعر، ط١، ١٩٩٩م، ص ٦، قصيدة فاكهة الندم.
- (٢٠) يلا حظ تكرار واو العطف في القصيدة نفسها.
- (٢١) مصدر سابق ٧/١، ص ١٧ - ٢١ في الديوان.
- (٢٢) نفس المصدر ص ٢٥ - ٣٦.
- (٢٣) نزيه خير: ورثت عنك مقاوم النهوند، القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٩٨م، من قصيدة (لا شيء) ص ٢٤ - ٢٧.
- (٢٤) مصدر ١٠/٢، القصيدة الأولى في الديوان.
- (٢٥) أمل دنقل: العهد الآتي، دار العودة، بيروت، ط١، ١٩٧٥م، قصيدته صلاة، ص ٧-٩.
- (٢٦) محمد لافي: مقفى بالرماء، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط١، ١٩٩٣م، قصيدة (هم) ص ٦٩.
-

## أغنية الشعب، هوية الوطن

---

ريهام زين العابدين

---

الأغنية الشعبية هي قصيدة غنائية يتداولها الناس في الوسط الشعبي ويتوارثونها في مناسباتهم الاجتماعية، وقد تكون هذه الأغنية مجهولة النشأة (١) ، ظهرت بين أناس أميين في الأزمان الماضية، ولبثت تجرى في الاستعمال، لفترة من الزمن، أو معروفة النشأة كما أنها تعتمد لحناً شعبياً قديماً، وتمتاز باعتمادها اللهجة العامية، والوصول بمضمونها الشعبي إلى أعماق الناس، وانتشارها بينهم، ويدخل ضمن هذا النوع كل ألوان الشعر الشعبي، إضافة إلى الأغاني الفولكلورية (العتابا/ الميجنا/ الدلعونا/ ظريف الطول)(٢).

فهل تمكنت الأغنية الشعبية من الإسهام في الحفاظ على الهوية الفلسطينية؟ بعد أن كادت تقوض مع ما تقوض من بنى فلسطينية (اقتصادية/ اجتماعية/ سياسية/ ثقافية/ ونقابية)، وبفعل تقوض الأخيرة، تحت مطرقة نكبة ٤٨، وتداعياتها الكارثية.

ظلت الهوية الوطنية الفلسطينية مهددة بالتبدد، لولا أن تضافرت جملة شروط، أسهمت بدور ملحوظ في حماية هذه الهوية مع تفاوت في الدرجة على أن ما يهمنا هنا هو الدور الذي حملته على عاتقها الأغنية الشعبية في هذا الصدد.

---

## بث الأمل

على مدى سبع سنوات من النكبة عاش المواطنون الفلسطينيون أوضاعاً متردية للغاية، فيما فقدوا الأمل في احتمال تحرير وطنهم وعودتهم إليه وانتشرت في هذه الفترة (١٩٤٨ - ١٩٥٥) أغانٌ بعينها، حاولت الاستجابة لاحتياجات هذه الفترة. نرى أن أغاني الصغار مثل أغنية العسكر:

درب العسكر طوط طوط

واحنا رايعين على بيروت (٣)

وأغنية الطاقية:

طاقيتين بعليّة

حول واركب ع الفرس

فلسطين عربيّة (٤)

طاق طاق طاقية

رن رن يا جـرس

طاق طاق طاقية

وأغنية الجمال:

سرقولك جمالك

ما يسمع كلامك (٥)

جمال ابن جمال

سيفي تحت راسي

تحوى أغنيات الأطفال سالفة الذكر قيماً إيجابية، مثل الإقدام، اليقظة، وعروبة فلسطين، كما أن الأغاني التي طالما أنشدت في المسيرات والمظاهرات نبضت بالحماس، وأكدت على الحرية، كمطلب سام:

لا ترضوا العيشة بالذل

يا من هالديره بنفل

يا مؤمن بأفكارك حل

يا بتضلك تحت الذل (٦)

يا عرب كونوا أحرار

يا بنذبح شعب الكفار

الله عامل جنة ونار

يا بترضى الجنة دار



---

## فيما تواسى أم الشهيد، وتحفز أم الأسير:

يا أم الشهيد زغرتي  
ويا أم الأسير تمردي  
ومدح المتطوع للجهاد:

ع المتطوع  
طوعنى معك  
والله لا بدع وأقول على المطوع  
يا رايع متطوع طوعنى معك (٨)

### خلفية تاريخية

استطاعت الأغاني والأشعار الشعبية أن تنفذ إلى قلوب الجماهير الفلسطينية، وتعبر عن آمالها وآلامها، فى حين لم تستطع الأحزاب السياسية التى كانت موجودة آنذاك فى فلسطين، أن تؤثر فى المجتمع الفلسطيني، إذ كانت عاجزة عن تحليله وعن إسقاط مفهوم العشائرية والعائلية من حياة مجتمعها، حتى إن كان للتناحر فيما بين الأحزاب مردود سئى على ثورة ١٩٣٦، وفعاليتها، عبر عنه هذا المقطع:

يالله يا رجال الأحزاب  
أفراد الشعب تطالبكم  
تتناسوا الأحقاد الشخصية  
والأقصى يطفكم  
تبقى وحدة كلمتكم  
جمعا لاخلاص النية(٩)

### كما طعمت «الدلعونا» بمعان ثورية:

يما ويايما اعطينى رشاشي  
طلبتنى الثورة والصبح ماشي  
عفت الوظيفة وعفت المعاش  
تحرير الوطن أغلى ما يكون(١٠)

ساندت الأغنية الشعبية ثورة (١٩٣٦-١٩٣٩) ثورة الشعب شبه الأعزل، المستنفر ضد قوات الانتداب البريطانى توازرها العصابات الصهيونية، ووضحت تلك الثورة مدى حماس الشعب العربى الفلسطينى للكفاح، واستعداده للنضال:



---

وأيضاً، حيا صلابة بحارة يافا، فى عام ١٩٣٦، المضربين عن عملهم فى  
الميناء، قائلاً:

فى الإضراب ضحوا كثير  
وكانوا مثل للجميع  
من كبير ومن صغير (١٦)  
لكن نوح إبراهيم لم يكن وحيداً فى ساحة التحريض، إذ كان هناك شاعر يتخذ  
حب فلسطين ديناً، يدعى عبد المنعم، ويحلم بيوم الثأر من الاستعمار:  
فلسطين الأبية لن تلينا  
ألا فليعلمن «جونبول» إنا  
وتخضع أيها المستعمرون  
تخذنا حبها القديس ديناً (١٧)  
قصيدة أخرى:

أما إن التحرر من قيود  
وهلا أذنت ساعات ثأر  
أغلتها أياد من حديد  
لنثأر منك ناكثة العهود (١٨)  
نستشف من هذه الأغاني والأشعار، نجاحها فى تخطى «نظام الطوارئ» الذى يحجم  
التعبير عن الآراء، وأن تكون وقوداً يزيد الثورة تحدياً وصموداً. وهذه الفترة ليست  
منفصلة عن المرحلة التى تلتها نكبة ٤٨ إذ كانت للمرحلة الأولى مقدمة النكبة وما  
تلاها.

### تشريد وإصرار على العودة

سلمت نكبة ٤٨ الفلسطينيين إلى أوضاع شديدة القسوة، اتسمت بالتهجير من المدن  
والقري، ومصادرة الأراضى الزراعية، فأصابت الفلسطينيين صدمة عنيفة، وغمرتهم  
مشاعر الحزن والمرارة، وجدت متنفساً لها فى الأغاني الشعبية، التى سجلت مأسى  
النكبة، حتى ارتقت إلى منزلة الوثائق التاريخية، منها هذه المقاطع:

طلعنا من أرض الخيرات  
ضـوعنا أهالينا  
وحلت علينا اللعنات  
تشردنا وشفنا الأحزان  
وصرنا نسأل بالحارات  
يا يهودى يا منجوس  
وعلينا جار الزمان  
ها الأراضى اللى سرقنا  
غدرك فى الأرض مغروس  
لازم نرجعها عروس (١٩)

---

وأخرى تصور أيام الخيام، والإحساس بالمهانة، التي تعرض لها الشعب الفلسطيني، جراء هذه النكبة:

برب البيت يا أهلى اسمعولي      تقصلكم حديثى مع مثالى  
وعيشة ذل فى الخيمة وسؤال      عن العاشة وإحسان الرجال(٢٠)

شعبك يا فلسطين ما يهमे خيانة      وتحريير الوطن علينا أمانة  
ما بدنا إعاشة ولا إحسان      بدنا وطننا أحسن ما يكون(٢١)

كان يصعب على الفلسطينيين قبول هذا الواقع - مجتمع المخيمات -  
واستجداء وكالة الغوث . صور ذلك الشاعر عبد العزيز كتكت فى قصيدته:

قدر علينا الخلاق      جينا ودشـرنا الأرزاق  
شربنا علقم ما بنذاق      فى الخان بنشـحد طحين  
وصرنا نبشر بعضنا      تاجانا السمنة والسردين  
وظيعنا الاسم العتيق      وصار اسمنا لاجئين(٢٢)

دخلت الجيوش العربية إلى فلسطين، وحققت انتصارات مهمة فى البداية، ولكنها توقفت ، بسبب تخاذل الأنظمة العربية، وتقاعس الحكام، ودعم الغرب الاستعماري لإسرائيل، وتوقيع الهدنة ، فاتجه المغنى الشعبى باللوم إلى الجامعة العربية، الممثلة للأنظمة العربية:

لومى ع الجامعة ما تمدنا بسلاح      إحنا علينا الحرب وجيوشها ترتاح(٢٣)

لذلك حمل الشاعر الفلسطينى المشهور المخضرم، عبد الكريم الكريم (أبو سلمى) الشعب الفلسطينى مسئولية تقرير المصير:

سيروا على وضح النهار      فـالحق من نور ونار  
تأبى البطولة أن      ترى أبناءها خلف الستار  
يا أيها الشعب النبيل      أمنت من شر العثـار  
قرر مصيرك أنت      لا من يصمون على القرار(٢٤)

---

حيث أسفرت نتائج حرب ١٩٤٨، واتفاقيات الهدنة بين إسرائيل والدول العربية، التي تبعتها عن تسلط إسرائيل على ما يقارب من عشرين مليوناً ونصف المليون دونم من مساحة فلسطين، بأكملها، وبالتالي الاستيلاء على مساحات شاسعة من الأراضي العربية التي يمتلكها أصلاً العرب الفلسطينيون الذين طردوا من مدنهم، وقراهم، أو تركوها بسبب الحرب أو على إثرها (٢٥).

### فلسطين عبر الوحدة

كان اندلاع ثورة ٢٣ يوليو/ تموز ١٩٥٢ في مصر إيذاناً ببدء عهد جديد، اتصف بالترشح إلى التحرر من أغلال الاستبداد والاستغلال، وبشر بجلاء الاستعمار، لذلك تجاوب الفلسطينيون، أشد التجاوب مع الثورة وكل الثورات التي تتابع اندلاعها في البلدان العربية، التي كانت تترجح تحت وطأة الاستعمار. كما أن ثورة يوليو/ تموز حققت حلم الجماهير المتعطشة لظهور بطل قومي ذي كاريزما، تخلص الألباب ويحقق حلمها في الخلاص من حياة الاستعباد، في شخص الرئيس جمال عبد الناصر إذ كان عبد الناصر مناهضاً لخلف بغداد فهتفت الجماهير الشعبية الفلسطينية متعاطفة معه:

عز العروبة لجمال                      والذل لنورى السعيد (٢٦)

توج عبد الناصر هذه السياسة الوطنية القومية «بصفة الأسلحة التشيكية» في ٢٧ سبتمبر/ أيلول ١٩٥٥، التي نقلت المعركة مع الاستعمار من السلبى إلى الهجومى العنيف. وكانت هذه الصفقة انعطافة كبرى في تاريخنا القومي، كما قام عبد الناصر بتشكيل الوحدات الفدائية في غزة إبريل/ نيسان ١٩٥٥، أو كل قياداتها للبكباشى (المقدم) مصطفى حافظ، قائد المخابرات المصرية في قطاع غزة آنذاك. وقد تمكنت هذه الوحدات من قتل زهاء ألف وأربعمائة إسرائيلي في بضعة أسابيع فهزت الأمن الإسرائيلى من جذوره، ولم تترجح الحكومة الإسرائيلى، إلا بعد أن تمكنت من اغتيال حافظ في ١١ يوليو/ تموز ١٩٥٦ (٢٧) فجاءت صورة الرئيس جمال عبد الناصر مشرقة في وجدان الشعب الفلسطيني، وتردد اسمه في الأغاني الشعبية الفلسطينية، كزعيم شعبى كبير، ونصير لهذا الشعب، ومدافع عن حقوقه، وأمله في التحرير والعودة:

هبت النار والبارود غني                      تسلم ليينا يابو خالد يا حامى ظعنا  
هبت النار من عكا للطيرة                      تسلم ليينا يابو خالد يا حامى هالديرة (٢٨)

---

كما صور الشعر الشعبي عبد الناصر بأنه خليفة صلاح الدين الذي  
سيكمل طريق العزة والكرامة:

بعد صلاح تشتتنا وضعنا      حتى أتى الأسمر على القمة وضعنا  
وإذا نسينا وتجاهلنا وضعنا      مصيبة كبيرة ليوم الحساب (٢٩)  
ازداد تألق نجم عبد الناصر بعد تأميمه لقناة السويس (١٩٥٦/٧/٢٦)، وانتصاره  
السياسي، إثر فشل العدوان الثلاثي على مصر وقطاع غزة خريف سنة ١٩٥٦. كان  
لهذه الأحداث كبير الأثر على الشعراء الشعبيين في الأرض المحتلة، وعلى رأسهم  
الشاعر الشعبي عبد العزيز كتكت إذ نجد في مرويّاته أبياتاً تسجل شيئاً من أحداث  
العدوان:

سنة الست وخمسين أي سـووا تدابير      على بورسـعيد تـايـنولوا القنـاة  
ولاقـاهم جـمـال في دق النـفـير      قـالـه يا إيـدن تـقـهـة قـر لـورا  
أنا عندي سلاح الروس وعن الحرب لومي      ارجع يا معكوس وعـاود ع المياـه(٣٠)

ترددت أصداء الأحداث، أيضاً، في المواويل الشعبية، التي عقدت بينها وبين  
آمال الشعب الفلسطيني، في التصدي للصهيونية، وتحرير الوطن، والعودة:

المؤامرات أبو خالد أمامها      ما هاب الغرب شعوبها وأممها  
قناته هب وبجيشه أممها      وعلى كل الغرب سكر الباب(٣١)  
لم يدع الشعراء الشعبيون الفلسطينيون فرصة هذه الأحداث تمضي دون  
إلهاب حماسة الجماهير، وتوجيه التحية إلى مصر، التي أنزلوها منزلة  
الأم، ومدح الزعيم، الذي طال انتظاره:

لولا جمال ولولا مصرنا      عرب أحرار بالدنيا يا مصرنا  
وأسوأ مصير بتقرر مصيرنا      لولا عملاقنا الأسمر وثب(٣٢)  
تأثر عرب ٤٨، وقتها، وتأثرت السلطات الإسرائيلية معهم، بالحوادث التي كانت  
تجرى في المنطقة، فاتحاد مصر وسوريا (١٩٥٨/٢/٢٢) ألهب حماسة عرب ٤٨،  
ويعث فيهم شعور الاستخفاف بالسلطة الإسرائيلية.

حيث إن الأقلية العربية، التي بقيت في إسرائيل، كانت صورة مصغرة للشعب

---

---

العربي الفلسطيني، وينطبق عليها الكثير من الأوصاف التي كانت تميز العرب في فلسطين(٣٣).

إسرائيلي روح لجروحك داوى لها      طبول العرب قد زادت دوى لها  
بنى صهيون فلتسقط دولها      وتعيش الوحدة ما بين العرب(٣٤)

من أجل هذه الوحدة المجيدة جاءت الأشعار تفتخر بالعروبة وتعيد  
للأذهان أمجادها السابقة:

رجال العرب حطوا الصفن بعود      وضواسر طعنوا الأعداء بعود  
كريم الرب ع الأوطان بنعود      وعلمنا فوق شمخات الهضاب(٣٥)

صفى كاسى بعد حزنه وراق      ومثل السرو عما يفرع وراق  
مجدنا ياالعرب عالى وراقي      بقدرة ربنا وجيش العرب(٣٦)

وصلت تلك الحماسة قمتها، خلال شهر يوليو/ تموز من تلك السنة بعد الثورة في العراق، التي صادف قيامها الاجتماعات والمداولات التي كانت تجرى لإقامة «الجبهة الشعبية» مما أسهم في دعمها، وهذه «الجبهة الشعبية» (العربية) - كما يدل اسمها - لم تكن إلا تجمعاً من الغرب، قوميين وشيوعيين، هدفه، أساساً، العمل لمعالجة المشكلات الداخلية التي تواجهه عرب ٤٨. فقد تعهدت الجبهة، بموجب الدستور الذي أعدته لنفسها بالعمل لإلغاء الحكم العسكري الذي رزح عرب ٤٨ تحته، حتى خريف ١٩٦٦ ووقف مصادرة الأراضي العربية، وإرجاع الأراضي المصادرة إلى أصحابها، وإلغاء التمييز العنصري ضد العرب، واستعمال اللغة العربية في جميع الدوائر الرسمية، والعمل، أيضا بالإضافة إلى هذه الأهداف لعودة اللاجئين العرب إلى ديارهم(٣٧).

اعتبرت السلطة الإسرائيلية كل تلك التطورات عوامل مشددة تصلح ذريعة لرفع منسوب القمع للعرب هناك، خصوصا بعد أن اكتشفت إسرائيل، وقتها عدة شبكات أقامها شباب عرب، كانت تعمل بحماسة بدوافع قومية لمصلحة المخابرات العربية،

---

كذلك لوحظ في أثناء تلك الفترة هروب الكثيرين من الشباب العربي إلى الدول العربية المجاورة، ورجوع العديد منهم إلى إسرائيل، للقيام بأعمال معادية للحكم الإسرائيلي.

من جهة أخرى حفزت تلك الظروف والضغوط الداخلية والخارجية الحكومة الإسرائيلية على إعادة النظر في سياستها تجاه العرب، وإلى التخفيف منها (٣٨).  
**تشبث الفلسطينيون سواء في الداخل أو الخارج، بالوحدة الشاملة بين العرب واعتبروها طريق التحرير لكل الأقطار العربية، وعلى رأسها فلسطين، فالوحدة كانت الفضاء الذى يتسع للآمال العريضة:**

الله مقدر يا عرب وبالوحدة النجاح      واتوحدوا يا عرب فى سلاح الكفاح  
عدونا ما يهمله تكديس السلاح      وما يهمله غير الوحدة والإيد القوية (٣٩)

نكست أعلامهم إلا علمنا      وقال الشعب يا فرحة علمنا  
ويوم الكرامة رفَعنا علمنا      وعلى إسرائيل طاب الموت طاب (٤٠)  
إلى أن حدث الانفصال بين سوريا ومصر (١٩٦١/٩/٢٨)، وحول الآمال العريضة إلى إحباطات مريرة.

### تشقق النظام العربي

انحسر توهج عبد الناصر، نسبياً، ومعه تراجع شعار «الوحدة طريق تحرير فلسطين». كما أن عبد الناصر دخل في عداوات مع بعض القوى السياسية (البعثيين والشيوعيين) مما أثر سلباً، على شعبيته في الأوساط الفلسطينية (٤١).  
إلا أن هذه الخلافات العربية - العربية، وبزوغ التشققات فى النظام العربي، أدت إلى خروج الكيان الفلسطينى إلى الوجود، حيث ارتفع شعار «لا عودة لفلسطين إلا بوضعها فى يد الطليعة الثورية»، فشعب فلسطين تقف على عاتقه المسئولية الأولى فى المعركة بقدر ما تتحمل الأمة العربية مسئولية مشاركته، ف«أبناء فلسطين أولاً»، أما العرب ف«مشاركة» وفق ما يحدده أبناء فلسطين. ومن هنا يجب الفصل بين الدولة القومية التى تعتبر قضية فلسطين جزءاً من مسئوليتها التاريخية، وبين دور الفلسطينيين الطلائعى، ويعنى ذلك رفض أن ترتبط قضية فلسطين بقضية الوحدة الشاملة، على أساس أن الوحدة قد تأخذ وقتاً طويلاً حتى تتم من دون أن ينفى ذلك أهمية الوحدة بالنسبة لقضية فلسطين (٤٢).



---

تأسس الفرع القطري الفلسطيني لحركة القوميين العرب، أواخر عام ١٩٦٤، الذي تأخر ظهوره بسبب انحياز الحركة التام إلى سياسة عبدالناصر، ومواقفه من مسألة الكيان الفلسطيني. أصبح هناك فرع فلسطيني، وقيادة فلسطينية مهمتها العمل الفلسطيني، والتهيئة للكفاح المسلح في الساحة الفلسطينية، وإعداد مقاتلين، وتدريبهم.

بورقـيبة يا ديوث      بعـت الوطن بالفـلوس

نجح الفرع الفلسطيني للقوميين العرب، تبعاً لذلك في هذا العام، بتسريب أول مجموعة فدائية إلى إسرائيل (٤٣). ربما كانت هذه الأغنية خير معبر عن هذه المرحلة التاريخية، رددتها الجماهير الفلسطينية بحناجر ملتهبة.

أنا يا أخى أمنت

بالشعب المضيق والمكبل

وحملت رشاشي

لتحمل بعدنا الأجيال منجل.

#### المراجع

- (١) نمر سرحان ، موسوعة الفولكلور الفلسطيني، ط٢، عمان ، ١٩٨٩، ص٥٢.
- (٢) يوسف حداد، المجتمع والتراث في فلسطين قرية البصة، ط١ منظمة التحرير الفلسطينية، مركز الأبحاث، ١٩٨٥، ص٢٣٥.
- (٣) عوض سعود عوض، دراسات في الفولكلور الفلسطيني ، ط١، دمشق منظمة التحرير الفلسطينية، دائرة الإعلام والثقافة، ١٩٨٣، ص٦٠.
- (٤) المصدر نفسه، ص ٦٠.
- (٦) نمر سرحان ، موسوعة.. مصدر سبق ذكره، ص ٧٦.
- (٧) المصدر نفسه، ص٧٧.
- (٨) المصدر نفسه، ص٧٩.
- (٩) فؤاد إبراهيم عباس، الموروث الشعبى الفلسطينى فى ثورة (١٩٣٦ - ١٩٣٩)، ط القاهرة ١٩٨٩، ص٥٠.
- (١٠) عوض ، مصدر سبق ذكره، ص٣٢.
- (١١) نمر سرحان، خمسون سنة من المقاومة (١٩١٧ - ١٩٦٧) فى الفولكلور الفلسطينى شئون فلسطينية، بيروت ، العدد ١٨ شباط (فبراير) ١٩٧٣، ص١٢٥ - ١٤٩.
- (١٢) صبرى جريس، العرب فى إسرائيل، ط٢ بيروت، مؤسسة الدراسات الفلسطينية، ١٩٧٣، ص٢٦٣.

- 
- (١٣) فؤاد إبراهيم عباس، الفولكلور وأثره في المحافظة على الشخصية القومية للشعب الفلسطيني، التراث الشعبي (بغداد) العدد ٢، ١٩٧٧، ص١٨.
- (١٤) فؤاد إبراهيم عباس، الموروث مصدر سبق ذكره ص٤٢.
- (١٥) الموسوعة الفلسطينية، ط١ القسم الثاني مجلد ٤٤ بيروت ١٩٩٠ (انظر: د. حسن أبو عليوى الشعر الشعبي الفلسطينى ، ص٧٢).
- (١٦) فؤاد إبراهيم عباس، الموروث.. مصدر سبق ذكره، ص٣٨.
- (١٧) توفيق زياد، عن الأدب والأدب الشعبي فى فلسطين، بيروت، دار العودة، ١٩٧٠ ص١٠١.
- (١٨) المصدر نفسه ص١٠٢.
- (١٩) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٧٧.
- (٢٠) المصدر نفسه، ص٧٢.
- (٢١) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٧٤.
- (٢٢) نمر سرحان ، موسوعة مصدر سبق ذكره، ص٦٠.
- (٢٣) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٨٢.
- (٢٤) زياد، مصدر سبق ذكره، ص٧٤.
- (٢٥) جريس، مصدر سبق ذكره ص١٣٥.
- (٢٦) نمر سرحان ، خمسون .. مصدر سبق ذكره ص١٢٥-١٤٩.
- (٢٧) جلسة مع عبد القادر ياسين فى منزله بالقاهرة ، ٢٠٠٤/٢/١٥.
- (٢٨) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٨١.
- (٢٩) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (٣٠) سرحان خمسون.. مصدر سبق ذكره ص١٢٥ - ١٤٩.
- (٣١) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٨١.
- (٣٢) المصدر نفسه، الصفحة نفسها.
- (٣٣) جريس، مصدر سبق ذكره ص٧٧-١٠٣.
- (٣٤) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٧٩.
- (٣٥) المصدر نفسه ص٨٠.
- (٣٦) المصدر نفسه ، الصفحة نفسها.
- (٣٧) جريس، مصدر سبق ذكره، ص٣١٦.
- (٣٨) المصدر نفسه، ص٧٨.
- (٣٩) الموسوعة الفلسطينية، مصدر سبق ذكره ص٧٩.
- (٤٠) سرحان، موسوعة.. مصدر سبق ذكره ص٦٢.
- (٤١) جلسة مع عبد القادر ياسين، مصدر سبق ذكره.
- (٤٢) باروت، مصدر سبق ذكره، ص٣٠١-٣٠٢.
- (٤٣) المصدر نفسه ص٣٠٣.
-

---

شعر

## جنين...

### سليمان دغش

تقتربين الآن منا  
خطوة أخرى  
ويمضى دمنا حراً  
إلى نبض البلاد..!

كم من دم تحتاج هذى الأرض  
كى يتحد الطين  
على قاعدة الخلق الإلهى  
ببرق الروح فينا  
كم من الموت سيكفي  
هذه الجولة كى نؤمن  
إن الفجر لم يسقط على قارعة  
الدرب  
كسرج

---

طيرته الريح عن ظهر الجواد...

كم من رماد  
سوف يكفى طائر الفينيق  
كى تحتفل العنقاء  
بالميلاد فى جنين  
من تحت الرماد...  
تقتربين الآن منا  
رغم هذا الموت أن الموت  
من عاداته أن يفصل الأرواح  
عن أجسادنا  
هل كانت الأجساد فينا  
غير ظل الروح فى وعد الجهاد...

هل كانت الأرواح فى أجسادنا  
إلا احتمالاً بورود الماء  
فى صحراء هذا العمر  
أو ورد الردي  
فى دمنا المسفوك حبراً  
لنشيد لم نعلقه على قبلتنا  
الأولى  
ولم يكتب  
بحبر أو مداد...

يا أيها الدورى حلق  
فى فضاء الروح، ما شئت

---

---

فهذا أفقك المحتوم  
والمختوم  
فى طلقة موت  
ضاق حتى الصفر  
فى مرمى الزناد...

تقتربين الآن منا  
وعلينا أن نعد الروح للفردوس  
جربنا جحيم الأرض  
يا الله  
جربناه  
خمسين جحيما  
أه يا فردوسنا المفقود  
ما بين أنين الروح فى أجسادنا  
أو بين أنات الفؤاد...

عذراً إذا جئناك موتي  
فى ثياب العرس  
لم نعلم بغير القدس  
فى مينائنا المحفوف بالنورس  
حتى آخر النرجس فى مرآة هذا البحر  
عذراً  
لم نكن نعرف أن الغيم  
لا يمطر ماء المزن إلا حين  
يغشاه السواد

---

لا شيء فى هذا الحطام الغض  
إلا لوحة الشيطان  
فوق الأرض  
هذا لحمنا المنثور  
هذا عظمنا المكسور  
هذا دمنا يا آلة التصوير  
فى أقمار هذا العصر  
إن اللوحة امتدت  
فلا تكثرثى بالسطح  
غوصى فى التفاصيل لكي  
تكتشفي  
فى لوحة الشيطان  
ظل السندباد..

تقتربين الآن منا  
خطوة أخرى  
ويمضى دمنا حراً  
إلى نبض البلاد...!!

## الموجة عودة

---

### معين شلبية

---

ولماذا أسامح يا أصحاب؟  
هل أحد منكم يحمل أمتعة الصبح مكاني  
هل من يقرأ في حزني النكبة  
ويشارك في موت الليل مقاساة العتمة  
ويمزق شريانا في أحشاء زماني  
كانت في قلبي تتفتح زهرة  
كانت في روعي زنبقة مرة  
مر العمر ويا ليلته .. ما مر.

كانت في قلبي تتفتح طفلة  
تتململ في رحم الأحران.. تعاني  
كانت في روعي أنثي

---

ترسم أجنحة الشمس وأعقاب البسمة  
لكن سهاما من قوس أحبائي  
بعثت في عز الصبح إلى روحى.. فأصابت!

ماذا أفعل يا أصحاب؟  
هل يوجد من يحمل منكم أتعاب الأمة  
هل أحد منكم يقرأ أسفار البحر  
ويرشف من قاع الكأس بقايا الجمره؟  
وتقول الطفلة:  
ماذا أفعل كي تجعلنى حبلى!؟

ماذا أكتب يا أغراب؟  
هل يوجد من يفهم فيكم ما قد أكتب؟  
قد أكتب عنكم كل خطاياكم  
وأعانق فيكم فى عز الظهر عذابي  
لتكون الثورة  
لتكون الثورة  
لتكون الثورة...  
ماذا أعمل يا عشاق؟  
هل أحد منكم يعرف طعم الجرح المالح  
فى صدر القبله؟  
هل أحد منكم يعرف كيف يكون الحب  
على جسر العوده؟  
هل أحد منكم يعرف كيف تغيب الروح  
على خصر الخيمة؟  
هل أحد منكم يعرف كيف يجوع القلب

---



---

وتنتحر الشهوة..!؟

ماذا أفعل يا أحباب؟  
سراب هذا.. هذا سراب  
واصل شهوتك المائية  
واصل أحلام الزوجة  
فغدا ستعانق تلك الموجة  
الموجة عودة  
الموجة عودة  
الموجة عودة.

---

## قصة

# كلاكما قريان

---

## منال خميس - غزة

---

هو مثل حائط عتيق يشعر أن وجوده على الأرض مؤامرة غامضة لا علاقة له بها «مؤامرة مؤنثة الأطراف» كما يخلو له أن يسميها ولكنه يحاول أن يتكيف معها، حين التقاها أول مرة تناظرا قال لها: إن القانون ذكر والفوضى أنثى ولتحسم هي الحرب قالت: الموت ذكر، الحياة أنثى.

هو رسم ورسم ورسم، كانت كل لوحاته نساء، لم يرسم غير النساء... مليكات رائعات يحملن بالحرية والانطلاق، بعيدات تظللهن نسيمات شفيفة من الرقة والجمال، وكانت مليكاته غامضات عبقریات إذا ما ابتسمن سجد لهن الندي. إلى أن وجدها فلم يرسم غيرها.

هي امرأة تهطل حكايا وأحلاما تنسج فرحها الخاص ببهاء «الأنثى مفتاح الأرض» وبالنسبة له كانت أشبه ما يكون بفتح نصبه أحد ما لعابر مطمئن.. تسللت تلك المرأة العازفة إلى لوحته حسب الأسطورة

---

الإغريقية التي تقول «إن الرجل والمرأة كانا جسداً واحداً أغضب الآلهة فعاقبته الآلهة  
بفصله عن بعضه البعض (ذكراً وأنثى) وقضت بأن يعيشا طوال حياتهما فى جحيم  
البحث أحدهما عن الآخر».

هى غنت له قصيدتها الإيرانية المفضلة:

وجودى كله آية مظلمة

تكررك دائماً فى نفسها

ستأخذك إلى سحر الاندهاش

والعود الأبدى.

أنا تأوهتك فى هذه الآية: أه...

أنا، بهذه الآية، ربطتك

بالشجر

والماء

والنار.

هو برغم حديثه المخادع عن الفضيلة والحب والنقاء كان ظلاماً رغبت هى فى إشباع  
روحه بالنور فأصبح يشع بها وتشع به، لم يكن بينهما برزخ أو مسافة أتته وكأنه لا  
مخلوق سواه.

هى مرضت ذات يوم وتوقفت عن العزف، هو ابتعد قليلاً هى كانت على ثقة بلهاء بأن  
كل شىء على ما يرام، هو كان ثمة شىء يسقط فيه فأصبحت ألوانه مراوغة مثل  
أزرق شاحب.

هى حين اكتشفت الخديعة ليس الألم ما أحست به آنذاك بل شىء أقسى وأعتى.  
وهو حين أدرك أنه بدأ يثير فيها مشاعر تافهة ولأنه يعرف ولعها بالأساطير أقسم  
لها بلهجة غادرة كريح دوارة «أحبك وسأحضر لك جثة الوجود ذات الأبعاد  
الضائعة».

---

---

هى تعرف أنه بدأ يمارس لزوجة العبث وأصبح يكذب فابتعدت  
هى الآن وحدها يلفها الليل والصمت ولحن أغنيتها الإيرانية الحزين  
الآن، فى الليل، شىء ما يحدث  
وراء تلك النافذة يرتجف الليل  
والأرض تكف عن الدوران.  
وراء تلك النافذة شىء ما غامض:  
قلق لى ولك.  
يا من كله أخضر  
يداك اللتان..  
هو الآن هناك كما تقول الحكاية «فى الكرمل حيث إله نسى الأشياء بعد أن شعر  
بجوع شديد على منحدر ترابى يتمدد هو وأخرى».  
امرأة بالأسود  
ورجل مرتبك  
وسماء آيلة لمطر خفيف  
الأخرى فى حضنه خائفة مرتعشة  
والعازفة فى الجوار  
وحدها ترقب المشهد  
مأخوذة فى اشتباك النار مع النار.

---

القصائد الإيرانية للشاعرة الراحلة فروغ فرح زاده

---

---

**رسائل راشيل كوري**  
**«بلاغ عن الإبادة»**



**ترجمة: ليس النقاش**  
**تقديم: فريدة النقاش**

---

---

لم يخطر ببال الرسامة الشاعرة «راشيل كورى» ابنة الثلاثة والعشرين عاما أن التغييرات العاصفة التى شهدتها العالم بعد سقوط الاتحاد السوفيتى وهيمنة القطب الأمريكى الواحد على مقدرات البشر سوف تطلق كل هذه الوحشية من عقالها ليبدو قول كاتبنا «نجيب محفوظ» الذى لا بد أنها كانت قد سمعت به أو قرأت له إن «الإنسان جديد والوحش قديم» وكأنه نبوءة توقعت هذه التحولات.

ولا أعرف إن كان من حسن حظ «راشيل» أو سوءه أن موتها الفاجع تحت جرافة إسرائيلية كانت هى تسعى لمنعها من هدم بيت فلسطينى فى رفح فى السادس عشر من مارس ٢٠٠٣ قد حدث قبل غزو العراق بأربعة أيام، إذ كانت الفتاة المفعمة بالحساسية وبالأحلام قد شهدت ما يكفى من الألم فى فلسطين حتى أخذت تعيد النظر كما تبين رسائلها لا فى حياتها هى وحدها وإنما فى حياة الأمريكين الميسورين جميعاً بل وتحمل رسائلها إدانة غاضبة لكل الصامتين «كيف نسمح للعالم بأن يكون بتلك البشاعة». «فإذا كنت أشعر بالغضب الشديد لمجرد دخولى القصير وغير الكامل إلى ذلك العالم الذى ينتمى إليه هؤلاء الأطفال فإننى أتساءل كيف سيشعرون إذا دخلوا إلى العالم الذى أعيش فيه».

بحثت لحياتها عن معنى ووجدته.. فماذا يبقى للإنسان لو خلت الحياة من المعنى.

تركت الفتاة دراستها كطالبة جامعية فى واشنطن ومدينتها الصغيرة «أوليميا» لتلحق بمجموعة التضامن العالمى مع شعب فلسطين وتعيش مع البسطاء يقتسمون الخبز والماء الشحيح وينتظرون القنابل ويتحركون فى إطار أبراج المراقبة، ولا يعرفون إن كانوا سيبقون أحياء حتى اليوم التالى.

وكان طبيعياً أن تكتشف «راشيل» أن أطفالاً ممن يبلغون الثامنة يعرفون عن زمن العولة وتوازنات القوى فيه أكثر مما كانت هى شخصياً تعرف منذ بضع سنوات.. ولكنها عرفت هى أيضاً أكثر مما ينبغى.. عرفت لحد الموت.

ويود ملتقى تنمية المرأة فى احتفاله بها أن يقول لها ولأسرتها وللعالم إن المثل

---

---

الذى قدمته هو رسالة للإنسانية كلها تقول لها وللعالم إن الليل زائل، فيقظة الضمير والسخاء والكبرياء الإنسانى «راشيل» ستظل علامات على ما هو قادم. إنها هى تجسيد ناصع البهاء للحركة المناهضة للعدو والأمبريالية ومن أجل عدو بديلة إنسانية وعادلة.. تؤمن بأن الإنسان سوف ينتصر على الوحش ذات يوم.. وتقول مع دستيوفسكى شاعر الروح «إن الإنسان شرير لأنه لا يعرف أنه طيب» وتلك هى رسالتك النبيلة للإنسانية أيتها الشاعرة. ولك كل الحق إذا كان إيمانك بأن الإنسان بطبيعته طيب قد بدأ يهتز، إذ أن حروب الإبادة والاستغلال والتجويع وإهدار الكرامة فى فلسطين والعراق وأفغانستان فى جوانتانامو وأبو غريب لا تدمر ضحاياها وحدهم وإنما تدمر الجالدين قبلهم وتحول العالم إلى غابة ترعى فيها وحوش ضارية.

قابلت الحكومة الأمريكية جريمة قتل «راشيل» بفتور بالغ لم يصل حتى إلى حد الإدانة بل اكتفت بطلب إجراء تحقيق حرصا على إغضاب إسرائيل، وقام والد «راشيل» بتحريك دعوى ضد شركة «كاتربلر» الأمريكية التى منحت الجرافة لإسرائيل مع مساندة غير مشروطة من قبل الإدارة الأمريكية وامتنع نواب وشيوخ عن مساندة الأبوين خوفا من ضياع أصوات الناخبين.

وحين قرر فريق مسرحى فى نيويورك تقديم عرض عن حياة «راشيل» من رسائلها تكافقت مؤسسات صهيونية ومحافظة قوية لوضع العراقيل بدعوى أن العرض معاد للسامية وقيل أنه تأجل للعام القادم.

وذلك بعد أن كانت العاصمة البريطانية لندن قد شهدت على امتداد عام ٢٠٠٥ عرضا عن حياتها نجح نجاحا كبيرا تعبيراً ضمناً عن الضمير الإنسانى الذى ينتصر لقيم العدالة والحرية والكرامة الإنسانية وحقوق الشعوب وينفر من القهر والإذلال والتوحش.

ستبقى «راشيل» فى ذاكرة الإنسانية مصدرا دائماً للنور الذى يبدد العتمة، ويضىء طريق المكافحين الذين تهتز على وقع أقدامهم عروش الظالمين.. وستسقط عروش الظالمين.

---

## الرسالة الأولى

٧ فبراير ٢٠٠٣

أمى

تحياتى للأصدقاء والأهل وللجميع

مضى الآن أسبوعان وساعة وأنا فى فلسطين، وما زلت لا أجد الكلمات لأصف ما أشاهده. وأجد صعوبة بالغة فى التفكير فيما يحدث هنا وأنا جالسة أكتب لكم فى الولايات المتحدة - وكأئننى بذلك أطل على عالم خيالى من الرفاهية. لا أدرى كم من الأطفال هنا عاشوا فى بيوت لا تمزق حوائطها شظايا القنابل ومن غير أبراج مراقبة على مرمى البصر يراقبهم من خلالها جيش احتلال. أعتقد، وإن كان لا يمكن أن أجزم بذلك، أن حتى أصغر الأطفال هنا يعرف أن الحياة ليست هكذا فى كل مكان فى الدنيا. فقبل حضوري بيومين قتلت دبابة إسرائيلية طفلا فى الثامنة من العمر، وفى حديثى مع الأطفال ظلوا يهمسون إليّ باسمه: "على"، أو يشيرون إلى المصقات التى تحمل صورته على الحوائط. ويحب الأطفال هنا كذلك أن يجعلونى أتحدث بلغتى العربية الضعيفة جدا فيسألوننى "كيف شارون؟" و"كيف بوش؟" ويضحكون حين أجيبهم "بوش مجنون" و"شارون مجنون".

ليس هذا رأى بالضبط، وبعض الكبار الذين يعرفون الإنجليزية يصححون ما أقوله. "بوش مش مجنون، بوش صاحب بيزنس"، حاولت اليوم أن أتعلم كيف أقول "بوش أداة"، ولكننى لا أعتقد أن الترجمة كانت دقيقة. وعلى كل حال فبعض الأطفال هنا ممن يبلغون الثامنة يعرفون عن زمن العولة وتوازنات القوى فيه أكثر مما كنت أنا شخصا أعرف منذ بضعة سنوات، على الأقل فيما يخص إسرائيل.

ومع ذلك أعتقد أنه لا القراءة أيا كان مقدارها، ولا حضور المؤتمرات، ولا مشاهدة الأفلام الوثائقية وسماع الشهادات، كان يمكن أن يعدنى لاستقبال الوضع كما هو فى الواقع. هذا الواقع ببساطة لا يمكن تخيله من دون رؤيته بالعين، وحتى حين تراه فإنك تعرف جيدا أن تجربتك ليست هى الواقع أبدا، فهناك المشكلات التى سيواجهها



---

الجيش الإسرائيلي إذا ما أطلق النار على مواطن أمريكي غير مسلح، كما أنني أملك المال الذي يسمح لي بشراء المياه حين يدمر الجيش أبار المياه، والأهم إنني أستطيع الرحيل وقتما أشاء. لم يسبق لأى من أفراد عائلتي أن قتل وهو يقود سيارته بصاروخ يطلقه برج فى نهاية شارع رئيسى ببلدتي. عندي بيتي. ومسموح لي أن أرى البحر. ونظرياً على الأقل يصعب كثيراً أن يتم احتجاجي لشهور أو سنوات من دون محاكمة (هذا لأنني مواطنة أمريكية بيضاء، على عكس الكثيرين غيري). وعندما أخرج من بيتي لأذهب للمدرسة أو العمل أكون مطمئنة لثقتي الكبيرة أن عسكرياً مدججاً بالأسلحة الثقيلة لن يقطع عليّ الطريق من نقطة التفتيش الواقعة بين بيتي فى خليج ماد إلى وسط مدينة أوليمبيا، عسكرياً يملك أن يقرر إذا كان بإمكانى أن أمضى فى طريقى، وإذا ما كان يمكننى أن أعود إلى بيتي حين أنتهى من عملي. فإذا كنت أشعر بالغضب الشديد لمجرد دخولى القصير وغير الكامل إلى ذلك العالم الذى ينتمى إليه هؤلاء الأطفال، فإننى أتساءل كيف سيشعرون إذا دخلوا إلى العالم الذى أعيش فيه؟

أنهم يعلمون أن الأطفال فى الولايات المتحدة لا يقتل أبائهم رمياً بالرصاص ويعرفون أن الأطفال يذهبون أحياناً لرؤية البحر. ولكن ما الذى سيحدث لو جاءت اللحظة التى تستطيع فيها رؤية البحر وتعيش فى مكان هادئ حيث لا قلق على توفر المياه إذ لا تسرقها البولدوزرات ليلاً، ويمضى المساء بدون أن تتساءل إذا ما كنت ستستيقظ من نومك على انهيار مفاجئ لحوائط المنزل بالليل، وتلتقى بأشخاص لم يفقدوا عزيزاً أبداً، وتعيش فى عالم لا تحيطك فيه أبراج للقتل ودبابات و"مستوطنون" مسلحون بالإضافة إلى ذلك الحائط المعدنى العملاق، فهل يمكن أبداً وقتها أن تغفر للعالم سنوات طفولتك تلك التى قضيتها تحاول فقط البقاء مقاوماً لذلك الخناق المضروب حولك من رابع أكبر قوة عسكرية فى العالم تدعمها القوة العظمى الوحيدة فى العالم، وهى تحاول محوك من على أرض وطنك؟ هذا هو السؤال الذى يشغلنى حين أفكر فى هؤلاء الأطفال. أنني أفكر فيما سيحدث إذا كانوا حقاً يعرفون. وبعد كل هذه الأفكار المتناثرة، أقول إننى هنا فى رفح، مدينة من ١٤٠ ألف نسمة،

---

---

ستون بالمائة منهم تقريبا من اللاجئين، وكثير من هؤلاء هجّروا مرتين أو ثلاث مرات. رفح كانت موجودة قبل ١٩٤٨ ولكن أغلب الناس هنا إما مهجّرون أو أبناء مهجرين من الذين أبعدها عن ديارهم في فلسطين التاريخية أي إسرائيل الحالية. وقد قسمت رفح إلى قسمين عندما تم تسليم سيناء إلى مصر.

ويبنى الجيش الإسرائيلي حاليا حائطا يبلغ ارتفاعه ١٤ مترا يفصل رفح الفلسطينية عن الحدود، خالقا بذلك أرضا محايدة على أنقاض البيوت الواقعة على الحدود. لقد قامت البلدوزرات بتسوية ستمائة واثنين من البيوت بالأرض طبقا لإحصاءات اللجنة الشعبية للاجئين برفح. وهناك عدد أكبر من ذلك من البيوت التي تم هدم أجزاء منها.

واليوم وأنا أسير فوق تلك الأنقاض التي كانت يوما بيوتا، سمعت أحد الجنود المصريين ينادى علىّ من الجهة الأخرى من الحدود "Go! Go!" [ابتعدى، ابتعدى] فقد كانت هناك دبابة قادمة. وبعدها لوح إلىّ قائلا "What's your name?" [ما اسمك؟]. شىء ما غير مريح في ذلك الود والفضول، فقد ذكرنى إننا جمعياً لسنا سوى أطفال لدرجة ما يملكهم الفضول. أطفال مصريون ينادون على تلك المرأة الغريبة التي تمشى في طريق الدبابات، وأطفال فلسطينيون تقذفهم الدبابات بنيرانها عندما يطلون برؤسهم من خلف الجدران لمراقبة ما يحدث، وأطفال من مختلف الجنسيات يقفون أمام الدبابات رافعين شعاراتهم.

وأطفال إسرائيليون مجهولو الهوية داخل الدبابات يزعمون أحيانا ويلوحون أحيانا أخرى، كثير منهم مجبر على الوجود هنا وكثير منهم يحمل من العدوانية ما يجعله يقذف تلك البيوت بمجرد أن نبتعد عنها.

وهناك بالإضافة إلى الوجود الدائم للدبابات على طول الحدود وفي القطاع الغربى بين رفح والمستوطنات الواقعة على ساحل البحر، هناك أبراج جيش الدفاع الإسرائيلي التي لا تعد ولا تحصى والممتدة على مدى البصر على أطراف الشوارع. بعضها أبراج الجيش المعدنية الخضراء، ولكن البعض الآخر أبراج ذات سلالم حلزونية غريبة مغطاة بما يشبه الشباك بحيث لا يمكن معرفة ما يدور بداخلها.

---

---

وبعض الأبراج مخبأة خلف المباني التي تغطي الأفق. منذ أيام تم بناء برج جديد فى المدة التي قمنا فيها بغسل بعض الملابس والذهاب للبلدة مرتين لتعليق لافتات. وتشكل الأجزاء الواقعة على الحدود رفح القديمة وسكنها عائلات فلسطينية عاشت هناك لما يزيد على قرن، ومع ذلك فإن الفلسطينيين لا يسيطرون، طبقا لاتفاقيات أوسلو، سوى على المخيمات التي أقيمت ١٩٤٨ فى وسط المدينة. ومع ذلك ففى حدود ما شاهدت لا يكاد يوجد مكان لا يشرف عليه برج من هذه الأبراج. والمؤكد أنه ما من بقعة لا تطالها طائرات الأباتشى أو الكاميرات المخبأة التي نسمع أزيزها فوق المدينة لساعات طويلة.

أجد صعوبة هنا فى الوصول إلى أخبار العالم الخارجى، ولكن يبدو مما أسمع أنه تصعيد الحرب على العراق أصبح حتميا. أما هنا فالمخاوف تتزايد من "إعادة احتلال غزة". وهو ما يحدث بصفة يومية بدرجات متفاوتة، ولكن الخوف على ما أعتقد هو أن تدخل الدبابات إلى الشوارع وتبقى هناك، بدلا من دخولها بعض الشوارع ثم الانسحاب بضعة ساعات أو أيام لتراقب وتطلق النار من على أطراف التجمعات السكنية. ويجدر بمن لم يفكروا فى عواقب هذه الحرب بالنسبة لسكان المنطقة كلها أن يفعلوا ذلك الآن.

وأتمنى كذلك أن تأتى إلى هنا. فى الفترة الماضية كان عددنا يتراوح ما بين خمسة وستة نشطاء دوليين. وقد طلبت هذه الأحياء السكنية منا تواجدا وهى بيننا × وتل السلطان وحى السلام والبرازيل وبلوك J وبلوك D كما أن هناك حاجة لوجود دائم فى الليل عند البئر الواقع على أطراف رفح منذ أن دمر الجيش الإسرائيلى البئرين الكبيرين.

وطبقا لهيئة المياه فإن تلك الآبار التي تم تدميرها فى الأسبوع الماضى كانت تشكل نصف إمدادات المياه برفح. كثير من التجمعات السكنية طالبت بوجود نشطاء دوليين أثناء الليل لمحاولة حماية البيوت ضد مزيد من الهدم. وبعد حوالى العاشرة مساء يصعب كثيرا التنقل بالليل حيث يتعامل الجيش الإسرائيلى مع كل من فى الشارع على أنه من المقاومة ويطلق النار عليه. وبالتالي فنحن كما هو واضح قليلون جدا.

---

---

ما زلت أعتقد أن بلدتي، أولمبيا، ستجني الكثير وستقدم الكثير إذا ما هي التزمت بعلاقة تضامن مع المدنيين بينها وبين رفح. لقد عبر بعض المدرسين والأطفال عن رغبتهم في تواصل عبر البريد الإلكتروني، ولكن هذا لن يكون سوى أبسط وأقل الأعمال التضامنية التي يمكن القيام بها.

الكثيرون يرغبون في إسماع أصواتهم، وأعتقد أن علينا أن نستخدم بعضاً مما لدينا من امتيازات كمنشطاء دوليين حتى يمكن لهذه الأصوات أن تسمع مباشرة في الولايات المتحدة. وليست "مفلترة" من خلال النشطاء الدوليين ونواياهم الحسنة مثلي. هذا ليس إلا بداية تعلمي، الذي أتصور أنه سيكون تعلماً مكثفاً، حول قدرة الناس على التنظيم رغم كل العقبات والمقاومة رغم كل الظروف. شكراً على كل الأخبار التي تصلني من الأصدقاء في الولايات المتحدة. لقد قرأت للتو تقريراً من صديق قام بتنظيم جماعة للسلام في شليتون بواشنطن واستطاع أن يكون عضواً في الوفد المشارك في المظاهرة الاحتجاجية الكبرى في ١٨ يناير في واشنطن العاصمة. الناس هنا يشاهدون وسائل الإعلام وقد أخبروني اليوم مرة أخرى عن المظاهرات الكبيرة التي وقعت في الولايات المتحدة و"المشكلات التي تواجهها الحكومة" في بريطانيا. فشكراً لأنني لم أعد أشعر إنني بلهاء حينما أقول للناس هنا أن الكثيرين في الولايات المتحدة لا يؤيدون سياسات حكومتنا، فإننا نتعلم من التجارب في كل أنحاء الأرض كيف نقاوم.

● بينا : قسم من مخيم رفح يقيم فيه المهاجرون من قرية بينا في فلسطين المحتلة .  
والبرازيل : هو مقر القوات الدولية قبل حرب ١٩٦٧

## الرسالة الثانية

أمي

الجيش الإسرائيلي قام بالفعل بحفر الطريق إلى غزة وتم إغلاق نقطتي التفتيش كليهما . وهو ما يعني أن الفلسطينيين الراغبين في التسجيل للفترة الدراسية القادمة في جامعاتهم لن يتمكنوا من ذلك. ولا يستطيع الناس الذهاب إلى أعمالهم،

---

ولا يستطيع من قفل عليه الطريق قبل عودته أن يعود لبيته. ولن يستطيع النشطاء الدوليون حضور اجتماع كان مقررا غدا في الضفة الغربية. ولعلنا نستطيع الوصول إذا ما قمنا باستغلال امتيازاتنا كأفراد ينتمون للعرق الأبيض والمجتمع الدولي استغلالا حقيقيا، وإن كان في ذلك احتمال التعرض للقبض أو للترحيل، برغم من أننا لن نكون قد خالفنا القانون بأى شكل.

لقد تم تقسيم قطاع غزة الآن إلى ثلاثة أجزاء. وهناك كلام حول "إعادة احتلال غزة" ولكنى أشك بشدة أن هذا سيحدث، فهو سيكون في اعتقادي خطوة غبية سياسيا وجغرافيا من جانب إسرائيل في الوقت الحالي. أعتقد أن الأرجح هو قيام إسرائيل بغارات صغيرة لا تلتقطها رادارات المجتمع الدولي الغاضبة، أو ربما استخدموا "ترحيل السكان" الذي طالما لوحوا به.

أنا مستقرة في رفح الآن، وليس لدى أى خطط للتحرك تجاه الشمال. ما زلت أشعر إننى فى أمان نسبي، وأعتقد أن أكثر ما يمكن أن يصيبني في حالة غارة واسعة النطاق هو القبض على. أن خطوة إعادة احتلال غزة سوف تتسبب في غضب أكبر بكثير مما تسببه سياسة شارون للاغتيال والاستيلاء على الأراضي في وقت السلم والمفاوضات، والتي كانت ناجحة حتى الآن في إقامة المستوطنات في كل مكان بحيث تستأصل عمليا على المدى أى فرصة لتقرير المصير للفلسطينيين. ولتعلمى أن لدى الكثير من الأصدقاء الفلسطينيين الذين يعتنون بى. وقد أصبت ببعض البرد وحصلت على مشروبات جميلة من الليمون لعلاجى. كما أن المرأة التى تحفظ مفتاح البئر حيث ننام لا تكف عن سؤالي عنك. وهى لا تتكلم أية إنجليزية ولكنها تسأل عن أمى كثيرا - وتريد أن تتأكد إننى أتصل بك.

حبي لك ولأبى ولسارة وكريس وللجميع

راشيل

---

## الرسالة الثالثة

---

٢٧ فبراير ٢٠٠٣

(إلى والدتها)

أحبك. وأشتاق إليك حقا. أرى فى كوابيسى دبابات وبلدوزرات حول منزلنا وأنا وأنت فى الداخل. أحيانا ما يعمل الأدرينالين لأسابيع وكأنه بنج ثم فى المساء أو الليل يصيبنى شىء من واقع الحالة التى نعيشها. أننى حقا أشعر بالخوف على الناس هنا. بالأمس شاهدت أبا يصحب طفليه الصغيرين ممسكا أيديهما ليصبحوا جميعا تحت مرمى بصر دبابات وبرج يعلوه قناص وبلدوزرات وعربات جيب، كان الأب يعتقد أن الجيش على وشك تفجير بيته. بقينا جينى وأنا داخل المنزل مع بعض النساء وطفلين رضيعين. كان خطأ فى ترجمتنا هو ما جعله يتصور أن بيته على وشك أن يتم تفجيره. والحقيقة أن الجيش الإسرائيلى كان بصدد تفجير قنبلة فى أرض مجاورة، كانت المقاومة الفلسطينية على ما يبدو قد زرعتها.

فى هذه المنطقة يوم الأحد تمت محاصرة ١٥٠ رجلا واقتيادهم خارج الحى السكنى ونيران البنادق فوق رؤوسهم وحولهم، فى حين قامت الدبابات والبولدوزرات بتدمير ٢٥ صوبة زراعية- كانت مصدر الرزق الوحيد لثلاثمائة إنسان. وقد تم زرع القنبلة أمام الصوب الزراعية مباشرة - تماما عند نقطة دخول الدبابات تعبرها فى ذهابها ومجيئها المتكرر. لقد أفزعتنى فكرة أن هذا الرجل شعر أن خروجه فى الشارع أمام الدبابات مصطحبا طفليه أكثر أمانا من البقاء فى المنزل. وقد خفت حقا أن يتم ضربهم جميعا بالرصاص وحاولت الوقوف بينهم وبين الدبابة. إن هذا مشهد يومية ولكن هذا الأب السائر بطفليه الصغيرين فى حزن بالغ أثار إنتباهى أكثر فى تلك اللحظة. على الأرجح لأننى شعرت أنه غادر البيت بسبب مشكلاتنا فى الترجمة.

لقد فكرت كثيرا فيما قلته لى على التليفون حول العنف الفلسطينى وما يترتب عليه من تعقيد الموقف. منذ سنتين كان فى رفح ستون ألفا من العمال الذين يذهبون للعمل فى إسرائيل، لا يتمكن الآن سوى ٦٠٠ منهم من الوصول لعملهم هناك، وقد انتقل

---

أغلبهم من بيوتهم بسبب نقاط التفتيش الثلاث بين مستوطنة غوش قطيف وعسقلان (أقرب مدينة إسرائيلية) والتي جعلت من المسافة التي كانت تقطعها السيارة فى أربعين دقيقة، رحلة من اثنى عشرة ساعة وربما رحلة مستحيلة. بالإضافة إلى ذلك فقد تم تدمير كل ما كان يعتبر فى ١٩٩٩ مصدرا للنمو الاقتصادى فى رفح تدميرا كاملاً: — مطار غزة الدولى (تم هدم الطريق السريع للطائرات runway وغلق المطار كلية)، التجارة عبر الحدود مع مصر (الآن يوجد على هذه الحدود برج عملاق للقنصاة الإسرائيليين فى وسط طريق العبور)؛ المنفذ للبحر (تم قفله تماما فى السنتين الماضيتين عن طريق نقطة تفتيش ومستوطنة غوش قطيف). ان عدد البيوت التى تم تدميرها فى رفح منذ بداية الانتفاضة يبلغ حوالى ٦٠٠ بيتا، معظم سكانها إناس لا علاقة لهم بالمقاومة إنما صادف وقوع منازلهم على الحدود. أعتقد أن رفح تعتبر الآن فى الإحصاءات الرسمية أفقر مكان فى العالم. وحتى وقت قريب كان يوجد فى هذا المكان طبقة وسطى. كما سمعنا هنا عن شحنات الورود التى كانت تصدر إلى أوروبا فى الماضى وكانت تتعطل لأسبوعين فى معبر إيرز إلى أن يقوم الأمن بفحصها. ولك أن تتخيلى قيمة ورود عمرها أسبوعان بعد القطف فى الأسواق الأوربية، فما كان إلا أن جفت هذه التجارة. وبعد ذلك تأتى البولدوزرات لتقتلع مزارع الخضروات و حدائق الفاكهة. فما الذى يبقى للناس؟ اخبرينى إن استطعت التفكير فى شىء. فأنا لا أستطيع.

لو أن أحدا منا تعرض لهذا: حياته وكل وسائل عيشه تحت حصار كامل، يعيش مع أطفاله فى مكان يضيق عليهم مدركا، بناء على خبرات سابقة، أن الجنود والدبابات والبولدوزرات قد تهاجم فى أى لحظة وتدمر كل الصوب الزراعية التى أمضى زمنا يرعى ما بها من زرع، ثم يقومون أثناء ذلك بضرب البعض وباحتجازه أسيرا مع ١٤٩ رجلا آخر لعدة ساعات، فهل تعتقدين إننا ربما كنا سنحاول وقتها استخدام شىء من العنف للدفاع عما تبقى لنا من فتات؟ أننى أفكر فى هذا خاصة حين أرى أشجار البساتين والصوب الزراعية وأشجار الفكاكة يتم تدميرها — بعد سنوات من الرعاية والزراعة. أفكر بك وبالوقت الذى تستغرقه النباتات لتكبر والعمل والحب الذى

---

---

يتطلبه ذلك. إننى أوّمن حقاً أن معظم الناس فى موقف مماثل ستدافع عن نفسها بأقصى ما تستطيع. أعتقد أن عمى جريج كان سيفعل ذلك. أعتقد أن جدتى على الأغلب ستفعل ذلك. أعتقد إننى كنت سأفعل ذلك. تسألينى عن المقاومة السلمية.

عندما تم تفجير القنبلة بالأمس تكسر زجاج نوافذ بيت تلك العائلة. كنت لاحظتها أهم بشرب الشاي الذى قدموه إلى واللعب مع الطفلين الصغيرين. إن ذلك صعب على جدا الآن. أشعر بالغثيان من ذلك الاهتمام الذى يحيطنى به طوال الوقت وبمنتهى الرقة ناس يواجهون الهلاك. أعرف أنه فى الولايات المتحدة يبدو كل هذا وكأنه مبالغة. ولكن صدقيني أن هذه الطيبة الغامرة للناس هنا مع كل ما يحيط بهم من أسباب التدمير المتعمد لحياتهم يجعل كل هذا يبدو لى وكأنه غير حقيقى. أننى لا أصدق حقاً أن كل هذا يحدث من دون أن تتصاعد احتجاجات العالم. وأتألم حقاً، كما كنت أتألم سابقاً، حين أشهد كيف نسمح للعالم أن يكون بتلك البشاعة. لقد شعرت بعد حديثى معك إنك ربما لا تصدقينى تماماً. وأعتقد أنه ربما من الأفضل ألا تصدقينى، لأننى أوّمن بعمق وحق بأهمية التفكير النقدى المستقل. كما إننى أدرك إننى معك أقل حرصاً من المعتاد فى محاولة التأكيد على مصدر كل معلومة أقولها. ويرجع هذا إلى حد كبير إلى معرفتى بأنك تقومين بنفسك بالدراسة والبحث عن المعلومات. ولكننى قلقة بشأن ذلك العمل الذى أقوم به. إن كل تفاصيل الوضع الذى حاولت وصفه لك فيما سبق وغيره يشكل نوعاً من السلب والتدمير لقدرة مجموعة من الناس على البقاء على قيد الحياة، وهو تدمير هائل وإن كان تدريجياً وخفياً فى معظم الأحوال. هذا ما أراه هنا. أن الاغتيالات والهجمات الصاروخية وقتل الأطفال كلها فظائع، ولكنى أخشى أن يتوه منى السياق فى تركيزى على تلك الفظائع. أن الأغلبية من الناس هنا، حتى لو كان عندهم الإمكانيات الاقتصادية للهرب، وحتى لو كانوا فعلاً راغبين فى التخلّى عن المقاومة على أرضهم والرحيل (وهذا ربما يكون أقل أهداف شارون المحتملة شناعة) فإنهم لا يملكون أن يرحلوا لأنهم لا يستطيعون الوصول إلى إسرائيل من أجل تقديم طلبات تأشيرات لبلدان



---

أخرى ولأن البلدان الأخرى لن تقبلهم (سواء كانت بلدنا أم البلدان العربية). وأعتقد أن قطع كل سبل الحياة على إناس محاصرين في منطقة مغلقة (غزة) لا يملكون الخروج منها هو بمثابة إبادة جماعية حقا. ربما أمكنك البحث عن تعريف الإبادة الجماعية في القانون الدولي. فأنا لا أذكر التعريف الآن. ان ما أرجوه هو أن أقوم بتقديم الأمثلة الواضحة على كل ما أقول.. فأنا لا أحب استخدام تلك الكلمات الكبيرة. وأعتقد إنك تعرفين ذلك عنى. فأنا أقدر الكلمات حق قدرها. وأحاول فعلا أن أقدم وصفا دقيقا وأترك للآخرين فرصة استخلاص الاستنتاجات.

على أى حال هذه أفكارى المشتتة. ولكنى أريد أن أكتب لك يا أمى وأن أقول لك أننى شاهدة على هذه الإبادة الجماعية المستمرة والغادرة، وأننى خائفة حقا. وأن إيمانى العميق بأن الإنسان بطبيعته طيب بدأ يهتز. يجب أن يتوقف كل هذا. والأمر يستحق أن نترك جميعا كل ما بأيدينا ونكرس حياتنا من أجل أن يتوقف هذا. ولا أعتقد أن مثل هذا العمل به أى درجة من المبالغة فى الوقت الحالى. مازلت أرغب فى الرقص على موسيقى بات بيناتر وأن يكون عندى رجل أحبه ويحبنى وأن أضحك مع زملائى فى العمل. ولكننى أيضا أريد لما يحدث هنا أن يتوقف. ان شعورى هو شعور بعدم التصديق وبالفرع. وبالإحباط.. أنه من المحبط أن يكون هذا هو الواقع الحقيقى لعالمنا الذى نساها فعلا فى تحقيقه. لم يكن هذا أبدا ما تمنيناها حين جئنا إلى هذا العالم، لم يكن هذا أبدا ما تمناه الناس هنا حين جاؤوا إلى هذا العالم، وليس هذا بالعالم الذى أردت لى أنت وأبى أن أتى إليه حين قررتما أن يكون لكما طفل. وليس هذا ما كنت أرمى إليه حين نظرت إلى بحيرة capital وقلت "هذا هو العالم الواسع وإنى قادمة إليه" لم أكن أقصد إننى قادمة لعالم حيث يمكننى العيش فى راحة وربما بدون أى تعب على الإطلاق، وبلا أى وعى بأننى أشترك فى حرب إبادة. مزيد من الانفجارات الكبيرة فى مكان ما على البعد خارج البيت.

لعلى حين أعود من فلسطين ستنتابنى الكوابيس وأشعر دائما بالذنب لأننى لست هنا، ولكن يمكن لكل ذلك أن يصب فى مزيد من العمل. ان هذه الرحلة هى أحد أفضل الأشياء التى قمت بها فى حياتى. لذلك عندما أبدا وكأنى أتكلم كالمجانين، أو

---

إذا ما قامت القوات العسكرية الإسرائيلية بإلحاق أى أذى بى، على عكس ميلها العنصرى الدائم بعدم إلحاق الأذى بأصحاب البشرة البيضاء، فأرجو أن تعرفى أن السبب فى ذلك بلا أدنى شك هو إننى أعيش وسط حرب إبادة، وإننى بشكل غير مباشر قد ساهمت فيها وأن الحكومة التى تمثلنى مسئولة مسئولية أساسية عنها. أحبك أنت وأبى. وأعتذر عن تلك الخطبة. حسنا لقد أعطانى الآن بعض الرجال حولى بعضاً من الفول الذى أريد أن أذهب لأكله وأن أشكرهم عليه!

راشيل

## الرسالة الرابعة

٢٨ فبراير ٢٠٠٣

(إلى والدتها)

شكرا لك يا أمى على ردك على رسالتى الإلكترونية. أننى أجد راحة حقا فيما يصلنى منك ومن كل الذين يهتمون بى. بعدما كتبت لك قضيت حوالى عشر ساعات بعيدا عن باقى أفراد المجموعة عند عائلة فى الخطوط الأمامية لحي السلام، الذين أعدوا لى العشاء وكان تلفزيونهم متصلاً بالقنوات الفضائية. الحجرتان الأماميتان للبيت لا تستخدمان لأن رصاص البنادق قد اخترق حوائطهما قبل ذلك، فتنام العائلة كلها: الأطفال الثلاثة والأبوان فى حجرة الأبوين. أما أنا فنمت على الأرض بجوار "إيمان" الابنة الصغرى واقتسمنا البطاطين فيما بيننا. وقد قمت بمساعدة الابن لإنجاز واجب اللغة الإنجليزية ثم شاهدنا جميعاً فيلم رعب بعنوان Pet Cemetery. أعتقد أنهم جميعاً ضحكوا على ما عانيته أثناء مشاهدة الفيلم. يوم العطلة هنا هو الجمعة، وعندما استيقظت من النوم كانوا يشاهدون Gummy Bears مدبلجة بالعربية. فأكلت فطورى وجلست لبعض الوقت مستمتعة بوجودى وسط البطاطين مع أفراد العائلة نشاهد ما بدا لى وكأنه أفلام كرتون السبت صباحاً. ثم ذهبت مشياً إلى حي برازيل حيث يسكن نضال ومنصور

---

والجدة ورفعت وبقية أفراد العائلة الكبيرة التي تبنتني وفتحت لى قلبها. (على فكرة منذ أيام أعطتني الجدة محاضرة بالإشارة كان فيها كثير من النسخ وإشارة إلى شالها الأسود، وقد طلبت من نضال أن يقول لها أن والدتي سيسعدها أن تعرف أن ثمة شخصاً هنا أعطاني محاضرة عما يسببه التدخين من سواد فى رثتى.) وقد قابلت زوجة أخيهم التي كانت تزورهم قادمة من مخيم نصيرات ولعبت مع طفلها الرضيع.

إنجليزية نضال فى تحسن كل يوم. وهو الذى يطلق على "أختى" وبدأ فى تعليم الجدة كيف تقول "Hello.How are you?" فى كل لحظة نسمع الدبابات والبولدوزرات وهى تعبر، ولكن يظل هؤلاء الناس بشوشين حقا مع بعضهم البعض ومعى. عندما أكون مع أصدقائى الفلسطينيين أشعر برعب أقل مما أشعر به وأنا أحاول أن ألعب دور مراقبة حقوق الإنسان، أو دور من يقوم بالتوثيق أو بالمقاومة المباشرة. أنهم مثال رائع على ما يجب أن يكون عليه الإنسان فى ذلك المشوار الطويل. وأعرف أن الوضع يسبب لهم الأذى، وربما كسرهم تماما فى النهاية على كل المستويات، ومع ذلك فأنا مندهشة من تلك الصلابة فى الدفاع إلى أقصى حد عن إنسانيتهم، قدرتهم على أن يضحكوا وأن يكونوا كرماء وأن يمضوا أوقاتا عائلية بالرغم من الرعب الذى لا يمكن تصديقه فى حياتهم وفى مواجهة الوجود الدائم للموت. لقد شعرت بتحسن كبير بعد هذا الصباح. أمضيت وقتا طويلا فى الكتابة عن الشعور بالإحباط بسبب إكتشاف المرء بنفسه درجة الشر التى مازال الإنسان قادرا على ممارستها. ويجدر بى الإشارة على الأقل أننى أكتشف درجة الصلابة والقدرة الإنسانية الأصيلة للحفاظ على إنسانيتنا فى ظل أسوأ الظروف، والتى لم أر مثلها من قبل أيضا. أعتقد أن الكلمة التى يجب استخدامها هى الكرامة الإنسانية. أتمنى لو كان بإمكانك رؤية هؤلاء الناس. ولعلك تستطيعين يوما.

راشيل.

تابع الرسالة الرابعة فى ٢٨ فبراير ٢٠٠٣

أتصور أنه بالإمكان أن أشهد فى حياتى قيام دولة فلسطينية أو دولة ديموقراطية

---

---

للإسرائيليين والفلسطينيين. وأعتقد أن تحرر فلسطين سيكون مصدر أمل كبير لكل الشعوب المناضلة في العالم، وسيكون كذلك في تصوري مصدر إلهام للشعوب العربية في الشرق الأوسط والتي تناضل ضد أنظمة غير ديمقراطية تدعمها الولايات المتحدة.

إنني أتطلع لزيادة وعي من هم مثلنا، أنا وأنت، من أفراد الطبقة الوسطى الميسورين ليدركوا طبيعة الأنظمة التي أسست لهم ما يتمتعون به من امتيازات، وليبدأوا في مساندة عمل أولئك المحرومين من تلك الامتيازات في محاولتهم هدم هذه الأسس.

وأطلع لمزيد من اللحظات الشبيهة بالخامس عشر من فبراير حين أفاق المجتمع المدني كله وقدم دليلا قويا ومدويا على يقظة الضمير، وعدم الرغبة في الخضوع للقهر، وعلى التعاطف مع معاناة الآخرين. وأطلع لوجود مزيد من المدرسين من أمثال مات جرانت وباربرا ويفر وجيل كنوث الذين يعلمون الأطفال في الولايات المتحدة التفكير النقدي. وأطلع للمقاومة الدولية الموجودة الآن والتي أثرت التحليلات في مختلف القضايا، وخلقت حوارا بين مجموعات متباينة من البشر. وأطلع لنا جميعا نحن حديثي العهد إلى محاولة تنمية قدرات أفضل للتعامل في أشكال ديمقراطية وعلاج أنفسنا من التمييز العنصري والطبقي والجنسي، والتمييز ضد كبار السن والمعاقين، ثم محاولة أن يكون لنا تأثير أكبر.

شيء آخر أفكر فيه كثيرا فيما يتعلق بالاحتجاجات العامة مثل تلك التي نظمت منذ عدة أسابيع وحضرها ١٥٠ شخص فقط.. عندما أنظم أو أشارك في احتجاج عام أقلق كثيرا من أنه سيكون فظيعا، سيكون العدد صغيرا، مخجلا، وسنكون أضحوكة بالنسبة للإعلام. في عطلة نهاية الأسبوع التي تلت مظاهرة الـ ١٥٠ شخص تمت دعوتنا لمظاهرة اشتملت ربما على ٢٠٠٠. ورغم أن مظاهرتنا كانت صغيرة وبالطبع لم يكن هناك تغطية لها في العالم، إلا أن كلمة "رفح" وجدت لها مكانا خارج الصحافة العربية. لقد أمد كولين المتظاهرين في سياتل بلافتة بالإنجليزية والعربية تقول "أوليمبيا تقول لا للحرب على رفح وعلى العراق." وقد نشرت صورته في الموقع الإلكتروني لرفح اليوم والذي يعده رجل هنا اسمه محمد. وقد رأى الناس هنا وفي أماكن أخرى هذه الصور.

---

---

وأفكر بجلن الذي كان يخرج كل جمعة طوال عشر سنوات بلافتات تحمل عدد الأطفال القتلى نتيجة العقوبات الاقتصادية على العراق. وأحيانا لا يكون معه سوى شخص واحد أو شخصين، وقد كان الجميع يعتقد أنهم مجانيين بل وكانوا يبصقون عليهم. والآن هناك أعداد أكثر بكثير فى لقاءات الجمعة المسائية تلك.

أنها أعداد تملأ التقاطع ما بين شارع فورث وشارع ستيت، ويدق المارة لهم أبواق السيارات ويلوحون بإشارات التشجيع والتحية. لقد خلقوا أساسا مكن غيرهم من الناس من القيام بشيء ما. لقد بصق الناس عليهم ولكن ذلك قد فتح الطريق ليأتى شخص ويجد من السهل عليه أن يقوم بإرسال خطاب حول القضية إلى جريدة ما، أو أن يلتحق بالصفوف الخلفية لمظاهرة أو يقوم بأى شيء لا يبدو مضحكا وسخيفا مثلما بدا وقوف هذا العدد الضئيل على جانب الطريق حاملين أعداد الأطفال القتلى فى العراق ومعرضين أنفسهم لبصقات الآخرين.

ان مجرد سماعى عما تقومون به يخفف من شعورى بالوحدة وعدم جدوى ما أفعله وبأننى كالخيال غير المرئى. ان فى تلك الأبواق وإشارات التشجيع ما يعين على التحمل، وكذلك الصور وكذلك كولين. فلا الإعلام الدولى ولا حكومة بلادنا سوف تقول لنا إننا مؤثرون أو مهمون أو على حق فيما نقوم به من عمل ولن تصفنا بالشجعان أو أصحاب العقول والقيم. علينا أن نقوم بذلك لبعضنا البعض، وأحد الطرق للقيام بذلك هو أن نقوم بعملنا بحيث يراه الجميع.

كما أعتقد أنه من المهم بالنسبة للناس فى الولايات المتحدة بما عندهم من غنى أن يدركوا أن المحرومين سيقومون بهذا العمل أيا كان الأمر لأنهم يعملون فى سبيل حياتهم. فإما أن نعمل معهم ويعلمون أننا نعمل معهم أو أن نتركهم يقومون بالعمل بأنفسهم ويلعنوننا على تواطؤنا فى قتلهم. والحقيقة إننى لم أشعر هنا أن أحدا يلعننى. أشعر هنا كذلك أن الناس أكثر اهتماما فعلا براحتنا المباشرة وبصحتنا من اهتمامهم بأننا نعرض حياتنا للخطر من أجلهم. على الأقل هذا هو الوضع بالنسبة لى. فالناس تحاول أن تقدم لى الكثير من الشاى والطعام فى ظل طلقات النار وتفجيرات القنابل. حبى لك،

راشيل

---

## الرسالة الأخيرة

---

### تحياتى يا أبى

أشكرك على رسالتك. أشعر أحيانا أننى أقضى كل الوقت فى إلقاء خطب الدعاية على أمى مفترضة إنها ستعطيك الرسائل لتقرأها، وبذلك أهملك أنت. لا تقلق على كثيرا، أن أكثر ما يشغلنى هو عدم قدرتنا على التأثير حتى الآن. ولا زلت لا أشعر بخطر كبير. تبدو رفح مكانا أكثر هدوءا مؤخرا، ربما لان الجيش مشغول بغاراته فى الشمال، ما زال إطلاق النار وهدم البيوت مستمرا، وقد قتل شخص واحد هذا الأسبوع فى حدود علمى، ولكن لا غارات واسعة. ولست أدرى كيف ستتغير الأمور إذا ما بدأت الحرب مع العراق ومتى.

أشكرك كذلك على تصعيد عملك فى مناهضة الحرب. أعرف أن ذلك ليس سهلا، وبالقطع هو عمل أصعب عندك مما هو حيث أنا الآن. أنا مهتمة فعلا بالحديث إلى الصحفى فى شارلوت أرجو أن تخبرنى بما علىّ عمله للإسراع بهذا الموضوع. أحاول أن أقرر ما سأفعله عندما أرحل من هنا، ومتى سأرحل من هنا. حتى الآن أعتقد أننى يمكن أن أبقى حتى يونيو، من الناحية المادية. وأنا لا أريد حقا العودة إلى أولمبيا، ولكنى أحتاج لتصفية بعض أمورى والحديث عن تجارى هنا. ومن الناحية الأخرى وحيث أننى قد عبرت المحيط الأطلنطى فإن بى رغبة قوية للبقاء فى هذه الجهة لبعض الوقت. أفكر فى محاولة إيجاد وظيفة لتدريس الإنجليزية، وأتمنى حقا أن أجتهد فى تعلم العربية.

كما إننى تلقيت دعوة لزيارة السويد فى طريق عودتى، ويمكننى القيام بذلك بسعر رخيص. وأود كذلك أن تكون عندى خطة واضحة للعودة حين أغانر رفح. واحدة من الأعضاء الأساسيين فى مجموعتنا ستغانر غدا، وقد أدركت وأنا أراقبها وهى تودع الناس كم سيكون ذلك صعبا. فالناس هنا لا يستطيعون المغادرة، وهو ما يعقد الأمر. وهم يتحدثون ببساطة عن عدم ثقتهم فى بقائهم على قيد الحياة عند عودتنا مرة أخرى.

---

أنا لا أريد أن أعيش بشعور عميق بالذنب تجاه هذا المكان، لأننى قادرة على الزيارة والمغادرة بكل سهولة، وقادرة كذلك على عدم العودة هنا مرة أخرى. أعتقد أن الارتباط بالمكان شىء ذو قيمة، ولذلك أود أن أستطيع التخطيط للعودة هنا فى خلال سنة تقريبا. ومن كل هذه الاحتمالات أعتقد أن الاحتمال الأقرب هو أننى على الأقل سأذهب للسويد لعدة أسابيع فى طريق عودتى. أستطيع تغيير تذكرة الطائرة من باريس إلى السويد والعودة بمبلغ ١٥٠ دولار تقريبا. أعرف أنه يجب أن أحاول اللحاق بالعائلة فى فرنسا، ولكننى أعتقد أننى لن أفعل ذلك. كما أن فى ذلك انتقاصا لكثير من الثراء فى اللحظة الحالية، وسيحتملى الكثير من الشعور بالذنب الطبقي طوال الوقت.

أخبرنى ماذا تفكر أنت بما على أن أفعله فى حياتى القادمة. أحبك كثيرا. تستطيع إن أردت أنت أنتكتب لى وكأئنى فى إجازة فى مخيم على جزيرة كبيرة فى هاوى حيث أتعلم أشغال الإبرة. لأخفف على نفسى هنا أحيانا ما أنسحب تماما إلى عالم الأوهام: أتخيل نفسى فى فيلم من أفلام هوليوود أو مسلسل تلفزيونى من بطولة مايكل فوكس. فلا تتردد فى تخيل أى شىء وسييسعدنى أن أشاركك اللعبة. حبى الكثير يا أبى.

**راشيل**

---

## رؤية

# رؤية محمد مندور

## فى السياسة والاقتصاد والاجتماع

### قراءة فى خطاب مفكر طليعى

د. إيمان السعيد جلال

أستاذ اللغويات المساعد

كلية الألسن - جامعة عين شمس

تعددت إنجازات الدكتور محمد مندور (١٩٠٧ - ١٩٦٥) فى سنوات عطائه الممتدة عبر الأربعينيات والخمسينيات وحتى منتصف الستينيات، فمارس العمل الأكاديمى (١) والعمل الصحفى والمحاماة وعضوية البرلمان، مثلما جمع من قبل فى دراسته بين الأدب واللغة والقانون والسياسة والاقتصاد والاجتماع.

والسطور التالية توجه عنايتها إلى إنجاز محمد مندور الوطنى باعتباره رمزاً من رموز الكفاح السياسى ورائداً من رواد الفكر الاقتصادى والاجتماعى، وعلماً من أعلام كتاب المقال السياسى فى فترة من أصخب وأخصب فترات الحركة الوطنية المصرية فى العصر الحديث.



## النشأة والتكوين

دخل محمد مندور معترك الحياة السياسية فى فترة حرجة من تاريخ مصر الحديث، وهى الفترة الممتدة من نهايات الحرب العالمية الثانية، وحتى قيام ثورة يوليو ١٩٥٢. وقد مارس فى هذه السنوات العمل الصحفى والعمل السياسى من خلال حزب الوفد الذى بدأت صلته الفعلية به فى منتصف الأربعينيات.

وكان وعيه السياسى والوطنى قد تفتح مبكراً جداً؛ فقد تأثر بأحداث ثورة ١٩١٩ التى شهدها بعينى صبى فى الثانية عشرة، إذ إنه ولد فى ١٩٠٧/٧/٥ فى إحدى قرى مركز منيا القمح، لأسرة ريفية تجمع بين الوطنية والتدين، وعاش فى هذه القرية معاناة الفلاحين البسطاء الذين نشأ بينهم وتعلق بهم وبأرضه وبوطنه البأس.

ثم شهد بعينيه حادثة «بحر موسى» التى قتل فيها قرابة ١٥٠ من الفلاحين برصاص الجنود الإنجليز، وتساقطت جثثهم فى بحر موسى، وجرف التيار بعضاً منها إلى القناطر التسع بالزقازيق. وظل الفلاحون يذكرون هذه المجزرة، كما ظلت محفورة فى ذاكرة مندور حتى روى تفاصيلها لفؤاد دواردة فى كتاب «عشرة أدباء يتحدثون» قبيل وفاته بشهور قليلة(٢).

وبرز حسه الوطنى عالياً فى شبابه المبكر عندما شارك فى إضراب، وقاد إحدى المظاهرات التى تزعمها الطلبة ضد الإنجليز وحكومة زيور التى خلفت حكومة سعد زغلول إثر مقتل السردار فى نوفمبر ١٩٢٤. وكان مندور حينئذ طالباً فى البكالوريا، ففصل من المدرسة، وحصل على الشهادة من المنزل.

وفى عام ١٩٢٥ التحق مندور بجامعة فؤاد الأول (القاهرة حالياً) وكانت نيته أن يلتحق بكلية الحقوق، وأن يصبح وكيلاً للنيابة، ولكن طه حسين أقنعه أن يلتحق بكلية الآداب أيضاً، فجمع بين الدراستين، وحصل على ليسانس الآداب فى اللغة العربية سنة ١٩٢٩، وعلى ليسانس الحقوق فى عام ١٩٣٠، وهو العام نفسه الذى ابتعث فيه إلى فرنسا للالتحاق بالسربون، للحصول على ليسانس الآداب واللغات اليونانية القديمة واللاتينية والفرنسية وفقهها المقارن، ثم لتحضير الدكتوراه فى الأدب العربى.

وقد حصل بالفعل على ليسانس الآداب، لكنه لم ينصرف بعد ذلك إلى تحضير الدكتوراه، بل شغلته دراسة القانون والاقتصاد والسياسة، مثلما كانت دراسة القانون هى هدفه الأول عند الالتحاق بالجامعة، فحصل على دبلوم فى القانون والاقتصاد السياسى والتشريع المالى، ودرس مذاهب الاقتصاد وفلسفته، والنظم الضريبية والتشريع المالى، وحضر محاضرات فى الفلسفة والتاريخ والاجتماع وعلم النفس، وعاد إلى مصر سنة ١٩٣٩ دون دكتوراه(٣).

إن أمر هذا التكوين العلمى لافى للنظر، فمحمد مندور الذى يعد - بحق - شيخ النقاد

---

العرب فى العصر الحديث لم يُعدّ نفسه مطلقاً لى يكون ناقداً، بل اتجه إلى دراسة القانون.. ثم لم يجد بأساً فى أن يدرس معه الأدب العربى.. ثم إنه فى فرنسا يكتفى بالليسانس ويولى وجهه شطر دراسة القانون والاقتصاد والاجتماع، وكأنما كان يعد نفسه لى يكون كاتباً سياسياً مرموقاً!

### النضال الوطنى

ويبدو أن مندور توقف عن كل نشاط سياسى، حتى ولو كان قلمياً منذ حادثة فصله من المدرسة حتى عام ١٩٣٦، فإنه لم يُشر إلى شىء من هذا فى سيرته التى رواها لفرّاد دواره، ويبدو أن هذه السنوات كانت تمثل مرحلة تكوين اكتفى فيها بتلقى العلم والثقافة، ومتابعة ما يجرى من أحداث فى بلاده وفى العالم. حتى كان عام ١٩٣٦ - فى أثناء بعثته - عندما نشر مقالات سياسية فى الصحف الفرنسية، شرح فيها للرأى العام الفرنسى مسألة الامتيازات الأجنبية التى كانت الحكومة المصرية تتفاوض لإلغائها، وإلغاء المحاكم المختلطة، ونبه الفرنسيين إلى أن معارضة حكومتهم لهذه الرغبة الوطنية المصرية ستجعل الفرنسيين يخسرون وضعهم المتميز فى مصر. وردّ عليه وكيل الخارجية الفرنسية، وكان رئيس وفد بلاده فى مفاوضات مونتررو، وساجله مندور، الذى روى أنه استطاع أن يقنع الرأى العام الفرنسى بوجهة النظر المصرية. وكان ما كتبه مندور يعبر عن توجه حزب الوفد، ويقوى موقفه فى مفاوضات مونتررو، فتقبل ما كتبه مندور بقبول حسن.

عاد محمد مندور من فرنسا، بدون دكتوراه، فتعقدت علاقته بأساتذته، بخاصة طه حسين، واصطدم بكثير منهم، وسارت الأمور من سيئ إلى أسوأ، حتى بعد انتقاله إلى جامعة الإسكندرية سنة ١٩٤٢، وحصوله على الدكتوراه سنة ١٩٤٣، وانتهى الأمر إلى استقالته من الجامعة فى إبريل ١٩٤٤. وكان مدير جامعة الإسكندرية الدكتور طه حسين قد رفض ترقيته بعد حصوله على الدكتوراه(٤).

ووجد مندور فى استقالته من الجامعة فرصة ليتفرغ للعمل الصحفى، فى هذه الفترة من تاريخ مصر، فقد أدرك أنها فترة حاسمة فى تاريخ الوطنية المصرية، بعد ما يزيد على ستين عاماً من الاحتلال، وبعد تدهور الأوضاع السياسية والاقتصادية واتساع فجوة التفاوت الطبقي فى أعقاب الحرب.. وقد كتب فى مقال له عنوانه «من أعماق السجن» يقول: «وعدت (أى: من أوربا) مشتعل القلب، فحرصت على أن أضع جهودى المتواضعة فى خدمة هذا الوطن، وأنا أتحرّق إلى أن أراه وطناً كبيراً قوياً حراً، وهذا هو ما دفعنى إلى ترك العمل بالجامعة لأجاهد فى الحياة العامة»(٥).

كان المشهد الثقافى فى مصر - عند عودته من فرنسا - يضم السلفيين التقليديين فى السياسة، وفى الأدب أيضاً، كما كان يضم جيل الليبراليين الذين تلمذ لهم مندور من أمثال

---

لطفى السيد وطه حسين وغيرهما، وكلا الفريقين كانت أفكاره تحتاج إلى مناقشة، وكانت الصحافة هي الميدان الملائم لطرح أفكاره فى السياسة والأدب. كتب دكتور جابر عصفور، موضحاً طبيعة هذه المواجهة بين الجيلين: «أصبحت الحاجة ماسة لمواجهة بقايا القديم فى صورته الإحيائية والسلفية، ومواجهة الجديد فى صورته الليبرالية، وما يصاحبها من نزوع بالغ إلى الفردية، وزاد من ضرورة هذه المواجهة ما ظهر فى الفلسفة الفردية التى تبناها الرواد من قصور متزايد، سواء فى الفكر السياسى، أو فى الفكر الأدبى. وكان على الجيل الجديد - جيل مندور - مواجهة هذا القصور وتجاوزه، والتحول من صيغة الفردية الليبرالية إلى صيغ متعددة تحاول مجاوزة أزمة المجتمع المصرى التى تزايدت فى أواخر الثلاثينيات وما أعقبها»(٦).

لقد أصبح لزاماً على الطليعة من الجيل الجديد أن يبشروا بصيغ جديدة قادرة على مواجهة ما عجز عنه الليبراليون مثل قضية الصراع الطبقي باعتبارها جوهر الأزمة فى المجتمع المصرى منذ نشوب الحرب العالمية الثانية «وكان على الجيل الجديد الذى بدأت جهوده تقريباً مع نشوب الحرب العالمية الثانية أن يطرح صيغاً متعددة، أخذ بعضها شكل الديمقراطية الاجتماعية التى تبناها مندور ودعا إليها، أو شكل الاشتراكية الديمقراطية عند لويس عوض»(٧).

### محمد مندور وحزب الوفد

فى أعقاب استقالته من الجامعة تحولت علاقة مندور بحزب الوفد من مجرد التأييد والمساندة، التى تبدت فى مقالاته بالصحافة الفرنسية سنة ١٩٣٦ - إلى مشاركة فعلية فى الحزب وصحفه، عندما أسند إليه محمود أبو الفتح، صاحب جريدة «المصرى» - لسان الوفد - العمل رئيساً لتحريرها سنة ١٩٤٤. لكن الأمر لم يستمر سوى ثلاثة شهور، اختلف بعدها مع «أبو الفتح» وترك العمل بالصحيفة. وسرعان ما عُهد إليه بإدارة تحرير صحيفة «الوفد المصرى» فى ١١ فبراير ١٩٤٥، ثم برئاسة تحريرها فى ٢١ يونيو من العام نفسه.

علل مندور عمله من خلال حزب الوفد - تحديداً - وصحفه، على الرغم من اختلافه أيديولوجياً مع قيادات الحزب اليمينية التقليدية، بأنه كان محاولة لتعزيز اتصاله بالرأى العام من خلال حزب الأغلبية.. يقول: «لم أجد ميداناً أستطيع أن أجمع فيه بين العمل السياسى والعمل الأدبى كناقذ متخصص إلا فى الصحافة، حيث رأست تحرير جرائد المصرى، ثم الوفد المصرى، ثم صوت الأمة، كما أصدرت لحسابى الخاص مجلة البعث، وقد أحسست عندئذ أن أقرب الأحزاب السياسية القائمة من الشعب هو حزب الوفد المصرى، وخیل إلى أننى أستطيع تطوير هذا الحزب من داخله بكتاباتي الثورية فى جماهير الشعب العريضة، وذلك مع تدعيم المشاعر الوطنية بقيم فكرية، تستطيع أن تصمد مع

---

الزمن، ولا تنطفئ وشيغاً كما تنطفئ الثورات العاطفية»(٨).

### الكاتب السياسى الأول فى صحف الوفد

وبالتحاقه بجريدة «الوفد المصرى» - أكبر الصحف الوفدية - مديراً للتحريير، فرئيساً للتحريير أصبح مندور الكاتب السياسى الأول بها. وكان هذا المنصب يفرض عليه أن يكتب مقالاً - أو أكثر - فى كل عدد من أعداد هذه الجريدة اليومية، فكان يوقع المقال الافتتاحى باسمه، ويوقع غيره من المقالات برمز الحرفين الأولين من اسمه (م.م.) أو بالحرف الأول فقط (م.).

وبعد شهور قليلة من رئاسته لتحريير «الوفد المصرى» التحق بها الدكتور عزيز فهمى(٩)، بوصفه كاتباً سياسياً كبيراً، فشارك مندور هذه المكانة، وكانا يتبادلان كتابة المقال الرئيس على الجانب العلوى الأيمن من الصفحة الأولى يومياً، أو على عمود مزدوج يسار الصفحة الثانية بالتبادل أيضاً.

وقد أتاحت له هذه الكتابة المكثفة أن يبسط أفكاره، وأن يتابع الأحداث الجارية يومياً، وأن يلح على الأفكار التى يريد أن يرسخها، وأن يتدرج فى تناول الموضوعات، وينمو بها بصورة لم تتح لغيره من كتّاب الصحف الأسبوعية.

قدم مندور بجانب مقالاته فى السياسة والاقتصاد والاجتماع سلسلة من الموضوعات الصحفية، جعل عنوانها «براويز» اعتمد فى مادتها على تقرير سنوى تصدره الجاليات الأجنبية فى مصر بالفرنسية بعنوان «حولية الشركات» يتضمن ملخصاً لميزانيات الشركات، والمرتببات التى يتقاضاها أعضاء مجالس الإدارات فى الشركات المختلفة، وكان مجموع ما يتقاضاه بعضهم يتجاوز مائة ألف جنيه سنوياً، من مجموعة شركات. وكانت الجريدة تنشر يومياً اسم واحد من هؤلاء الباشوات، وقائمة بعدد الشركات التى يعمل عضواً بمجلس إدارتها، وأمام كل شركة مقدار مكافآته منها.. ثم مجموع هذه المكافآت.. وتكتفى الجريدة بالتساؤل حول إمكانية أن يخدم هذا الباشا كل هذه الشركات، بما يجعله مستحقاً لكل هذه المكافآت(١٠).

وبذلك استطاع مندور أن يعيد الحياة إلى تلك الجريدة التى قال عنها إنها كانت مسائية ميتة(١١). غير أنه أغضب باشوات حزب الوفد الذين يمثلون الزعامات التقليدية، وكانوا فى معظمهم من العناصر الرأسمالية الإقطاعية التى انضمت للوفد سنة ١٩٣٦ دون الاعتبار بماضى جهادهم، مما أثر فى تكوين الحزب وتوجهاته. غضب هؤلاء الباشوات على الرغم من أن مندور ابتعد عن النيل منهم فى هذه «البراويز» سالفة الذكر، وكتب يقول: «وما لبثت هذه الجريدة أن أصبحت مركزاً لحركة تقدمية داخل حزب الوفد نفسه، رغم معارضة باشواته، فقد حولتها إلى ما يشبه المنشور اليومى الثورى، ووصلت فيها بالمعارضة

---

السياسية الصلبة إلى أبعد الحدود وجعلت منها سوط عذاب على الإنجليز والسراى وأذئابها من الأقليات التي لم يكن لها هم سوى التربص للحكم ومغانمه»(١٢).

### محمد مندور والطلیعة الوفدية

بدأ مندور بانضمامه للوفد يودى دوراً مهماً فى دفع القضية الوطنية، مع ربطها ربطاً وثيقاً بالمشكلة الاجتماعية، واضطراب بنية المجتمع المصرى، وكانت قيادات الوفد التقليدية قد شاخت وأصابها الجمود والفتور، وبدأت آراء مندور التقدمية تثير قلق هذه القيادات التي تنتمى إلى العناصر الإقطاعية وكبار الملاك، وقد جعل شعار «العدالة الاجتماعية» أحد أهداف الوفد الثلاثة التي تصدر الصفحة الأولى من الصحيفة: «استقلال وادى النيل - الديمقراطية السياسية - العدالة الاجتماعية» فسوى بذلك بين أهمية تحقيق الاستقلال للوطن، وأهمية إحراز العدالة الاجتماعية لمواطنيه.

لم يكن هذا الصوت الجديد هو صوت مندور وحده، بل هو صوت تيار جديد فى صفوف الوفد، يضم طليعة الشباب التقدمى المؤمن بالعدالة الاجتماعية. وقد عمل هذا التيار تحت اسم «الطلیعة الوفدية» فيما بين عامى ١٩٤٥، ١٩٤٧، حتى ظهر فى صورة تنظيم تابع لحزب الوفد فى مارس ١٩٤٧. وكان لهذا التيار إدراك خاص للقضية الوطنية من خلال فهمه لظروف السياسة الدولية الناتجة عن قيام الأمم المتحدة، وكيف يمكن لمصر أن تفيد منها، ودعا إلى الحياد، وأدرك الصلة بين الاستعمار والرجعية المحلية.

وقد ارتبط هذا التيار بتقاليد الوفد فى الدفاع عن الاستقلال والحريات ودعم الحياة النيابية، مع النزوع التقدمى، والإيمان بمبادئ العدالة الاجتماعية.

وكان مندور هو أبرز أعضاء هذا التنظيم الطليعى الخارج من عباءة الوفد، وقد جلب عليه هذا التوجه الاجتماعى كثيراً من المشكلات.. يقول: «أحسست بحركة تدمر ضدى بين الجناح الإقطاعى اليمينى فى الحزب، فى الوقت الذى أصبحت فيه الجريدة مكان تجمع لما عُرف وقتئذٍ بالطلیعة الوفدية، والشباب الوفدى التقدمى الذى يبدو أنه كان يضم عدداً من الشيوعيين. ولكننى على أية حال لم يكن لى فى يوم من الأيام اتصال بالحزب الشيوعى ومنظماته.. وإذا كنت وضعت بين شعارات جريدة الوفد المصرى التي كانت تنشر تحت عنوانها كل يوم شعار العدالة الاجتماعية، فقد كنت مدفوعاً فى ذلك بنزعة إصلاحية خالصة كانت تدعونى إلى مناصرة العدل بين المواطنين، وتقريب المسافة بين الثراء الفاحش والفقير المدقع الذى كانت تتردى فيه الملايين»(١٣).

### اتهام بالشيوعية!

كان هذا التوجه الاجتماعى سبباً فى اتهام مندور بالشيوعية، والزج به فى السجن فى

---

حملة إسماعيل صدقى التى استهدفت طليعة المثقفين فى يوليو ١٩٤٦، والتى صدر فيها اثنتى عشرة صحيفة مصرية من بينها «الوفد المصرى» التى عطلت نهائياً. لقد نفى مندور عن نفسه أى صلة بينه وبين الحزب الشيوعى، وأكد أنها مجرد نزعة إصلاحية ومناصرة للعدل بين المواطنين، وقد تحدث فيما بعد عن هذا «الالتهام» بالشيوعية، وقال إنه كان اتهاماً «رخيصاً».. يقول: «لقد طال أنين الشعب المصرى من سوء أحواله، ولقد طالبنا بإصلاح هذه الأحوال، حتى بلغ الأمر ببعض الخصوم المغرضين غير الشرفاء أن حاولوا النيل منا بالدس والالتهام بالشيوعية، وهو اتهام رخيص، لا يمكن أن يحول بيننا وبين ما نؤمن به من حب للإنصاف والعدل، ومن رفق بهذا الشعب الذى نشأنا بين أحضانة فى الريف، ولمسنا ما يشكو منه من آفات مزمنة، لعل الفقر بؤرتها الأساسية» (١٤).

كان مندور إذاً أحد أبرز الدعاة إلى الإصلاح الاجتماعى، وقد حاول أن يتوسط بين أقصى اليمين وأقصى اليسار.. يقول دكتور جابر عصفور: «إذا نظرنا إلى الفكر الليبرالى فى هذه المرحلة على أنه نقيض الماركسية، نجد أن محمد مندور ظل يحاول التوسط بين النقيضين منذ آخر الثلاثينيات وطوال الأربعينيات، ويدعو إلى توازن الطبقات الاجتماعية عن طريق ما أسماه مذهب الديمقراطية الاجتماعية التى هى نوع من الراديكالية تواجه الحرية الفردية المطلقة، وتدعو إلى تدخل الدولة للحد من الرأسمالية المطلقة والعمالية المطلقة، فتوسط بذلك بين النقيضين، وتوازن بين الطبقات موازنة إصلاحية، والهدف إعادة بناء المجتمع المصرى على أساس جديد، يأخذ من الديمقراطية الليبرالية مفهوم الحرية، ويأخذ من الاشتراكية العلمية مفهوم السيطرة على وسائل الإنتاج، فذلك هو السبيل إلى تحقيق العدالة الاجتماعية التى كانت حلمًا يؤرق الإصلاحيين من جيل مندور» (١٥).

صودرت صحيفة «الوفد المصرى» إذاً، وعطلت نهائياً، كما صودرت مجلة «البعث»، وهى مجلة أسبوعية أصدرها مندور فى ١٣/١٢/١٩٤٥ لحسابه الخاص، وشكل هيئة تحريرها من الشباب التقدمى، وعاونه الكاتب الكبير دكتور محمود عزمى بمقالاته الأسبوعية «فى السياسة الدولية». وتمثل «البعث» حلقة من حلقات كفاح مندور الصحفى، وقد كتب عن هذا الكفاح رغم تواضع الإمكانيات: «كنت بعد أن أجمع موادها، أحملها بنفسى إلى مطبعة «المرغائب» فى شارع محمد على، حيث أسهر الليل كله حتى تجمع المقالات، وأصححها ثم تطبع المجلة، وأسلمها بنفسى للباعة والمتعهدين، ثم أمر بعد ذلك فى شوارع القاهرة أفتش على التوزيع.. كل ذلك دون أن أنال أى قسط من النوم أو الراحة» (١٦).

لم يغب قلم مندور عن صفحات جريدة «الوفد المصرى» وهو سجين أيضاً، حتى صودرت نهائياً فى ١١/٧/١٩٤٦، فكان يوافقها بمقالاته من داخل السجن حيث مكثه ضباط الشرطة الوطنيون من كتابة مقالاته، وحملوها إلى الصحيفة لتنتشر فى موعدها، وتعرضوا بذلك

لأدى كثير.

من هذه المقالات التي نشرها عقب اعتقاله فى ١٩٤٥/٧/١٩ مقال: «بين أمس واليوم» فى ١٩٤٥/٧/٢٣ ومقال «من أعماق السجن» فى ١٩٤٥/٧/٢٦.  
قضى محمد مندور فى السجن ستة وأربعين يوماً رهن التحقيق، فى حملة إسماعيل صدقى على طليعة المثقفين فى ١٩٤٦/٧/١١، وخرج ليجد أن قيادات الوفد اليمينية قد تخلت عنه، إذ تعهدت لإسماعيل صدقى بعدم إسناد رئاسة تحرير الجريدة الوفدية الجديدة إلى مندور فى مقابل أن يمنح صدقى الوفد رخصة جريدة جديدة هى «صوت الأمة». غير أن القدر أحبط هذا الاتفاق، لأن حكومة صدقى أسقطت فى سبتمبر ١٩٤٦، وبذلك تولى مندور رئاسة تحرير «صوت الأمة» تلقائياً (١٧) وظل رئيساً للتحرير تتوالى مقالاته من ٢٠ سبتمبر ١٩٤٦ حتى أكتوبر ١٩٤٨.



نجح محمد مندور - مثلما نجح الكتّاب الوطنيون المناضلون بالكلمة على صفحات الصحف الوطنية المصرية - فى أن يفتح باباً لانطلاق حركة الجيش التى أيدها المصريون جميعاً، وإذا كان محمد مندور لم يدعُ صراحة إلى الثورة، فقد استنفر مشاعر القراء، وأثار مواطنيه ضد المعتدين على حقوقهم، احتلالاً كان أو سراى أو إقطاعيين، وكان ذلك خطوة مهمة فى سبيل اختبار الفكر الثورى.

لقد أدى محمد مندور دوراً خالداً عن اقتناع ودون أطماع فى مجد شخصى، وبشجاعة جلبت له كثيراً من المتاعب، ودفع ثمنها من استقراره وحرية وصحته وأمن أسرته، فقد ذهب إلى الحبس الاحتياطى ما يزيد على عشرين مرة بين عامى (١٩٤٥، ١٩٤٦) وهما العامان اللذان رأس فيهما تحرير «الوفد المصرى»، واعتقل ستة وأربعين يوماً فى حملة إسماعيل صدقى على المثقفين، ورفض رشوته له بالعمل سفيراً لمصر فى سويسرا، مقابل أن يوقف مندور حملته الضارية على معاهدة صدقى - بيفن، وكان رد مندور على هذا العرض أنه يفضل الانتحار على خيانة الوطن (١٨).

لم يجن مندور من عمله بالصحافة والسياسة غير مجد الوطن.. وقد عمل فى هذه الأثناء (٤٨ - ١٩٥٤) بالمحاماة ليضمن دخلاً لأسرته، أما عضويته بمجلس النواب عن دائرة السكاكنى، فى أثناء الوزارة الوفدية الأخيرة، سنة ١٩٥٠ فقد عمل من خلالها رئيساً للجنة التعليم وعضواً باللجنة المالية، ومقررًا لميزانية وزارة المعارف.

كتب مندور فى مقال «من أعماق السجن» يقول: «أما ما لم يكن يدور بخلدى فهو أن يزج بى فى السجن نتيجة لهذه الفتنة الداخلية المخزية، وإن كانت روحى التى تعشق الحرية قد كانت دائماً على أتم أهبة لأن أعذب واضطهد وأسجن وأنفى فى سبيل الوطن، كما فعل

---

الجيل الذى سبقنا إلى هذا المجد. أما وقد سارت الأمور إلى ما وصلنا إليه فأهلاً وسهلاً. أيتها الحرية المقدسة: ما أحلاك فى النفس! حتى العذاب يهون من أجلك». وعندما قيم مندور - قبيل وفاته بشهور معدودة - تجربته السياسية قبل الثورة. قال: «بالرغم من أن كفاحى داخل الوفد لم يكلل بالانتصار؛ لسيطرة الرجعيين الإقطاعيين والرأسماليين على هذا الحزب الشعبى الكبير، إلا أننى غير نادم على خوض تلك المعركة، وأعتبر أننى لم أفقدها، بل استطعت من خلالها أن أحقق مكاسب سياسية واجتماعية ثورية، لها أهميتها فى المد الثورى الذى أخذ يزداد حتى تحقق النصر النهائى بفضل ضباطنا الأحرار فى سنة ١٩٥٢» (١٩).

### مقالات فى السياسة والاقتصاد والاجتماع

غذى محمد مندور الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية بعدد ضخم من المقالات الصحفية، وكان لثقافته القانونية والاقتصادية والاجتماعية أثر كبير فى معالجة قضايا الوطن من زاوية السياسة الداخلية تارة، وعلاقتها بالسياسة الدولية تارة أخرى. ففيما يتصل بالسياسة تناول: الجلاء والحياد، ورفض مبدأ الأحلاف العسكرية والدفاع المشترك، ودعا إلى تحرير البلاد العربية جميعاً، وإلى حيادها، كما دعا إلى إقامة نظام الدفاع العربى المشترك، وشغل بقضية وحدة وادى النيل (مصر والسودان)، ودافع عن الحق العربى فى فلسطين، ودعا إلى استقامة الحياة النيابية وإلى الديمقراطية السياسية. أما القضايا الاقتصادية التى تنعكس بصورة مباشرة على الحياة الاجتماعية فقد عالج فى الأساس قضية الاستقلال الاقتصادى بوصفه استكمالاً للاستقلال الوطنى، ورفض سياسة القروض، ودعا إلى الضرائب التصاعدية التى تضمن العدالة بين الممولين، ودعا إلى تحديد الملكية الزراعية، وإلى تأمين المرافق العامة (مياه - كهرباء - مواصلات) وسيطرة الدولة عليها، وطالب بوضع قانون للشركات يضمن عدم استغلال النفوذ، ودعا إلى إقامة القضاء الإدارى ومجلس الدولة لإنصاف المواطنين من تعسف بعض الجهات الحكومية، ودعا إلى وضع حد أدنى لأجور العمال والفلاحين، وإلى إقامة نظام للتأمينات الاجتماعية لهم، والتأمين ضد المرض والشيخوخة والبطالة، ودعا إلى مجانية التعليم فى كل مراحله. كان كثير من هذه الدعوات ملهماً لرجال الثورة فيما بعد، وهذا ما يجعلنا نؤكد أن محمد مندور كان واحداً من أبرز الكتّاب الذين مهدوا لثورة يوليو ١٩٥٢.

وفيما يلي استعراض لنماذج من القضايا التى عالجاها فى مقالاته الصحفية:

#### أولاً: القضايا السياسية:

#### (١) الهجوم على حكومات الأقلية

هاجم مندور حكومات الأقلية فى الغالب لأسباب ثلاثة: أولها أنها غير دستورية ولا تمثل



الأمة، وثانيها أنها لا تنهض بقضية الوطن العليا وهي الجلاء التام، وثالثها أنها تعتدى على حريات المواطنين الذين يطالبون بحقوق الوطن.

**أولاً:** استند محمد مندور فى هجومه على حكومات الأقلية (محمود فهمى النقراشى، ومن بعده إسماعيل صدقى، ثم النقراشى مرة أخرى) إلى مبدأ أنه ينبغى أن يتولى الحكم وزارات يرضى عنها الشعب ويختارها بكامل إرادته، فتكون ممثلة شرعية له، بخاصة عند التفاوض باسم الأمة فى المفاوضات الثنائية، أو الحديث باسمها فى المحافل الدولية.

كتب فى مقال له عنوانه: «علاج الموقف» (٢٠) بعد أن قضت حكومة النقراشى تسعة أشهر (٢١) مبينا أسباب الضعف ومحددًا العلاج.. فبدأ بتكوين الحكومة.. يقول: «تقضى التقاليد الدستورية الصحيحة بأن تتكون كل حكومة إما من الحزب صاحب الأغلبية فى البرلمان، وإما من أحزاب مؤتلفة، إذا لم تكن هناك أغلبية واضحة لحزب من الأحزاب، وفى هذه الحالة تكون النسب بين عدد الوزراء من كل حزب مساوية لعدد أنصاره فى البرلمان. ومع ذلك ننظر اليوم فنرى الأحزاب الثلاثة السعدى والدستورى والكتلى لكل منهم عدد من الوزراء مساوٍ للآخر، مع أن للسعديين ما يزيد على مائة نائب وللدستوريين ما يقرب من السبعين، وأما الكتلة فليس لها إلا أقل من ثلاثين. وهذا أول شذوذ».

أما الشذوذ الآخر فيتعلق بعدم التجانس بين هؤلاء الأعضاء فى الحكومة الائتلافية «ويا لليت الأمر قد اقتصر على الشذوذ فى نسبة عدد الوزراء، وكان بينهم شىء من التجانس أو النظام أو القيادة الموحدة. فالوزارة مكونة الآن من رجال، يعرف الخاص والعام مبلغ ما كان ولا يزال بينهم من خصومات وتنافس وأنواع من الكبرياء الظاهر والمكتوم، ورئيس الوزراء لا يملك من النفوذ على أعضائها ما يستطيع أن يرد جماحهم، ويؤلف بين مجهودهم.. وهذا هو الشذوذ الثانى».

أما الشذوذ الثالث فيترتب على الأمرين السابقين، ويتصل بعقم إنتاج هذه الحكومة غير المتجانسة، ويحدد مندور أسباب هذا العقم بقوله: «أولاً كثرة الخلافات بين الوزراء... ثانياً انصراف الحكومة إلى الانتقام بدلاً من العمل لمصلحة البلاد، وإلى الهدم بدلاً من البناء» ويذكر تحت السبب الثانى الصراع الحزبى بين الحكومة المؤلفة من أحزاب الأقلية، وبين حزب الأغلبية (الوفد) وهو خارج الحكم.. وهذا يؤدى إلى الانصراف عن العمل الإيجابى لخدمة البلاد داخلياً وخارجياً، وذلك هو الشذوذ الثالث.

ثم يصل إلى ما يترتب على عدم تجانس الوزراء وعقم الإنتاج، وهو ضعف الحكومة فيقول عنه: «كانت لذلك أسوأ النتائج على حريات البلاد الخارجية والداخلية على السواء، وفى الخارج لم تستطع إلى اليوم أن تفتح باب المفاوضات، بل ولا أن تحصل على وعد بالمفاوضة مع إنجلترا فى المسائل الخطيرة... وفى مجال الحريات جاهد مجلس الشيوخ ما جاهد ليفك قيود الأحكام العرفية فلم يستطع أن يصل مع الحكومة إلا إلى شىء ضئيل لا ضمان

فيه، وهو قرار من مجلس الوزراء بإطلاق حرية الصحافة وحرية الإبداع والحرية الشخصية». وهذا هو الشذوذ الرابع.

لقد حدد مندور في مقاله فساد الوضع القائم وشذوذه منتقلاً من مشكلة إلى المشكلة التي تليها وتترتب عليها، ثم ينتهي إلى رأيه في علاج الموقف الذي مهد له بكل هذه المقدمات: «والآن ما هو العلاج الذي لم يعد منه بد لإصلاح كل هذه المظاهر الشاذة؟ العلاج واضح، وهو يتلخص في وجوب استقالة هذه الحكومة لأنها في الحق غير صالحة للبقاء ولا قادرة عليه، بعد تجربة التسعة أشهر العجاف الماضية».

**ثانياً:** هاجم مندور حكومتى النقراشى إسماعيل صدقى لتعديهما على من يطالب من الشعب بحقوق الوطن. فهاجم حكومة النقراشى هجوماً عنيفاً عقب حادثة كوبرى عباس التي وقعت فى ١٩٤٦/٢/٩ مظاهرات قادها طلبة جامعة فؤاد الأول، مطالبين الحكومة بإلغاء معاهدة ١٩٣٦ واتفاقيتى السودان، بعد أن أعلنت بريطانيا تمسكها بمعاهدة ١٩٣٦. ووصف مندور عدوان الحكومة على هؤلاء الطلبة بأنه «همجية» فى مقال يحمل هذا العنوان نفسه (٢٢) ووصف للقراء ما شاهده من حوادث عنف بشعة، فقال: «فى الساعة الحادية عشرة من صباح أمس دق التليفون يخبرنا أن البوليس المصرى قد أشبع الشباب المصرى ضرباً مبرحاً، ترك المئات منهم صرعى على الأرض التى خضبت بدمائهم، فنفر إحساسى، وعلى دمى، واقشعرّ بدنى، وأسرعت إلى عربية، لأرى بعينى رأسى ما سمعت. وها أنا لا أستطيع أن أصف ما رأيت بغير الهمجية المثيرة المرذولة...» «لقد طفت ببندر الجيزة، ومنزل برادة بك، وقسم مصر القديمة، فرأيت ما يحزن ويخزى على السواء. فى بندر الجيزة رأيت عربتين محملتين بأثار المعركة، وهى لسوء الحظ كتب وكراسات الطلبة التى مزقت، وسارع البوليس إلى جمعها بعد أن تم له النصر!

وفى صالة السجن رأيت عشرات من الشبان، طلبية وغير طلبية، ميللين بدمائهم، منهم من يئن، ومنهم من يعجز عن الأنين، هذا وضع يده على رأسه الذى ينفجر منه الدماء، وذاك انحنى على ضلع من أضلعه التى أصابها كدم أو كسر، وثالث تصطك أسنانه من الألم، ورابع قد تقلص وجهه، فحرّك فى النفس الألم التائر».

«وتساءلت بعد كل هذا: أية حكومة تلك التى تلجأ إلى مثل هذه الهمجية فى قمع شباب يسيرون فى مظاهرة سلمية، ولا سلاح بأيديهم غير الكتب والكراسات، ولا غاية لهم غير إظهار شعورهم الوطنى نحو قضية بلادهم المعلقة اليوم فى يد الأقدار.

عجيب أمر هذه الحكومة، تتخبط فى سياستها وتضعف فى المطالبة بحقوق الوطن، ثم تنكل بأبناء الأمة لأنهم يرفضون هذه السياسة، ولا يقرون هذا الضعف، ويطالبون فى حرارة وإيمان بأن يجلو المحتل عن بلادنا ويرد إلى وادى النيل حقوقه».

ونتيجة للهجوم على حكومة النقراشى أسقطت فى ١٩٤٦/٢/١٥، وخلفتها حكومة

إسماعيل صدقي، لكن مندور هاجمها لأنها كانت حكومة قمع الحماس الشعبي - منذ اللحظة الأولى. والسبب المباشر وراء عداء مندور لهذه الحكومة أنها بدأت عهدها بالاعتداء على الوطنيين المسالمين الذين يعبرون عن غضبهم في مظاهرات سلمية، فجرحت وطميتهم عندما اتهمت المتظاهرين من العمال والطلبة بأنهم «دهماء»، فكتب تحت عنوان «الجنة يحتجون» (٢٣). يقول: «الشيء المحزن هو أن تتخاذل الحكومة المصرية، بل وتأنم في حق الوطن، فتترك الصحف الإنجليزية تهاجمنا، وتفترى علينا، بينما تصدر صحفنا نحن لأنها تؤدي أقل ما يجب عليها نحو الوطن والمواطنين.. وباليتمها إذ صادرت الصحف المصرية، وتركت الصحف الاستعمارية قد استقلت بعبء الدفاع عنا، كما دافعت السلطات البريطانية بالباطل عن جنودها الهمج المستهترين، بل يا ليتها استتحت فلم تحمل هي أيضاً على الشعب المصرى الأبي، ولم تتهمه بأنه من الدهماء، وبأن أيدٍ خفية تحركه، ولم تنذره بسوء العذاب إذا هو استمر على الغضب لمطالب وطنه التي طال عليها الزمن، وحان الحين لتحقيقها».

وجه حديثه إلى إسماعيل صدقي: «أى أيدٍ أيها الرجل تريد أن تدفع المصريين إلى المطالبة بحريتهم المسلوبة، واستقلالهم المستعبد؟ ثم إلى أى دهاء تشير أيها الوزير، وتدعى أنهم قد اندسوا في صفوف الطلبة؟ هل تظن أن الوطن لا تحرك بلواه غير الطلبة؟ هل تنكر على الدهماء حقها في أن تحب وطنها، وأن تجاهد في سبيله؟» (٢٤)

**ثالثاً:** الهجوم على حكومات الأقلية التي لا تنهض بقضايا الوطن:

عندما عاد النقراشي إلى السلطة، وواصل سياسة الصمت، عاد مندور ليكتب عن هذه السياسة التي تهدر مصالح الوطن.. كتب تحت عنوان: «غموض وعجز» (٢٥) يقول: «إن البلاد في حاجة إلى حكومة شجاعة قوية واضحة السياسة، فتعلن في عزم وتصميم أن مصر قد قررت الوقوف موقف الحياد الدولي، وذلك لكي تتخلص من الاستعمار أولاً، ثم لكي تتجنب ويلات الحروب ثانياً، وأخيراً لكي تحقق مصالحها الحقيقية بتبادل المنافع مع كافة الدول، وبذلك تخدم نفسها، كما تخدم السلام العالمى الذى لا يهدده اليوم شيء كما يهدده التكتل..»

لقد وصلت الحكومة الحالية بغموض سياستها وعجزها إلى درجة تقهقرت معها قضية الوطن، واضطربت الأحوال الداخلية، وبدلاً من أن تعالج تلك الحكومة القضية الوطنية والمشاكل الداخلية العلاج الصحيح، أصبحت ولا هم لها إلا أخذ البلاد بالحديد والنار، وسن التشريعات الرجعية، وهذه كلها أمارات إفلاس، في السياسة؛ لأن أى حاكم يستطيع أن يسلط ما بين يديه من قوة مادية على الشعب، ولكن كل حاكم لا يستطيع أن يكسب رضا الشعب واطمئنانه بالإصلاح المنتج والسياسة الإنشائية؛ لأن ذلك يحتاج إلى كفاءة ممتازة، وجرأة في الرأي والمبادأة، فضلاً عن التمتع بثقة الشعب وتأييده».

## الهوامش

- (١) استقال محمد مندور من الجامعة سنة ١٩٤٣، لكنه لم يتوقف عن العمل الأكاديمي في المعهد العالي للصحافة التابع لكلية الآداب، جامعة القاهرة، ومعهد التمثيل، ومعهد الدراسات العربية التابع لجامعة الدول العربية.
- (٢) فؤاد دودة، عشرة أدباء يتحدثون، دار الهلال، ١٩٦٥، ص ١٧٣، ١٧٤.
- (٣) السابق: ص ١٧٨، ١٧٩.
- (٤) لمعرفة المزيد من التفاصيل عن علاقته الشائكة بالجامعة التي انتهت بالاستقالة يمكن مراجعة ما جاء في كتاب فؤاد دودة ص ١٨٧ - ١٩١، ويمكن كذلك مراجعة مقال لكاتبة هذه السطور عنوانه «محمد مندور مناضل وطني لا يذكره أحد» منشور في مجلة إبداع بتاريخ مايو، يونية ٢٠٠٢.
- (٥) مقال: من أعماق السجن، جريدة الوفد المصري، ١٩٤٥/٧/٢٦.
- (٦) د. جابر عصفور، قراءات في النقد الأدبي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص ٢٢٠.
- (٧) السابق، ص ٢٢١.
- (٨) مجلة روزاليوسف، مقال: لماذا اشتغلتُ بالسياسة، ١٩٦٤/١٢/١٤.
- (٩) هو القانوني والصحفي والسياسي والشاعر الدكتور عزيز فهمي ولد في ١٩٠٩/١٠/٩، وهو نجل القطب الوفدي الكبير عبدالسلام فهمي جمعة باشا حصل من جامعة فؤاد الأول على ليسانس الحقوق والآداب «في اللغة العربية سنة ١٩٣١»، وحصل على الدكتوراه في القانون سنة ١٩٣٨ من باريس. وعاد إلى مصر سنة ١٩٤٢ ليعمل وكيلاً للنيابة بالمحاكم المختلطة، ثم استقال من العمل الحكومي سنة ١٩٤٤ وتفرغ للسياسة والصحافة والمحاماة. أثرى عزيز فهمي صحف الوفد الكبرى بمقالاته السياسية، وشارك محمد مندور الكتابة في الوفد المصري وصوت الأمة. كان عضواً بارزاً في الطليعة الوفدية ودخل البرلمان سنة ١٩٥٠ عن دائرة الجمالية وكانت مواقفه فيه وطنية مصرية قبل أن تكون وفدية. استشهد عزيز فهمي في حادث سيارة غامض في ١٩٥٢/٥/١ وهو في طريقه للمرافعة في إحدى القضايا.
- (١٠) عشرة أدباء يتحدثون، ص ١٩٥ - ١٩٦.
- (١١) السابق، ص ١٩٤.
- (١٢) السابق، ص ١٩٥.
- (١٣) عشرة أدباء يتحدثون، ص ١٩٦.
- (١٤) جريدة صوت الأمة، الضرائب التصاعدية في مجلس الشيوخ، ١٩٤٨/٦/٢٠.
- (١٥) قراءات في النقد الأدبي، ص ٢٢٢، ٢٢٣.
- (١٦) عشرة أدباء يتحدثون، ص ١٩٧.
- (١٧) السابق، ص ١٩٩ - ٢٠٠.
- (١٨) السابق، ص ١٩٨.
- (١٩) روزاليوسف، لماذا اشتغلت بالسياسة، ١٩٦٤/١٢/١٤.
- (٢٠) جريدة الوفد المصري، ١٩٤٥/١١/١٦.
- (٢١) تولى النقراشي رئاسة الوزارة عقب اغتيال الدكتور أحمد ماهر في ١٩٤٥/٢/٢٤.
- (٢٢) جريدة الوفد المصري، ١٩٤٦/٢/١٠.
- (٢٣) جريدة الوفد المصري، ١٩٤٦/٢/٢٣.
- (٢٤) جريدة الوفد المصري، مقال: الإنجليز يقتلون المصريين، ورئيس الوزراء يجرح وطنيتهم، وينذرهم بالويل والثبور، ١٩٤٦/٢/٢٢.
- (٢٥) جريدة صوت الأمة، ١٩٤٨/٤/٢٤.

كتاب

كتاب وثائق مجهولة:  
الأفغاني وتلاميذه

توفيق حنا

" " " "

" "

" ..

"

" " "

.

" "

.

.. . .

..

·  
"

·

"

·

"

"

·

·

·

·

·

..

:

"

)

·

(

·

"

·

·

·

(

)

·  
"

..

.

.

"

.

( )

:

"..

)

"

.( )

:

"

.(

)

.( )

( )

"

.

"

:

"

.

.

"

"

( )

.

"

"

."

.

:

"

"

"

"

.

"

.

.

..

.

"

"

.

"

)"

"

"

"

(

.(!

"

"

"

"

"

"

..



"

"

"

.

"

"

.

.

"

"

.

( )

.

"

"

"

"

"

"

( )

"

"

.

..

..

"

..

.

"

"

.

..

\* \* \*

||                    ||   ||                    ||

.

..

..

..

..

## دراسة

# أغنية الغضب وأغنية الرضا

## السيد زهرة

رحل سيد درويش فى عام ١٩٢٣ بعد الثورة العاصفة التى أحدثتها فى عالم الأغنية الوطنية. فى ذلك الوقت بعد رحيله، كانت ساحة الموسيقى والغناء تشهد بزوغ نجمين جديدين يشقان بسرعة البرق طريقهما نحو القمة.. أم كلثوم ومحمد عبدالوهاب. كانت أم كلثوم القادمة من قلب الريف المصرى، قد قامت بعملية "غزو" فنى للقاهرة بصوت معجز لا مثيل له، وباختيارات جديدة متقنة من الكلمات والألحان، ومسلحة بخبرة ثرية طويلة فى غناء التواشيح والأناشيد الدينية، وبذكاء اجتماعى منقطع النظير، وباصرار ودأب على ان تعوض ما فاتها من ثقافة وعلم. وهكذا، فى غضون سنوات قلائل، كانت أم كلثوم قد أزاحت "سلطانة الطرب" و"ملكة الغناء" منيرة المهديّة عن عرشها، وتجاوزت "مطربة القطرين" فتحية أحمد، وانفردت بالقمة.

فى نفس الوقت، كان محمد عبدالوهاب قد اكتسب خبرة كبيرة من التنقل بين المسارح والغناء فى المسرحيات، وبذل جهدا كى يتعلم أصول الموسيقى والغناء. وكان حظه قد أتاح له ان يتعلم الكثير من سيد درويش مباشرة. واستطاع بصوت ساحر مذهل، وتجديدات، وتطويرات، و"اقتباسات" موسيقية وغنائية، و برعاية ودعم لا يكل

---

من أمير الشعراء احمد شوقي، وأيضا بذكاء اجتماعى كبير، ان يصعد إلى قمة الغناء، وعجز كبار مطربي ذلك الزمن عن اللحاق به.

وهكذا، لم يكد عقد العشرينيات ينقضى ويطل عقد الثلاثينيات، الا وكانت أم كلثوم ومحمد عبدالوهاب قد تربعا على عرش الغناء والموسيقى، وظلا على هذا العرش طوال العقود التالية.

مالذى حل بالأغنية الوطنية فى ذلك الزمن، وتحديدًا منذ رحيل سيد درويش وحتى قيام ثورة يوليو؟.

الذى حدث انه طوال تلك الفترة، اى لما يقرب من ثلاثة عقود، ارتد حال الأغنية الوطنية إلى نحو نصف قرن إلى الوراء.. ارتد الحال إلى نفس زمن عبده الحامولى ومحمد عثمان عندما كان الشعب وثورته العرابية فى واد، والمطربين الكبار المهيمين على ساحة الغناء فى واد آخر.

كانت سلطة الاحتلال البريطانى قد اكتشفت بالطبع الدور المذهل الذى لعبته الأغنية الوطنية على يد سيد درويش فى ثورة الشعب على الاحتلال. فى ذلك الوقت كانت قد نشأت الإذاعة التى تديرها شركة ماركوني. كانت تديرها بتعليمات وتوصيات مباشرة من اجهزة الاعلام والسياسة فى بريطانيا.

فى كتابه "الإذاعة فى بناء الانسان"، يرصد الإذاعى الكبير ايهاب الأزهرى هذه الملاحظة البالغة المعنى والدلالة. يقول ان الانتاج الغنائى فى راديو ماركوني كان مشروطا باصطحاب التخت، وان يتغلب فيه اسلوب المط والتطويل والتكرار ليكون الأجر على مقدار ما تستغرقه الأغنية من وقت، وبأن تعلق قيمة المغنى على كل من مؤلفى النظم واللحن، وبأن توضع طائفة من المحظورات فى قانون المطبوعات لتضييق الخناق على المؤلفين.

كانت سلطات الاحتلال البريطانى تريد ان تحول، بأى شكل و بأى ثمن دون أن يظهر إلى الوجود سيد درويش آخر أو بديع خيرى آخر.

كانت تريد ألا تعود إلى عالم الغناء تلك الأغانى النارية الخالية من الآهات والمط والتطويل والتى كان الشيخ سيد يطلقها كما طلقات الرصاص.

---

---

كانت سلطات الاحتلال تريد ان تعود بالغناء والموسيقى إلى عهد ما قبل سيد درويش. وهذا بالضبط هو ما حدث.

ومع هذا، لم يكن هذا هو السبب الوحيد ولا الأساسى للردة التى شهدتها الأغنية الوطنية. السبب الجوهري ان أم كلثوم وعبد الوهاب، قائدا قافلة الغناء والموسيقى، كانت أنظارهما منذ البداية معلقة بالقصر، والغناء له.

كان عبد الوهاب قد ظل لفترة طويلة سعيدا بلقب " مطرب الملوك والأمراء " ويصر على ان يفاخر به فى الدعاية لاسطواناته. وكان احمد شوقى قد جعل من عبد الوهاب " المطرب الرسمى المعتمد " لإحياء ليالى وسهرات الباشوات والأعيان وعلية القوم.

وعندما تولى الملك فاروق السلطة فى يوليو عام ١٩٣٧، ذهب أم كلثوم فى مساء نفس اليوم إلى قصر عابدين، وغنت لفاروق وأسرته وحاشيته، قصيدة احمد شوقى " عيد الدهر ". ومنذ ذلك اليوم سوف تصبح هى المطربة الأولى وشبه الرسمية للسراي.

وسوف يحاول عبد الوهاب ان يدخل فى منافسة معها على الغناء للملك.

حدثت الردة، وعاد قطبا الغناء بالأغنية الوطنية إلى عصر الحامولي. ووصل التشابه بين العهدين حدا مذهلا.

ولكن كيف؟



### محلاها عيشة الفلاح

ثلاث نكسات كبرى حلت بالأغنية الوطنية فى الفترة الممتدة منذ رحيل سيد درويش وحتى قيام ثورة يوليو، أى نحو ثلاثين عاما، وهى الفترة التى تربعت فيها أم كلثوم ومحمد عبد الوهاب على عرش الغناء والموسيقى.

النكسة الاولى تمثلت فى الغياب شبه الكامل تقريبا للأغنية الوطنية ذات المضمون الاجتماعى، أى التى تعبر عن هموم وأحزان الفئات والطوائف الفقيرة المطحونة فى المجتمع والمظالم التى تعانى منها. رأينا كيف ان سيد درويش ترك تراثا كبيرا من هذه الأغاني، وكيف أنه لم يترك طائفة من طوائف المجتمع الا وغنى لها وعبر عن

---

آلامها .

طوال ذلك العهد، وفى ظل قيادة أم كلثوم وعبد الوهاب لقافلة الغناء والموسيقى، لا نكاد نعثر على أغنية واحدة من هذا القبيل. ليس هذا فحسب، بل اننا نجد العكس. نجد أغاني كثيرة تحاول ان تجمل وتزيف الواقع المر للطبقات الفقيرة فى المجتمع، وبشكل مضحك فى بعض الأحيان. ويكفى فقط ان نضرب هذا المثال. كان الفلاحون المصريون يعيشون أوضاعا مأساوية مزرية، ويعانون من أشد أنواع الظلم فى ظل الاقطاع، ويعاملون فى احيان كثيرة معاملة اشبه ما تكون بمعاملة العبيد. فى ظل هذه الأوضاع، سنجد محمد عبد الوهاب، وبمنتهى الثقة، يغنى فى احد أفلامه أغنيته الشهيرة:

محلاها عيشة الفلاح... مطمئن قلبه مرتاح... يتمرغ على أرض براح  
كان عبد الوهاب يغنى لفلاحين لا وجود لهم الا فى الخيال.. خيال أغنيته . ولكى تكتمل هذه الصورة الخيالية، كان محمد كريم، مخرج افلام عبد الوهاب، يصر على أن يفعل شيئاً عجيباً لا مثيل له ربما فى تاريخ السينما فى العالم كله. كان يصر على أن اى جاموسة او بقرة تظهر فى الفيلم يجب أن تخضع مسبقاً لعملية "استحمام" مكثفة بالماء والصابون كى تظهر فى الفيلم فى ابهى حلة وصورة. وكان يفعل نفس الشئ مع الأشجار بغسيلها لكى تظهر لامعة براقه .. هذا كى لا "تتشوه" صورة الأرض البراح" التى يتمرغ" فيها الفلاح.

" محلاها عيشة الفلاح"، كانت تجسيدا دراميا، ومضحكا، عن الحال الذى وصلت اليه الأغنية من انفصال عن الشعب وهمومه.

اما النكسة الثانية التى حلت بالأغنية الوطنية، فكانت على مستوى اللحن والأداء. غابت تلك الألحان الوطنية الهادئة التى كان يغنيها سيد درويش، ويغنيها معه الشعب. تلك الألحان التى كانت تتدفق حماسة وتؤجج المشاعر.

عادت الأغاني، بما فى ذلك التى من المفروض انها أغاني وطنية، إلى عصر التطريب والمط والتطويل. يكفى ان نضرب فقط هذا المثال.

فى ذلك الزمن، وتحديدًا فى عام ١٩٤٣، غنى عبد الوهاب أغنية وطنية اسمها "مين

---



---

فى المجتمع عن فساد الملكية وحكوماتها المتعاقبة. ونشأت فى غمار ذلك حركة الضباط الأحرار.

وعندما حل عام ١٩٥١، كانت المقاومة الشعبية المسلحة قد اشتعلت فى مدن القناة ضد قوات الاحتلال.

أين كان قطبا الغناء والموسيقى فى ذلك الوقت، أم كلثوم ومحمد عبدالوهاب، من هذه الأحداث والتطورات العاصفة؟

كان قد أصبح تقليدا ان أم كلثوم هى التى تحبى كل مناسبات القصر.. عيد الميلاد، وعيد الجلوس، والأفراح. وفى كل مناسبة كانت تحرص على ان تطل بأغنية جديدة. وهكذا تدفقت أغانيها للملك.. عيد الدهر.. يا ملك النيل.. يا ربوع النيل.. يا بهجة الروح.. لاح نور الفجر.. يا مليكي.. أوان الورد.. مولد الفاروق.. وهكذا. وفى ٢٨ يونيو ١٩٤٥، كانت أم كلثوم تغنى فى حديقة النادى الأهلى، وكان الملك فاروق حاضرا. غنت له "يا ليلة العيد"، ورددت:

يعيش فاروق ويتهنى... ونحييله ليالى العيد

فى نهاية الحفل أنعم فاروق على أم كلثوم بـ "نيشان الكمال" لتصبح منذ ذلك الوقت "صاحبة العصمة" مثلها مثل كثير من الأميرات.

حين كان الشارع يموج بمظاهرات الغضب وتعلو الحناجر مطالبة برحيل الاحتلال والتحرر، كان أقصى ما بمقدور أم كلثوم أن تفعله هو التالي:

حين كانت تغنى رائعة احمد شوقى والسنباطى الكبرى "سلوا قلبي"، وتأتى عند البيت: "وما نيل المطالب بالتمنى... ولكن تؤخذ الدنيا غلابا".. كانت القاعة تضج بالتصفيق.. وكانت أم كلثوم تعيد البيت وتجيد.

نفس ماكان الحامولى يفعله حين كانت الثورة العراقية فى ذروتها، وأقصى ما يستطيع ان يفعله هو أن يعيد ويجيد عندما يأتى الى "فين العدل يا منصفين".

محمد عبدالوهاب من جانبه، كان قد تغنى للملك ببضعة أغنيات من أشهرها، أنشودة الملك، وأنشودة التاجين. وحين حصلت أم كلثوم على نيشان الكمال، أرسل الوسطاء إلى القصر كى ينعم عليه بلقب "باشا" أو حتى "بيك". لكن القصر رفض،

---



---

وتوقف عبدالوهاب عن الغناء للملك تعبيراً عن الاستياء والغضب.  
اذن كان الشعب وكفاحه وحركته الوطنية في واد، وقائداً قافلة الغناء في واد آخر.  
بعض الذين يدافعون عن غناء أم كلثوم وعبدالوهاب للملك فاروق في ذلك الزمن  
يقولون ان فاروق كان لفترات ملكاً محبوباً من الشعب، ولهذا لم يكن غريباً ولا  
مستهجناً أن يغنيا له. وهذا صحيح جزئياً فقط. ذلك ان الفترات التي كان فيها  
فاروق يحظى بشعبية، كانت فترات قصيرة، وعلى وجه اليقين لا يصح هذا في الفترة  
العاصفة في النصف الثاني من الأربعينيات وحتى اندلاع ثورة يوليو.  
ومن الواضح ان هذا الغياب عن ساحة العمل الوطني كان مثار استياء  
واستهجان الكثيرين في ذلك الوقت. الناس في تلك الحقبة، كانوا يريدون من  
مطريهما الكبيرين ان يتفاعلا مع الأحداث الوطنية الكبرى.  
لهذا نجد عبدالوهاب يكتب مقالا فريداً في ذلك الوقت، يناقش فيه هذه القضية  
تحديداً. وهو مقال يستحق التأمل ويلخص القضية برمتها.



### والنبي لحن لبلادك!!

بتاريخ ٢٤ سبتمبر ١٩٤٨، كتب محمد عبدالوهاب مقالا فريداً نشرته مجلة المصور.  
بدأ المقال على النحو التالي: "يطلب منى بعضهم هذه الأيام طلبات غريبة وعجيبة.  
طلبات يظنونها سهلة التحقيق وأنها في متناول الفنان الذي يحسبون مزاجه طوع  
ارادتهم وارادته... يطلبون منى أن أنظم لهم ألحانا حماسية تشعل النار في النفوس،  
وتدك الجبال دكا، ولا تقوى الطائرات ولا المدافع ولا القنابل الذرية على مقاومة القوة  
التي تبعثها".

ويمضى عبدالوهاب في السخرية من هذه "الطلبات الغريبة العجيبة"، فيقول: "...  
يطلبون منى أن أخرج لهم أناشيد يكفي أن يرددوها وهم سائرون في الطرقات حتى  
تنفتح أمامهم الأمصار دون كبير عناء وحتى تنهار الحصون دون مدافع وقنابل".

---

ويفند عبدالوهاب، من وجهة نظره آراء هؤلاء ويسوق أكثر من حجة. يقول مثلاً: .. وأنا أقول لهؤلاء وأولئك لماذا تطلبون منى أنا بالذات هذا اللون من الألحان؟.. هل تريدون أن أكون معمل ألحان على جميع المقاسات والأصناف؟.. هل قرأتم أن أحدا من الناس طلب ذات مرة إلى شوبان أو بيتهوفن أو سواههما من أعلام اللحن أن يلحن قطعة يكفى أن يردها لكى يفتحوا روسيا مثلاً؟!.. هل قالوا لبيتهوفن: والنبي لحن لبلادك قطعة تبعث الحماس فى النفوس فتدفعها لغزو جارتها؟!..

بالطبع لم يكن الذين يطالبون عبدالوهاب بمثل هذه الأغاني الوطنية يدور فى أذهانهم أن ألحانه سوف تسقط الحصون وتغزو البلدان على نحو ماكتب ساخرا. كل ما كانوا يطالبون به مطربهم الأول هو ألحان تواكب الكفاح الوطنى وتتفاعل مع الأحداث الجسيمة التى يشهدها الوطن. سيد درويش مثلاً عندما غنى، وغنى معه الشعب المئات من الحانه الوطنية، لم يكن فى ذهنه ولا فى ذهن أحد أن هذه الألحان سوف تغزو البلدان أو تسقط الحصون. كانت هذه الألحان ببساطة جزءاً من معركة الشعب فى كفاحه من أجل التحرر والاستقلال ورفع الظلم.

على أية حال، يحرص عبدالوهاب فى مقاله على أن يغلق باب النقاش فى القضية برمتها، ويقدم حجة هى من وجهة نظره حجة دامغة لا تقبل الرد تبرر رفضه هذا اللون من الألحان. يقول: "ومع ذلك، فلست من أرباب هذا اللون من الألحان. لقد عشت فى جو رقيق اتسم بالدعة والهدوء. وعاشت ألحانى معى فى هذا الجو الرقيق بين الجمال والحب. ولا أود الخروج من جوى هذا لأساهم فى فتح عكا بلحن جبار بتار كله نار".

عموماً، هكذا وضع عبدالوهاب القضية بوضوح وصراحة. ويحسب له فى الحقيقة أنه كان صادقاً مع نفسه ومع محبى فنه أشد ما يكون الصدق. كان واضحاً فى تبيان أن رفضه لغناء مثل هذه الألحان فى تلك الفترة الفاصلة فى تاريخ الوطن وحركته الوطنية كان عن وعى تام وعن اختيار. لم يكن ببساطة يعتبر أنه من أرباب هذه الألحان، ولم يكن يريد أن يخرج من حالة "الدعة والهدوء" التى يعيشها. لكن الشعب كان يغلى بالغضب، والنقمة على القصر وعلى الاحتلال الغاشم. وقد

---

---

شاءت الظروف أن يكون العام السابق لثورة يوليو، أى عام ١٩٥١، تجسيدا لذروة انفصال قطبا الغناء والموسيقى عن الشعب ومعركته الوطنية. كانت المقاومة الشعبية المسلحة الباسلة قد اندلعت فى مدن القناة.. كان الشهداء يسقطون، والاحتلال يرتكب المذابح والمجازر، ولا حديث للناس الا فساد القصر والأحزاب والساسة.

فى نفس ذلك العام، كانت أم كلثوم تحيى ثلاث حفلات للملك، وتغنى له نشيد "حفظ الله الملك". وكان عبدالوهاب مازال يرفض الخروج من "الجو الرقيق" الذى يعيش فيه، وكان مازال يستخف "بهؤلاء وأولئك" الذين يناشدونه "... والنبي لحن لبلادك" حسب تعبيره.

وقد كان لأم كلثوم وعبدالوهاب أغانى وطنية رائعة فى تلك الفترة. ومع هذا، فإن الفارق كان كبيرا بينها وبين أغانى سيد درويش الوطنية



### أغانى وطنية رائعة.. ولكن

الحديث عن النكسة التى منيت بها الأغنية الوطنية بعد رحيل سيد درويش وحتى قيام ثورة يوليو، لا يعنى تقليلا من شأن أم كلثوم ومحمد عبدالوهاب. أم كلثوم هى تاج الموسيقى والغناء العربى ودرته الخالدة فى كل تاريخه وإلى مستقبل يعلمه الله. وعبدالوهاب هو هذا الموسيقار العبقري الفذ الذى يدين له الغناء العربى والموسيقى العربية بالفضل الأكبر فيما شهدته من تطور ونهضة على امتداد مايزيد عن سبعين عاما.

كل ما فى الأمر اننا عندما نتحدث عن هذه القضية المحددة، قضية تطور الأغنية الوطنية وما انتهت اليه من أزمة اليوم، فان حقائق يجب ان تذكر. وهى على اية حال حقائق أصبحت جزءا من التاريخ بالفعل.

وكما اشرت سابقا، كان لأم كلثوم وعبدالوهاب اغانى وطنية رائعة فى تلك الفترة.

---

بالنسبة لأم كلثوم، غنت فى فيلم " نشيد الأمل " عام ٣٦، أغنية " يا شباب النيل " التى قال فيها أحمد رامى:

**يا شباب النيل... ياعماد الجيل**

**هذه مصر تناديكم فلبوا... دعوة الداعى إلى القصد النبيل**

وعندما تأسست الجامعة العربية، وأحيت حفلا لمدوبى الدول العربية، غنت قصيدة عن العروبة، جاء فيها:

**زهر الربيع أم سادة نجب... وروضة اينعت أم حفلة عجب**

وهى القصيدة التى اقتبس الشاعر فى نهايتها هذا البيت الرائع من شعر حافظ ابراهيم:

**هذى يدى عن بنى مصر تصافحكم... فصافحوها تصافح نفسها العرب**

وبعد ذلك، غنت أم كلثوم قصيدة " النيل " لأحمد شوقى التى قال فيها:

**من أى عهد فى القرى تتدفق... وبأى كف فى المدائن تغدق**

وقبل ثورة يوليو بفترة وجيزة، تغنت أم كلثوم برائعة السنباطى وحافظ ابراهيم:

**وقف الخلق ينظرون جميعا... كيف أبنى قواعد المجد وحدي**

أما عبدالوهاب، فقد غنى فى عام ٣٣، أغنفته الجميلة: حب الوطن فرض علي... أفديه بروحى وعنى. وفى ٣٦، غنى " أيها النيل ". وغنى " نشيد الجهاد " فى ٤١. وغنى فى ٤٣ " أنشودة دمشق " و " مين زيك عندى يا خضرة ". وفى عام ٤٤، غنى " مصر نادتنا ". و " إلام الخلف " فى ٤٥.

وقد أحصى فيكتور سحاب على وجه التحديد ١١ أغنية وطنية لعبدالوهاب فى تلك الفترة.

ومن الممكن أن نضيف أغانى مثل " على بلد المحبوب ودينى " وأغنية " القطن " فى فيلم " عايدة " لأم كلثوم، ومثل " الكرنك " لعبدالوهاب فى عداد الأغانى الوطنية.

كل هذه الأغانى هى كما نرى أغانى جميلة ورائعة. ولكن هناك ملاحظات أساسية يمكن ابدأها على هذه الأغانى لعل أهمها ما يلى:

**أولا:** أنه كما أشرت سابقا، غاب عن هذه الأغانى غيابا كاملا تقريبا البعد

---

---

الاجتماعى من زاوية حال الطبقات الفقيرة المطحونة فى المجتمع وهمومها . بالطبع تتضح فداحة هذا الغياب اذا تذكرنا التراث الهائل لسيد درويش فى هذا المجال والذي ابدعه فى نحو خمس سنوات فقط.

**ثانيا:** أننا لا نكاد نعثر على أغنيات تواكب الحركة الوطنية وتتفاعل مع تطوراتها وأحداثها العاصفة فى تلك الفترة. من الملفت مثلاً فى هذا الصدد أننا لم نقرأ أو نسمع أن المظاهرات الصاخبة التى شهدتها الأربعينيات، كان المتظاهرون فيها يرددون أغنية أو مقطعا من أغنية لأم كلثوم أو عبدالوهاب مثلما كان الحال فى ثورة ١٩ عندما كان المتظاهرون يرددون أغانى سيد درويش.

**ثالثا:** وهذه هى الملحوظة الأساسية، أن المعانى الوطنية التى تعبر عنها هذه الأغانى هى معانى عامة أشد ما تكون العمومية، لا تعبر عن مواقف محددة، أو تدعو لمواقف محددة. . لماذا؟.

السبب هو أن الأغانى الوطنية لأم كلثوم وعبدالوهاب فى ذلك الوقت كانت محكومة باعتبار اساسى هو ألا تغضب النظام، أو تثير رفضه أو تحفظه.

---

---

## نص مسرحى

### رحلة سلام

---

ريم حسن محمد شحاتة  
الصف الثانى الإعدادى

---

### الفصل الأول

---

#### (المشهد الأول)

صالة فندق كبير فى القاهرة مليئة بالزوار نزلاء الفندق فى جانب واحد هناك مجموعة من الشباب والفتيات يدخل الصالة رجل ذو هيبه ووقار معه سجل.  
الرجل: أنا الأستاذ آدم مندوب وزارة السياحة ومشرف على الرحلة وكلكم تعلمون أنها جائزة نظمتها وزارة السياحة عبر شبكة الانترنت لجميع دول العالم وأنتم يا شباب من فزتم بها وهى عبارة عن زيارة لجميع مناطق مصر السياحية وسوف نبدأ بزيارة الأقصر وأسوان وعلى كل منكم أن يقوم بتعريف نفسه للآخرين وأمامكم ساعتان للاستعداد لبدء الرحلة.

---

### (الشباب يجلسون)

**خالد:** هيا يا شباب سأبدأ بتعريف نفسي، أنا خالد عبد العزيز من مصر بلدى والحمد لله جميلة وهادئة وتعيش فى سلام والحمد لله وعندى ١٧ عاماً.  
**أميرة:** أنا أميرة مدحت من مصر عندى ١٥ عاماً وبلدى عرفها خالد.  
**جاك:** أنا جاك جيلفسكون من الولايات المتحدة الأمريكية عندى ١٧ عاماً وبلدى تعرفونها جيداً.

**ألبرت:** أنا ألبرت تشارلى عندى ١٦ عاماً وبلدى انجلترا.

**بسام:** أنا بسام محمد من سوريا عندى ١٨ عاماً.

**ليزا:** أنا ليزا فرانسوا عندى ١٩ عاماً وبلدى فرنسا.

**سيجاندو:** أنا سيجاندو ارتوزو من أسبانيا عندى ٢٠ عاماً

**كيكو:** أنا كيكو تايجونو من اليابان عندى ١٩ عاماً.

**جود:** أنا جود سيبيد من ألمانيا عمرى ١٦ عاماً.

**عبد العزيز:** أنا عبد العزيز الأحمدي من السعودية عندى ٢١ عاماً.

**جون:** جون بيرك من روسيا عمرى ٢٢ عاماً.

**هالة:** هالة محمود من اليمن عندى ١٧ عاماً.

**ياسين:** أنا ياسين شاكر من فلسطين عندى ١٥ عاماً.

**يارو:** أنا يارو مابيكن من جنوب إفريقيا عندى ١٨ عاماً.

**خالد وأميرة:** أهلاً بكم فى أجمل البلاد بلدنا العزيزة مصر.



### المشهد الثانى

(أتوبيس ضخم به مجموعة من الشباب العرب والأجانب فى طريقهم إلى

مدينة الأقصر، جاك يضاحك أميرة).

**جاك:** أهلاً أيتها الحورية السمراء

**أميرة:** ماذا تريد يا جاك؟

---

جاءك: لقد خطفنى جمالك أيتها الحورية السمراء.  
أميرة (ضاحكة): أنت عندك قدرة على الكلام لم أر مثلاً لها.  
جاءك (ضاحكاً): ما رأيك فى أن نصبح أصدقاء.  
(رأهم خالد)

خالد (غاضباً): ماذا تفعل يا فتى؟

جاءك: وما شأنك أنت؟

خالد: أميرة ابتعدى من هنا.

جاءك: ابتعد عن أميرة واركها.

أميرة: خالد لو سمحت ابتعد عنى واركنى وشأنى.

خالد: قلت لك ابتعدى يا أميرة وإلا صفعتك على وجهك.

جاءك: أنا الذى سأضربك إن لم تبتعد عنا وتتركنا وشأننا.

خالد: (وقد اشتعل غضباً): تذكر جيداً يا فتى أنك أنت من طلب ذلك

(صفع خالد جاك على وجهه وبدأ فى الشجار)

المشرف: ماذا تفعلان؟ توقفا..

خالد: لقد حاول مضايقة أميرة يا سيدي.

جاءك: لا تصدقه يا سيدي أنا وأميرة نتعامل كزميلين.

خالد: بأى حق تريد أن تكون زميلها.

المشرف: توقفا أنتما الاثنان، جاك لا تحاول مضايقة أى فتاة مرة ثانية وأنت يا

خالد إذا فعل شيئاً تعال وقل لى ولكن لا تضربه.

(رجع كل فرد إلى مكانه)



### المشهد الثالث

(فى بهو الفندق والشباب ينتظرون أرقام غرفهم)



---

**المشرف:** أهلاً بكم فى مدينة الأقصر أمامكم ثلاث ساعات للراحة ثم يبدأ برنامج الرحلة أرقام غرفكم عند موظف الاستقبال.

**أميرة (هامسة لخالـد):** خالد اسمعنى جيداً لا تحاول أن تكون ولى أمرى وأن تحاسبنى على أفعالى وأتركنى فى حالى ولا تتعرض لى.

**خالد:** أميرة أنا أحاول أن أحافظ عليك

**أميرة:** أنا لا أريد منك ذلك

**خالد:** أنت صديقتى وأعاملك كأنك أختى ومن حقه على أن أحافظ عليك من أى حقير يريد أن يتعرض لك

**أميرة:** وأنا لم أطلبك بهذا الحق وإذا تعرضت لچاك لن نصبح أصدقاء.

**خالد:** إذا رأيتك مع ذلك الحقير بالذات سأولعنكما ضرباً.

**أميرة:** لماذا تكره چاك بالذات يا خالد.

**خالد:** لا أظنك جاهلة أو غيرمتعلمة حتى لا تعلمى ما يفعله الأجانب بالعرب.

**أميرة:** أه.. الآن عرفت سبب كرهك لچاك هو ما فعله الأمريكيون بالمراسلين الصحفيين فى فندق فلسطين ومن بينهم أمك.

**خالد:** لا تتكلمى عن أمى.

**أميرة:** اسمعنى يا خالد چاك ليس له ذنب فى ذلك بل إنه يعانى من نفس الجرح فأبوه جندى أمريكى قتل أيضاً على أيدي العراقيين.

**خالد:** ماذا تقولين؟

**أميرة:** أفهمنى يا خالد أنت أعز أصدقائى چاك فتى مهذب كان يريد أن يكون صديقاً وما كان يقوله لى ويفعله معى ليس أكثر من السخرية والضحك أرجوك يا خالد فكر فى كلامى جيداً.

#### (المشهد الرابع)

(يقف خالد أمام معبد هابوو ويبدو عليه أنه ينتظر أحداً، رأى چاك فنادى عليه).

---

**خالد:** چاك .. چاك .. انتظر

**چاك:** ماذا تريد؟ ألم يعجبك ضربى فى المرة الأولى وتريد أن تضربنى مرة ثانية.

**خالد:** لا .. أريد أن اتحدث معك قليلاً.

**چاك:** تفضل ماذا تريد أن تقول؟

**خالد:** قل لى ماذا تريد من أميرة؟

**چاك:** أميرة هل تحبها يا خالد.

**خالد:** لا .. ولكنها صديقتى وأختى وأيضاً جارتى وأريد أن أحافظ عليها.

**چاك:** لا تخش شيئاً فأنا لا أريد منها سوى أن تكون صديقة لى تخفف عنى غربتى.

**خالد:** لقد أرحمتنى.. چاك أريد أن أسألك سؤالاً أخيراً.

**چاك:** هيا قل ما هو؟

**خالد:** ما هى نظرتك وفكرتك عن العرب؟

**چاك:** أنا لم أكن أكرههم ولكن بعد أن عرفت أنهم ليسوا مجرد إلا أشخاص مخادعين كرهتهم.

**خالد:** (غاضباً): وفيما خدعوك يا حضرة الأستاذ؟

**چاك:** ألم تطلبوا مساعدتنا وبعدهما ساعدناكم قتلتمونا.

**خالد:** نحن لم نخدعكم ولن نطلب المساعدة منكم بل أنتم الذين خدعتم أنفسكم.

**چاك:** ماذا تقول؟

**خالد:** أقول إننا شعب مسالم لا يحب الحرب وأنتم الذين يبهركم منظر الحرب ويروق لكم منظر الدماء وتعشقون مناظر الدمار.

**چاك:** أرجوك يا خالد لا تقل ذلك.

**خالد:** أليست هذه هى الحقيقة؟

**چاك:** «باكيا» لا: نحن لا نعلم شيئاً من هذا نحن نزن أنكم شعباً غير متحضر وهمجى ولا يعلم شيئاً عن المدنية.

**خالد:** لقد أضحكنتى.. لا تعرفون شيئاً كيف؟؟

**چاك:** صدقنى أنت لا تعلم ماذا حدث لى.

---

---

**خالد:** ماذا يا شعب المأسى (سخرية)

**چاك:** لا تسخر منى أرجوك لقد دمرتنى الحرب بل دمرت أسرتى بكاملها. أخذ أبى من بيننا فى يوم وليلة دون أن نعلم لهذا سبباً، كل ما قاله لنا إننى سوف أعود بسرعة. إننى سوف أشارك فى نجدة شعب بكامله والشعب هو من طلب منا هذا. وقيل لنا إن هذا الشعب سوف يقابل أبى ومن معه بالورود ويالها من ورود. وبعد فترة ليست بطويلة جاءنا من يخبرنا بوفاة أبى داخل تلك البلاد التى ذهب لنجدتها.

**خالد:** أه .. أه .. أه يا چاك لقد شربنا من نفس الكأس وتجرعنا منه كثيرا فذهبت أمى مراسلة صحيفة فى هذا المكان أيضا وقد لاقت نفس المصير دون أن أعرف السبب حتى الآن وكل ذنبها أنها ذهبت لتؤدى عملها بأمانة وإخلاص.  
(شرع الاثنان فى البكاء أخذ خالد چاك بين أحضانها وهو يبكى).



## الفصل الثانى

(المشهد الأول)

(أتوبيس يحمل نفس الطلاب متجهه لمحافظة أسوان ومنها لتوشكى)

(شاشة تليفزيون ويشاهدها الطلاب)

**مذيع التليفزيون:** مقتل أربعة أشخاص عراقيين على أيدى قوات التحالف.

**خالد (غاضبا):** أرجوك يا جود غير القناة

**مذيع آخر:** انفجار فى رام الله.

**خالد (وقد اشتعل غضبا):** إلى أى مدى ستظل الكرة الأرضية كتلة ملتهبة من

الدمار والحرب، إلى أى مدى سيظل ملايين من البشر يعانون من ويلات الحروب، لقد

تعبنا، أين السلام؟

- **ياسين (باكيا):** هذا منظر واحد يا خالد فما بالك بنا ونحن نرى أبشع من هذا

---

كل ساعة وكل يوم؟  
**سيجانو:** إلى أن يصبح البشر كلهم يحبون بعضهم، ويجتمعون على كلمة السلام  
فالسلم والأمن والاستقرار فى العالم مسئؤلية جماعية وليست مسئؤلية فردية  
تتبنها دولة وحدها.  
**خالد:** أه.. أه يا سيجانو، لو كل ما تقوله تحقق ستصبح الكرة الأرضية كأنها  
جزءاً من الجنة.  
**أميرة:** أرجوكم كفى.. كفى وانتبهوا إلى إننا قد وصلنا.  
**چاك:** إذن هيا بنا.



### المشهد الثاني

(محطة الرفع بتوشكى على منصة المشاهدة فى البحيرة العملاقة)

**چاك:** أيعجبك المنظر يا خالد.  
**خالد:** بل يبهرنى ، ترى هل البحيرة عميقة جداً؟؟!!  
**چاك:** بالطبع يا خالد .. احذر.  
**خالد:** ياه إنها عميقة جداً بالفعل (يقول هذا وهو ينزل رأسه لأسفل)  
(يفقد توازنه ويهتز ويكاد أن يقع، چاك يمسك به)  
**چاك:**.. احذر.  
**خالد:** أه .. چاك شكراً لك لقد أنقذت حياتى، أنا لا أعرف السباحة.  
**چاك:** أقولها لك للمرة الألف. أحذر يا خالد ولا تكن متهوراً.  
**أميرة:** ما بكما؟ ماذا حدث؟  
**چاك:** لا شىء.

(خالد ينظر إلى چاك مندهشاً)

**چاك (هامساً لخالد):** لا تقل لأحد عن الذى حدث.  
**خالد (مندهشاً):** أنا أسف على ما فعلته من قبل، أنت إنسان عظيم.



---

(وقف خالد وهو يترنح)

الطبيب: ما بك يا خالد؟

خالد: لا شيء.

الطبيب: لا تعاند يا خالد وقل ما بك؟

خالد: أشعر بدوار خفيف.

(وقع خالد على الأرض فاقدًا الوعي)

المشرف (منزعجاً): ما به يا دكتور؟

الطبيب: يبدو أنه يعاني من أنيميا، وكمية الدم التي أخذناها منه أثرت عليه، سأضعه في الحجرة وأمر الممرضة أن تضع له المحاليل.

(أخذ الطبيب والممرضة خالدًا إلى غرفة چاك)



(المشهد الثاني)

(الطبيب يضع لچاك كمية الدم ويعلق له المحلول، أفاق چاك)

چاك: ماذا جرى لخالد؟

الطبيب: يبدو أنكما صديقان حميمان فقد تبرع لك بكمية كبيرة من الدم أدت إلى فقدانه الوعي، وحمداً لله على سلامتک.

(أفاق خالد ونظر حوله)

چاك: حمداً لله على سلامتک.

خالد: حمداً لله على سلامتک أنت يا بطل.

چاك: شكراً لأنك تبرعت لى بدمك.

خالد: لا تشكرني، أنت أنقذت حياتي.

چاك: أتدرى الآن أن دمنا أصبح واحداً.

خالد: نعم دم جنس واحد..الجنس الأدمي.

---

چاك: لو لم يكن بيننا حب وسلام لم نكن لنفعل ذلك.  
خالد: لو لم يكن بيننا حب وسلام لكننا متنا نحن الاثنين.  
چاك: نعم هذه هى أهمية الحب والسلام فى حياتنا.  
خالد: إنه يحفظ لنا حياتنا وأمننا ومستقبلنا.  
چاك: ماذا أعطت لنا الحرب بجانب ما أعطاه لنا السلام.  
خالد: حلمى أن يكون من حق الطفل وهو فى رحم أمه أن يحلم بسلام.  
چاك: يا ليت البشر يصبحون مثلنا.  
(تعلو الضحكة شفاههم)



### المشهد الثالث

(الشباب فى بهو فندق بالقاهرة وقد شفى خالد وچاك)

خالد: ما رأيكم فى فكرة مجنونة.  
چاك وجود: أسرع ما هى؟  
بسام: أرجوك يا خالد كفاك أفكاراً مجنونة.  
هالة: لا. نحن نحب أفكار خالد.  
سيجانو: أرجوك يا خالد لقد وعدت أمى أن أعود لها سالماً.  
خالد: انتظروا .. انتظروا إننا لن نطير بمنطاد، أو نرمى أنفسنا فى نار، ونقول فكرة مجنونة.  
ألبرت: إذن ماذا تكون هذه الفكرة المجنونة؟  
خالد: إننا سنقوم بعمل أوبريت عن السلام، وكل واحد يغنى بلغة بلده.  
ياسين وليزا وجون: إنها فكرة جيدة.  
(قام خالد بالتنظيم، وقاموا بعمل أوبريت)

### رحلة السلام

---

## جيوب مثقلة بالحجارة والألم

---

### عالية ممدوح

---

الشاعرة المصرية فاطمة ناعوت مهندسة معمارية أيضاً ومترجمة عن الانجليزية، انطولوجى شعري «مشجوج بفأس» عن سلسلة آفاق عالمية، الهيئة العامة لقصور الثقافة. ثم انطولوجى قصصى عن دار شرقيات «قتل الأرنب». لها أربعة دواوين شعرية «نقرة أصبع» و«على بعد سنتيمتر واحد من الأرض» و«قطاع طولى فى الذاكرة» و«فوق كتف امرأة».

منذ إطلالتها الأولى أتابعها وقصائدها التى تنقض عليك وتكشط قشرتك وأقنعتك. فى عموم ما قرأت لها كان للهندسة اقتراحات فائنة فى وحشة وحرقة أسئلتها، كأنها تري، أن ما نراه أمامنا من بشر ومعمار بشع كالفضيحة، هو الذى يسرق حياتنا فكانت تنتظر الساعة من القصيدة، قصيدتها لكن كما يبدو أن شعرها لم يكفها وكأن هناك احتمال فقده وسط كل هذا الخراب من حولنا . فكانت تذهب إلى اختيارات وتقاطعات فنية ووجودية ما بين التراجم والكتابة، ما بين ذاك الذى لا يعوض، الشعر، وذاك الذى يغرى بالمجازفة، الهندسة المعمارية والترجمة. وهذا ما يعلن جليا عن اختياراتها على الخصوص فى هذا الكتاب الجميل والمعذب الذى



---

لا يكف عن الاشتباك فى الروح عن وحول الكاتبة الذائعة الصيت فرجينيا وولف فتختار اقصوصة لم تترجم إلى العربية: «رواية لم تكتب بعد» مع عرض تاريخى وثقافى ونقدى وحوار متخيل مع وولف فى ختام الكتاب. هذا الكتاب راجعه الدكتور ماهر شفيق فريد أستاذها وهو ناقد ومترجم وكاتب قصة قصيرة وأستاذ الأدب الانجليزى بكلية الآداب جامعة القاهرة. نعم، إن لدى إفراطاً فى حبى وإعجابى بفرجينيا وولف . حين كنا نعيش فى مدينة برايتون فى انجلترا فى الثمانينيات، اصطحبنى ابنى إلى نهر أووز الواقع بالقرب من دار سكنى وولف ببلدة سيكس، حيث أثقلت جيوبها بأنواع من الحصى والحجارة، سارت فى مجرى ذلك النهر حتى اختفت قامتها الطويلة. كانت الساعة تشير إلى الحادية عشرة صباحاً ومعها عصا التجوال.

عبرت المرج الذى يفصل بيتها عن النهر ثم توارت فى ذلك النهر تماماً، كان ذلك فى اليوم الثامن والعشرين من شهر مارس فى العام ١٩٤١ الكتاب مترجم بالطبع وبه مختارات ذكية وشجاعة، فالشاعرة فاطمة ناعوت ونحن القراء كنا نرصد معها تلك الرحلة القاتلة لقامة أدبية وفكرية بصمت بدايات القرن العشرين وحتى اليوم بجوار جويس وبروست. فاطمة ناعوت ذكرتنى وجعلتنى استدعى جميع المراثى منذ اليونان وحتى اليوم فى تلك الميته المرعبة. كانت تتابع كتابات المؤلفة وولف ثم تعرف بها وبشخصيتها المريضة ذات الوقائع العصابية والصدامية لجميع من حولها (أفراد عائلتها وزوجها).

إن المنتبع لحياة ومؤلفات وولف يتوجب عليه اكتشاف أن الكاتبة كانت تهدى عذاب انتظارها للموت باستعجاله لكنها لم تفلح. لقد كان الفقد والهجر طراز حياتها، أوله الأم، ثم الوالد باحتضاره البطئ ثم موت الشقيق المحبوب بحمى التيفوئيد بعد رحلة إلى أوربا.

وولف سيدة كان الحزن أثقل من جميع جبال العالم فى وجودها، يثقل صدرها وروحها. لم تعد تمتلك قوى لكى تقاوم ما سببته الحربان الأولى والثانية فى ذاتها لقد ظلت وولف تتصور أن الموت مكشوف أمامها والرعب ظل يحاصرها فيما إذا فقدت

---

---

أصدقاء جدد فى الحرب الثانية بعد ما فقدت أغلبهم فى الحرب الأولى. «فعددت العزم وزوجها على الانتحار معاً بالغاز حال حدوث ذلك، الحرب الثانية». فزوجها يهودى وكانت تخشى من وصول النازيين إلى انجلترا. فى الحرب الأولى قتل جوليان بيل. ابن شقيقتها. إن ترويع الحروب هو أحد العوامل الأساسية التى رجت جهازها العصبي. بدأ مرضها العقلى وهى فى الرابعة والعشرين.

جل حياتها مبنوثة فى أعمالها بهذا الشكل أو ذاك. ففى رواية «الخروج فى رحلة بحرية» تحكى قصة «العشاق التعسفين المنهزمين»، فى رواية السيدة دالوى الشهيرة الصادرة فى العام ١٩٢٥ كانت تحمل ذلك السؤال الجهنمى «عما إذا كان هناك هدف وخطه وراء حياتنا؟ لماذا نستمر فى الحياة فى وجه الألم والمأساة؟» فى رواية «صوب المنارة» جعلت والدتها الشخصية المركزية فيها.

أما رواية «أورلاندو» ١٩٢٤ فهى «رواية فنتازية يتتبع السرد فيها مصير البطل الذى تحول من هوية ذكورية إلى الهوية المؤنثة» أما رواية «الأمواج» فهى «تعد من أعقد رواياتها وإذ نتبع فيها حيوات ستة أشخاص منذ الطفولة وحتى مراحل الشيخوخة عبر حوار ذاتى أحادي، مونولوج يناجى كل واحد نفسه» كتب أحد النقاد فى نيويورك تايمز: «إن وولف لم تكن حقا مهتمة بالبشر لكن اهتمامها الأكبر كان بالإشارات الشعرية فى الحياة».

أما كتابها النفيس: «غرفة خاصة للمرأة» فقد كان ومازال مانفيسستو لقضايا المرأة التى كانت وولف ترى أن الغبن والظلم والإذلال قد طالها هى شخصيا حين ذهب إخوتها إلى المدرسة وبقيت الفتيات يتلقين علومهن بالبيت. كتاب الغرفة كان فى الأصل محاضرة أطلقت فيها وولف مقولتها الشهيرة: «إن النساء لكى يكتبن بحاجة إلى دخل مادي خاص بهن وإلى غرفة مستقلة يعزلن فيها للكتابة».

تحلل وولف جميع تلك المعوقات والصعوبات التى تعترض تطور مشروع المرأة الأدبى والثقافى، بين المرأة بوصفها «شيئا أو موضوعا» يمكن الكتابة عنها «كمؤلف أو كمبدع». معظم المنجز الأدبى كتبه رجال انطلاقا من احتياجاتهم الشخصية ومن أجل استهلاكهم الشخصى. ثم استشهدت وولف بمقولة كولريديج: «العقل العظيم هو عقل

---

لا يحمل نوعاً فإذا ما تم هذا الانصهار النوعى يغدو العقل فى ذروة خصوصيته ويشحذ جميع طاقاته».

كنت ومازلت أجمع كل ما يقع بين يدي وبصرى عن هذه الكاتبة، اقتنيت يومياتها وحاولت ترجمة أجزاء منها من أجلى. لها ركن خاص فى مكتبتي، ولها أغلب الخانات فى رأسى كنت أشاهد صورتها الشهيرة التى ظلت تنشر وتواصل النشر. صورتها هذه الجانبية ذات النبالة المترددة، التى لم تعرض فى تلك الصورة إلا حزنا شفيفا منثورا كالماس والذهب أو مزيجا من الاثنين وهى تختفى داخل فزعها وهلعها من الوجود ذاته.

وولف لا تشعر بالحياة ولا تستحضرها إلا باعتبارها جلبة عكس صورها الساكنة كصفحة بحيرة ساكنة. إن وسواس الموت كان قائماً فى أعماق جميع آثارها الأدبية، به تتخلص من ورطة الحياة وبه أيضا تحاول أن تشاهد شيئاً من صلابتها كما كانت تتصور فى رواية الأمواج: «فلنحاول أن نعتقد بأن الحياة شىء صلب، كرة نستطيع أن نجعلها تدور تحت أصابعنا. لنحاول أن نعتقد أن بإمكاننا أن نجعل منها حكاية يسيرة منطقية تنتهى بالحب مثلاً» قبل ذهابها إلى النهر وهى مليئة الجيوب بالأحجار كتبت رسالتين، الأولى إلى شقيقتها الرسامة فينيسيت بيل، وفيما بعد إلى زوجها، قالت له: «لقد وهبتهنى أعظم سعادة ممكنة. كنت دائماً لى كل ما يمكن أن يكونه المرء. لا أظن أن ثمة زوجين حصلوا ما حصلناه من سعادة، إلى أن ظهر هذا المرض اللعين لقد كافحت طويلاً ولم يعد لدى المزيد من المقاومة. أعرف أنني أفسدت حياتك. لقد كنت صبوراً إلى حد وطيباً على نحو لا يصدق. إذا كان ثمة من أنقذنى فقد كان أنت».

فى برايتون يوم ٢١ إبريل تم إحراق الجثمان فى عزلة وصمت ثم نشر رماده تحت إحدى شجرتى الدردار حول منزلها كنت أسير فى شوارع برايتون وقتذاك، أطل على ذلك السياج واتبعت خطى سير ذاك الرماد. بين الأوراق، أوراقها وأوراقى كنت استدير ونبرة صوتى تخنق وجميع ترددات القلب كانت تذهب إلى النواح، لا أحميد عنها لكننى أعود تقريبا دورياً إلى مؤلفاتها، إليها، إلى صورها ويومياتها ورسائلها،

---

إلى ذلك الكتاب الضخم الذى ألفه ابن شقيقته - كوينتين بيل - الذى حاول أن يفند الشائعات أو يبطل بعض الفضائح التى رافقت وجودها.

لم أفضل تلك الطرق والأساليب فى التخلص مما علق من شوائب فى روح وثياب وصيت فرجينيا وولف، فالسؤال هو : ألا تشكل كل هذه الشوائب والأعاجيب التى عاشتها شخصيتها الحقيقية ونزواتها العاطفية والجنسية وتلاطمها بتلك الأمواج التى كسرتها ولم تتوقف عن التلاطم إلى ما شاء الله، ألا تشكل جميع إرث فرجينيا وولف وإرثنا معها؟

---

## تشكيل

# ثقافة المعارض الفنية

---

كمال الدين عيد

---

### مدخل

فى العصر الحديث لا يظن أحد أن معارض الفن التشكيلي بعيدة عن تعبير أو مضمون الثقافة. فبعد انبثاق مصطلح الثقافة الوظيفية العملية - والمنتشر خاصة فى فنون العمارة - تحديدا فى النصف الثانى من القرن العشرين، قام جسر جديد بين الثقافة والفنون التشكيلية لتحقيق المذهب العلمى الانتفاعى بين فنان يبدع ومشاهد لمعرض تشكيلي.

عملت المنهجية العلمية على تحديد قياسات لمعارض الفنون، عرفت بالقياسات العلمية الثقافية بعد أن كانت المعارض تقام فى السابق دون النظر إلى مثل هذه المسارات العلمية. وكان من نتيجة التقدم العلمى - والثقافى أيضاً - أن البحوث فى هذا المجال خرجت على العالم بالأسس اللازمة لمعارض الفنون، بما أكد العلاقة الوثيقة المعاصرة

---

بين الثقافة الوظيفية وهذه المعارض. فإذا كان الإعلام فى وظيفته الأساسية هو أداة اتصال من خلال العلاقات العامة أو الإذاعة أو التلفزيون أو الصحافة أو المسرح، فإن المعارض الفنية أداة اتصال لأنها عرض، ثم استقبال ثم فهم ذو بعد ثالث، على اعتبار أن وسائل الاتصال فى الإعلام لا تتمتع إلا ببعدين اثنين هما العرض والاستقبال.

وبعيدا عن التاريخية، فإن أول معرض تشكيلي فى العالم هو الذى أقامه الفرعون بطليموس فيلوميتر فى القرن الثانى قبل الميلاد بمناسبة زواج أخته الكبرى كليوباترا، والذى عرض أعمالا فنية من فنون ممفيس وطيبة.

### علاقات أساسية (الفضاء، الزمان، الحركة)

من نافلة القول إن القطعة الفنية فى أى معرض تشكيلي فى بعدها الاتصالي الثالث إنما تنشأ نتيجة أسباب جسمانية فيزيكية، باعتبارها تجسيدا لموضوع أو لفكرة تخاطب العين والأحاسيس الداخلية للمشاهد لتفعل بمضمونها الفنى خطوات تجاه التأثير. فعبر علاقة العناصر الثلاثة الفضاء، والزمان والحركة يتكون الاتصال ذو الأبعاد الثلاثة. فليست المشاهدة (الرؤيا) أو الاستماع إلى موسيقى مصاحبة أحيانا فى المعرض التشكيلي هما كل شىء. لأن الحضور الفعلى للمشاهد، ووجهها لوجه مع الفن المعروض يحقق موثوقية الأتصال (هذا إذا نجح المعرض بقطعه الفنية فى التأثير وإيصال المشاهد إلى لحظة التكيفية.

وإذن، فإن التكوين العقلى للمشاهد يكون جزءاً من هذا الاتصال. عادة ما يكون المشاهد فى حركة.. يأتى إلى صالة المعرض ثم ينصرف، وكل هذا يحدث فى الفضاء وفى زمن معين. وهما كالأشابة (خليط من معدنين يتمازجان مع الحركة) لتقترب جميعاً من الأفكار التى يحملها المعرض وما يهدف إليه من فن وثقافة.

ولجمهور المعارض محرك للزمن يبدأ مع الموضوع، ثم الإعلام بالأفكار كنهاية للزمن. لكن البداية والنهاية تتوسطهما المادة التشكيلية والمبنى (صالة العرض) وما يعتريهما ويتداخل معهما من أحاسيس. وعلى ذلك، فإن حقيقة الزمن - من ناحية طوله أو

---

---

اتساعه - تضيف بعدا رابعا إلى فعل الأتصال، يتجلى فى سرعة حركة المشاهد من بطئها، أو فى وقوفه متمعنا أمام لوحة أو قطعة فنية، أو المرور عليها مر الكرام. يشير علم (تصميم المعارض) إلى ضرورة الفصل بين كل من الإحساس والفهم. فهما مرحلتان تتبع الثانية فيهما الأولى ولا تحدثان فى زمن واحد. مرحلة الإحساس ذاتية موضوعية تدرك بالحواس، بينما مرحلة الفهم تستند على التعليم والثقافة والعقل. لكنهما يصلان إلى أهداف المعرض وجوهره وما هيته فى النهاية.

### بناء المساحة والحركة

المساحة هى الفضاء فى المعرض، وهى الأداة المحددة لمكان المعرض فى المبني. مرت على مدى التاريخ وعصوره بتغيرات واختلافات. ولهذه المساحة وظيفة طقسية من ناحية تأثرها بالنسب المكانية، وقوة التعبير، الريثم الداخلي، تحقيق توليد التأثير، ثم بناء وتشبيد (الفهم) للمشاهد على أساس نفسعقلي. كما تظهر عناصر البيئة فى الأشكال والمستويات وكثافة المجموعات والجماهير.

على ذلك تصبح المساحة هى أداة المعرض التى تحقق النتائج تجسيدا عبر تلك المستويات. وكلها إعداد وتحضير قبل افتتاح المعرض تتمحور فى فلسفة المساحة، قوى التعابير المختلفة، نظم الأشكال، نسب المساحات المكانية، تصميم علاقات المعروضات. ومن الصعب الوصول إلى (صيغة فنية متحدة) لكل هذه وتلك إلا بمناقشات مباشرة فى مرحلة الإعداد. وهى هى نفس المساحة التى تؤثر فى فيزيكية المشاهد، وفى وجوده الفسيولوجي. فهو يشعر - أثناء تجواله - بتأثير المساحة على المعروضات وكذلك بحالته المعنوية. هل المعرض مريح؟ أم هو غير مرض؟ مضايق ثقيل الوطأة قابض للصدر؟ أم هو يبعث على الراحة والابتهاج؟ طبيعى أن القطعة الفنية فى المقام الأول ومن بعدها المساحة فى الدرجة الثانية تكونان العلاقة بين المعرض والمشاهد. وساعتها فأن عين المشاهد لا تلاحظ نظام المساحة أو تعيه لأنها تكون منشغلة بالأبعاد والزوايا والعلاقات فى القطعة الفنية، وفى اتصال زمنى. أما الفهم فأنه يبنى على المعرفة، وعلى استدعاء العقل مكونا فى النهاية الحالة

---

المزاجية العامة للمشاهد. إن تصميم المعرفة، وتكوين نظام العناصر الفنية، والتوكيد على بعضها دون البعض الآخر، ثم تعاقب لوحات المعرض ومعرضاته فى تتابع أو سلسلة متوالية، والعناية بالتأثير المهم للمساحة، كلها تقع جميعها على عاتق مخرج المعرض أو معده، وعلى الوسائل التى يستعملها فى المساحة. فبدون التصور والقصد والهدف - العناصر الأساسية لثقافة المعارض الفنية - من الصعب إن لم يكن من المستحيل نجاح المعارض فى العصر الحديث. وعلى حد قول أفلاطون «إن الشكل هو حدود الصورة التى يجسدها».

وعلى ما تقدم، فأنا نرى أن نموذج تصميم المساحة فى معرض ناجح يتطلب العوامل التالية:

- أ - أن يكون النموذج مناسباً لقصد المعرض وأهدافه.
- ب - أن يصبح النموذج متناسقاً متوازياً مع مخطط البنية الفكرية، بقصد إيجاد علاقة نافعة بين أهداف المعرض ومخططه الفكري. بمعنى أنه إذا أفصحت أو أشارت الأجزاء أو المعارضات إلى علاقة بينها، فإن الإدراك الحسى آنذاك يقود إلى القدرة على الفهم، الذى يساعد على وجود العلاقة الظاهرة، وعلى جعل الأجزاء والمعارضات متناسبة متسقة، وعلى ميلاد الإيقاع اللازم لأئتلاف أجزاء الأثر بعضها ببعض بحيث تؤلف (كلاً فنياً) ، وكذا على بروز التركيز اتساعاً وضيقاً.

### **المعوقات والعقبات**

تتعرض إقامة أى معرض تشكيلي إلى عقبات نوعية، يحسن أن أشير إليها هنا لتفاديها والعمل على الهروب منها. وهى معوقات طبيعية بالنسبة إلى الأعمال الفنية المعروضة.

١ - من الأفضل أن يحسب مهندسو تصميم المعارض الممرات، وطرق الاتجاه إلى المعارضات بحسب الأولويات (بمعنى فيما يريدون نقله إلى الجماهير وحصرها فى هذه الأولويات).

٢ - من المفيد أن يراعى مصمم المعارض رغبات الجماهير بالنسبة إلى ترتيبات



---

الأعمال المعروضة.

٣ - ليس هناك قانون أو تقليد أو حتى عرف يحكم النقطتين السابقتين. لكن تنظيمهما يعود إلى الحس وإلى المعرفة الفنية بنوع هذه المعروضات (لا قاعدة فى الفن).

٤ - كلما كان الحس والمعرفة الفنية قريبان من إدراك المعروضات، تحققت أهداف إقامة المعرض والعكس بالعكس.

٥ - Determination إن التحديد الحاسم فى ترتيب نظام المعروضات وأولياتها لا يعنى القيد أو تقييد المشاهد، بقدر ما يجب أن يكون مساعدة وعونا له للوصول إلى مغزى المعرض والهدف الذى أقيم من أجله. وبدون إيجاد هذا التوازن الدقيق، فإن المعرض لن يحصل فى النهاية على شوق أو انتباه المتفرج، قدر ما يخسر الهدف من اجتذابه وإثارة الفضول لديه.

٦ - أنه إلى تعارض يكمن فى معارض الفن التشكيلي.

فالمعرض - كأداة خاصة - يتأرجح بين عاملى التصميم المقيد، والصيغة فى الذوق. وأعنى بذلك عدم وجود التصور الواقعي. وهما عاملان هامين لابد لهما من حسابات معقولة ومفهومة. وهذه الحسابات تخرج إلى حيزى الزمان والمكان عندما يحس المشاهد بالراحة والرضا أثناء التجوال فى ممرات المعرض، وساعتها فلن ينشأ عندى أى إحساس خارجى غير طبيعى.

### المظهر (الصورة الإنشائية العامة)

ينصح منظرو ومنظمو المعارض العالمية فى دراساتهم ومؤلفاتهم بتسلسل الأشكال فى تصميم المعارض على الوجه التالى:

#### - الشكل الأول:

وضرورة تركيزه على (وحدة) متناسقة بين الموضوعات للوحات المعروضة أو القطع الفنية، وبين تصنيفها فى مجموعات.

---

---

#### – الشكل الثانى:

يؤكد هذا الشكل القيم العقلية أو الأخلاقية أو المادية فى مجموعة من المعروضات حين توضع – فى المعرض ترتيباً – إلى جانب بعضها البعض ، وكذا فى تسلسل مكانى وزمنى لسهولة الوصول إلى الهدف العقلى أو الأخلاقى أو المادى عند المشاهد.

#### – الشكل الثالث:

والوصول إليه يقع على عاتق مهندسى المعرض أو منظم معروضاته. فكلما كان القصد مركزاً ومكثفاً فى عرض أهميات الجماعات الفنية المعروضة بطريقة موضوعية مجردة عن الغرض، تحقق الريثم الطبيعى للمعرض ودفح التكثيف إلى مصاف عليا.

#### – الشكل الرابع:

وهو شكل يختص بالتعبير عن الزمن أو الوقت الحقيقى وتعمل ثلاث حقائق فاعلة على تحقيقه. أولاً: كمية المعروضات، وثانياً: عظم التكثيف الذى يخلق زوايا محددة وحدوداً فى الفراغ لكل قطعة فنية، ثم ثالثاً: الوقفة أو الموهبة الطبيعية للمشاهد وللزمن الذى يستغرقه أمام قطعة من القطع الفنية.

---

## قصة

### البرئ

#### د. فخرى لبيب

استدعيت للمثول أمام النيابة . استقبلني المحقق مرحبا . حاول أن يضيف جوا مصطنعا من الألفة. قال:

- الشيوعيين الجداد م توصلش معاهم لحاجة. حفظين كلمتين ثلاثة يردو بيهم على جميع الأسئلة: معرفش، محصلش، مشفتش. لكن الشيوعيين القدام شجعان ، ناس دوغرى. تقول للواحد فيهم أنت شيوعي. يقولك أه. يدافعوا عن آراءهم، من غير لف أو دوران. ضحكت بينى وبين نفسي. هذا المحقق يظن أنى شيخ غر. قلت أجاريه:
- والله كلام سيادتك طيب جدا بالنسبة للقدام. بس أنا معرفش الجداد عشان أحكم عليهم.
- نظر إلى بعينين تقولان: أول القصيدة كفر. قلب الأوراق أمامه. غير لهجته:
- بس الورق اللى قدامى بيقول غير كده.
- تساءلت فى براءة:
- بيقول إيه؟ إن شاء الله خير.

- 
- ابتسم متحديا
- يقول إنك تعرف الجداد كويس قوي. وإنك عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي  
تمانيه يناير.
- قلت مندهشنا وأنا أرد له ابتسامته:
- أنا أصلا معرفش حزب اسمه تمانيه يناير.
- تساءل بمزيد من الجدية:
- تعرف واحد اسمه توفيق محروس؟
- أيوه أعرفه.
- تعرفه منين؟
- كنا محبوسين سوا خمس سنين.
- أه. تعرف حد اسمه رجائي السمنودي؟
- أعرفه طبعا . كنا محبوسين...
- وأكمل هو:
- خمس سنين فى الواحات.
- بالظبط كده.
- تعرف بهجت الدمهورى؟
- لأ.
- ولا سمعت عنه؟
- ولا سمعت عنه.
- تعرف إيمان يوسف؟
- لأ. ولا سمعت عنه.
- ابتسم فى خبث.
- دى واحدة ست، مش واحد.
- ثم عاد ينظر فى الأوراق أمامه.
- تعرف كمال حلیم؟
-

---

وقبل أن أجيب قاطعنى:  
- ده شاب بتاع خمسة وعشرين سنة.  
قلت مؤكدا:  
- اللي أعرفه أنا فى دورى كده أو أكبر كمان. وهوه شاعر.  
قال وهو يهز رأسه:  
- أيوه، أيوه، بتاع زمان.  
- بالضبط كده.  
استمر يهز رأسه . سألته:  
- وهمه مين دول اللي سيادتك قلت اسماءهم.  
وقال وهو ينظر فى عينى:  
- زملاتك فى اللجنة المركزية.  
قلت مندهشا:  
- زملاتى ومعرفهمش.  
ظل يهز رأسه.  
- احنا مش اتفقنا أن القدام جدعان ودوغرى.  
أكدت ما قال:  
- تمام. بس سيادتك عاوزنى اعترف على ناس أنا معرفهمش عشان ابقه جدع!  
واصل هز رأسه.  
- عموما هنتقابل تانى. بس وقع ع المحضر  
قلت:  
- بس قبل م وقع على المحضر أحب أسجل إنه قبض على دون أمر قبض أو تفتيش  
وبالتالى فكل الإجراءات الجارية باطلة.  
قال فى ضيق:  
● وإن ما سجلتش؟  
قلت:

---

---

- آسف مش هوقع ع المحضر.

قال للكاتب سجل. سجل الكاتب فوقعت على المحضر وانصرفت إلى ليمان طره.



قضيت يومين أفكر فى عمق. أقلب الأمر على وجوهه . أنا حقا لست عضوا فى هذا الحزب . ما الذى جعلهم يربطون بينى وبينه؟ إننى لا أعرف أحدا من المقبوض عليهم، غير من قلت أنى أعرفه. هل يصل التلفيق إلى هذا الحد؟ غير أن هواجسى تفاقمت عندما استدعيت مرة أخرى إلى التحقيق. لقد قال المحقق إننا سوف نلتقى مرة أخرى. كان يهدد . وها نحن نوشك أن نلتقى. عندما دخلت عليه فى حجرته، وقف مسلما، قال:

- أهلا برجنيف مصر.

أحسست بضيق شديد. قلت:

- أنا مصرى. ومش برجنيف على أى حال من الأحوال.

قال فى تباسط:

- بلاش تواضع يا راجل.

سألته:

● سيادتك عاوز تقول إيه بالضبط؟

قال فى جديه:

- دلوقت تعرف.

جلست. سألنى إن كنت أرغب فى فنجان قهوة أو كوب شاي. قلت إننى لا أشرب هذا ولا ذاك. قال:

- كويس. نبتدي.

فتح الكاتب المحضر. أحسست بالتوتر.

● أنت متهم بأنك السكرتير العام للحزب الشيوعى ثمانية يناير؟

فوجئت . فضحكت.

- من يومين كنت عضو لجنة مركزية، النهاردة بقيت السكرتير العام. ترقية خرافية

---

---

فى زمن قياسي.

قال:

- لم تجب عن سؤالى!

قلت:

أنا عاوز أعرف، الترقية دى عشان أنا أكبر المحبوسين سنا؟! أو أنى أقدمهم تاريخا؟  
ولا الاثنين سوا؟ وإيه اللي استجد من أول أول امبارح للنهارده؟  
قال وكيل النيابة:

● تحريات جديدة. ومع ذلك أنت م جوبتتش على سؤالى؟ ما ردك على ما هو منسوب  
إليك؟

قلت صادقا:

- شوف سيادتك، إن أنا أكون السكرتير العام لحزب شيوعى مصرى، فهذا شرف  
عظيم، لكننى لا أدعيه. أن تكون السكرتير العام لحزب شيوعى فى مصر، فأنت تقدم  
على مسئولية كبرى محفوفة بالمخاطر. وهى مسئولية لا يحق أن أزعمها لنفسى، وهى  
لآخر ، يستحق وحده هذا المجد السامى.  
قال:

- تقول التحريات أنك شكلت مدرسة للكادر، وقمت بتدريس أعضائها قواعد الأمن  
والمحافظة على السرية.

قلت:

- لم يحدث.

قال:

- تقول التحريات أنك قمت بمقابلة أحد المرشحين لاختباره حتى يصبح عضوا أو  
يستبعد تماما من التنظيم.

قلت:

- كيف يتسق تدريبى للكادر قواعد السرية والأمان، وأقوم أنا سكرتير عام الحزب  
بمقابلة مرشح فى صلاحيته ليصبح عضوا، أو يرفض فيستبعد من التنظيم بعد أن

---

---

أكون قد كشفت له نفسى وحطمت أمانى. ألا ترى فى هذا تناقضاً هائلاً!  
فكر ملياً.

– فعلاً دى مسألة غريبة. كده م تمشيش.  
قلت له:

– اللى كتب التحريات دى م يعرفش حاجة عن الشيوعية أو التنظيم الشيوعي.  
قال:

– اتفق معك فى هذا الاستنتاج.  
قلت:

– وماذا بعد؟  
قال

– ماذا تعنى، بماذا بعد؟  
– قصدى . ماذا بعد هذه التحريات التى لا تقف على ساق واحدة. افكر أنه يجب الإفراج عنى بعد وضوح هذا التليفق.  
قال:

– ليس الآن. لازم أطلع على التسجيلات الصوتية والفيلمية.  
كدت أضرب كفا بكف.  
– سيادتك تحقق معى بناء على تحريات متخلفة وقبل أن تتعرف على الأدلة الصوتية والفيلمية، وهى الأكثر يقينية، وإن كان يمكن تليفقها أيضاً!!  
قال:  
– دى إجراءات لا بد منها.



جاء يوم المحاكمة . نزلنا من سيارة الترحيل لنسير إلى المحكمة فى ممر كالسرداب.  
أخذنا ننشد ونهتف، ونحن مقيدىن إلى بعضنا البعض، فكان لصوتنا دوى زلزل أرجاء المكان.  
عندما بلغنا باب قاعة المحكمة، أسرع المحامون إلينا . قال الأستاذ نبيه مراد



---

المحامى:

- إيه اللي انتو عاملينه ده. هيئة المحكمة زعلت وغضبت وانسحبت من الجلسة. توقفنا عن الهتاف وإن كنا لم نفهم شيئاً. ما الذى جاء بهيئة المحكمة إلى المنصة، ونحن لم نحضر بعد؟ وكيف تبدأ الجلسة ونحن غير موجودين؟

أكمل الأستاذ نبيه مراد:

- أصل زملائكو فى القضية الستات والأنسات وصلو من ساعة وانتو تأخرتم، فالمحكمة بدأت لحين وصولكم.

وتساءلنا كيف يحدث ذلك والرجال عددهم ثمانية عشر والإناث عددهن ستة فقط. وقال الأستاذ نبيل الجبالى وهو يضحك:

- المسألة مش إناث وذكر. المسألة فى عرف المحكمة متهمين، مجرد متهمين. ستة وصلو وتمنتاشر جاينين فى السكة. وعموما مش دى المسألة. المسألة هى تصفية المسألة دى مع هيئة المحكمة.

تساءلنا، وقد حشرنا الحراس فى قفص الإتهام الحديدى:

- إزاي يعني؟

قال الأستاذ نبيه والأستاذ نبيل معا:

- نعتذر لهم.

- بس إحنا م كناش نعرف إنهم ابتدو.

- واحنا هنقول كده برضه.

لم يكن لنا مصلحة فى إغضاب هيئة المحكمة. فاستأذن المحامون ودخلوا غرفة المداولة حيث قدموا الاعتذار نيابة عنا.

عادت هيئة المحكمة إلى المنصة، وساد المحكمة صمت عميق. ثم جاء صوت رئيس الهيئة منفعلا بعض الشيء. قال موجها الحديث إلى قفص الاتهام:

- إننا لم نغضب منكم. لكننا غضبنا خشية عليكم.

ثم بصورة أكثر قوة:

- أنتم من خيرة أبناء هذا البلد. أنتم من صفوة مثقفيه ورموز مستقبله. ونحن هنا

---

---

جميعاً، قضاء جالس أو قضاء واقف في خدمة العدالة. كانت المفاجأة مذهلة. العائلات التي كانت تحتل القاعة يكتنفها الخوف والرهبة، أحست أن المنصة قد أصدرت حكمها، فالهبت أكفها تصفيقا. ثم حل الهدوء من جديد. وقف شاب في قفص الاتهام، وآخر يحاوره، ورفع يديهما إلى أعلى وقد قيد الكلبش معصميهما معا. قال أحدهما:

- نرجو يا سيادة الرئيس ألا نحاكم ونحن في القيد.  
أوقف الرئيس الإجراءات التي كانت قد بدأت بالفعل وأعلن أنه:  
- في هذا المكان لا قيد على اليد أو اللسان.  
ثم موجه كلامه إلى رئيس الحرس:  
- فكو الحديد.

وبدأ وكيل النيابة يتلو اتهامه. كان كثير الخطأ، ورئيس المحكمة الذي كان من الواضح قد أطلع على القضية بدقة، يصحح له.  
ثم ترافع الأستاذ نبيه مراد، ممزقا قانونية الاتهام وخروجه على كل شرعية دستورية. ولجوء أجهزة الأمن إلى التعذيب بهدف انتزاع اعترافات كاذبة. وفي تلك اللحظة كشف بعض ممن في القفص عن آثار حروق وتمزقات بأجسادهم. وارتفعت في القاعة أصوات الألم والنحيب.

وكتب رئيس المحكمة ملحوظات ما في أوراق أمامه.  
ثم بدأ الأستاذ نبيل الجبالي مرافعته مركزا بشدة على أن القضية ملفقة والبيانات مغلوبة، فهذا كل ما جاء في كلمة الإدعاء. وتأكيدا لفداحة الأخطاء أعلن الأستاذ الجبالي أن الإدعاء يقول بأن المتهمين أربعة وعشرون في حين أنهم خمسة وعشرون من الأبرياء، وأكثر براءة هو المتهم الخامس والعشرون.  
وأبدى رئيس الجلسة دهشته، وطلب من النيابة القيام بحصر المتهمين فأكدت أنهم أربعة وعشرون فقط. وتشبث الأستاذ الجبالي بما قال:  
وفي تلك الأثناء سعدت السيدة إيمان يوسف فوق أحد مقاعد قفص الاتهام بينما

---

---

ابتعد زملاؤها وابتعدت زميلاتها موسعين حولها، لتبدو شامخة وبطنها يمتد أمامها، ويشير الأستاذ الجبالي إلى بطنها ويقول فى صوت عميق مؤثر:

- ها هو المقبوض عليه الخامس والعشرين ذلك الذى دفع به وراء الجدران والقضبان دون إرادة ، ودون جريرة. إنه البرئ كل البراءة والدليل القاطع على بطلان كل ما قيل من أباطيل.

ووضع القاضى رئيس الجلسة يده على فمه يدارى ابتسامته . وتبادل وعضوا اليمين واليسار نظرات ضاحكة.

وضجت قاعة المحكمة بالتصفيق.

---

## قصة

### ثرثرة...!

محمود قتاية

فى أرض فلسطين المحتلة كان الإرسال التلفزيونى واضحاً فى تلك الليلة من لىالى الصيف ، كانت الصورة معبرة بالألوان، ظهرت فى البداية صورة طاولة الاجتماع وقد صفت عليها زجاجات المياه المعدنية وعصائر الفاكهة وأطباق الحلوي.. وازدان وسطها بباقات الورود.. أما الجالسون حول الطاولة فكانوا ينظرون إلى الكاميرا فى رضا وبيتسمون، وكانت وجوههم تنطق بالارتياح .. وبدت وجناتهم موردة بدماء الصحة والعافية وأربطة أعناقهم فاخرة تتدلى من ياقات قمصانهم زاهية ملونة..! ودخل الوفد الأجنبى قاعة الاجتماع فنقلت الكاميرا صور الأعضاء يتقدمهم رئيسهم..

هذا الوفد كما علمنا جاء يبحث قضية الإرهاب..وكما أعلنت بعض الصحف أنه ربما يبحث إن تبقى وقت فى الاجتماع قضية الجدار العازل وقضية هدم المنازل وقتل المدنيين والأضرار البليغة للبنية التحتية التى أصابت الضفة وقطاع غزة بفعل الهجمات الشرسة لجنود الاحتلال

---

الإسرائيلي!

فجأة .. احتلت شاشة التلفاز صورة رئيس لجنة الوفد الزائر ورئيس لجنة المباحثات الفلسطينية وهما يتعانقان ويحييان أعضاء الوفدين ثم يجلسان .. بعد ذلك شاهدنا المجتمعين يبتسمون أثناء التقاط مصوري الصحف ووكالات الأنباء الصور التذكارية.. وتحولت الكاميرا فتصدرت الشاشة صورة المذيع وهو يقول: الآن يبدأ الاجتماع فى سرية.. وسوف نوافى مشاهدنا الكرام بعد الجلسة بنتيجة المباحثات.. حتى ذلك الحين ننتقل إلى استوديوهاتنا لنعرض على حضراتكم أحداث الفيلم العربي..! كان غسان بين الجالسين يشاهد وقائع جلسة الاجتماع بين الوفد الزائر وممثلى الجانب الفلسطينى وكان التلفاز موضوعا على طاولة بين الخيام.. حملق غسان فى الوجوه المزدحمة حوله.. كانوا من الرجال والنساء والأطفال والعجائز وكان بينهم جرحى جاءوا مستندين على الشباب ورأى بوضوح فى عيونهم اللهفة والشوق والأمل فى إصلاح الحال..

قام غسان ومشى وهو يعرج، كانت قدمه اليسرى مربوطة بضماد يغطى جراحا مازالت حية..! واتجه إلى الخيمة التى تضم رفاقه الذين تهدمت بيوتهم.. دخل الخيمة .. وجد جاره مروان نائماً بفعل حقنة المخدر التى أوصى بها الطبيب لكى تساعده على تحمل آلام جراحه البليغة. وهم غسان أن يتناول قرصاً مسكناً لآلام قدمه، لكن مروان استوقفه وهو يفتح عينيه..

وسمعه يهمس فى ضعف شديد:

– أنا لم أنم يا غسان.. ماذا قال الوفد الأجنبى وماذا فعل ممثلونا..!؟

قال غسان:

– استرح يا مروان، الجلسة سرية، وسأخبرك حال إعلان نتائج المباحثات..

غمغم مروان وقال: هلا أطفأت عطشى بقليل من الماء يا أخى..!؟

قدم له غسان دورق الماء، وسمعه بعد أن ارتشف منه قطرات يقول متفززا:

– الماء تغير طعمه.. حذار يا غسان أن تشرب منه أنت والرفاق .. لقد فسد..!

سكب غسان ما تبقى من ماء بالدورق على الأرض ونظر إلى مروان بإشفاق وخرج

---

---

يبحث عن ماء نظيف..

كان الخلاء أمام غسان موحشاً..

رأى أرضاً قاحلة، خفق قلبه حزناً فقد كان يعرف هذه الأرض التي نشأ فيها، يعرف أنها كانت تزدهى بالخضرة قبل أن يجرفها جنود الاحتلال الإسرائيلي ومشى يبحث عن بئر ماء لكن تبين له أن الآبار كلها ردمت مع الأشجار المثمرة التي اقتلعت من جذورها.. وامتألت عيناه بالدمع وهو يرى مكان بيته خراباً.. كانت رضوى تنتظره وتمسح عنه التعب بعد عودته من العمل.. كانت تعد الطعام وتغسل الثياب، تحنو على أمه العجوز.. وترعى طفلها الصغير شادي.. كانت تحلم معه بالفرج وتأمل فى مساندة الأخوة أبناء العمومة ممن ينتمون إلى العروبة، وتدعو الله أن تنقل لهم فضائية من الفضائيات العربية بعد بث برامج الغناء والرقص والأفلام، بعد مباريات الكرة وحفلات اختيار ملكات الجمال، بعد مهرجانات أزياء الصيف بأحدث الموضات للحسان وبعد توصيات الخبراء فى الاهتمام بالبشرة للوصول بالجماليات إلى المستويات المثالية.. وبعد.. وبعد أن يستمع الجميع.. كانت رضوى تدعو الله أن تنقل الفضائيات أخبارهم لإخوانهم العرب وللناس فى الدنيا وتحكى لهم كيف يعيشون تحت قبضة الاحتلال.. محرومين من الحد الأدنى للحياة الإنسانية..!

كيف اقتلعت أشجارهم وأحرقت حقولهم وجرفت أراضيهم، كيف أنهم لا يجدون طعامهم بعد أن أغلقت المتاجر.. كيف حرم أولادهم من التعليم بعد منع التجوال بأوامر عسكرية إسرائيلية..

كيف لا يجدون الماء بعد ردم الآبار وتفجير الأنابيب.

كان غسان يتنفس بصعوبة وهو يمشى وفى عينيه صورة رضوى زوجته وهى تدعو الله وتنتظر وتأمل وتأمل.. وصورتها الأخيرة وهى تحذره من مغادرة البيت للبحث عن الطعام لهم لكنه غامر وخرج متخفياً غير مبال بخطر التجوال.. وأخذ يبحث عن أى شىء يسد به رمق طفله وأمّه العجوز حتى حصل على لقيمات خبز عند بعض الأصدقاء.. وحين عاد جريحاً مصاباً بطلق نارى لم يجد البيت ولا رضوى ولا أمّه العجوز الضعيفة.. لم يجد أحداً..!

---

---

وكانت الطائرات الإسرائيلية تلقى قنابلها على المخيم، يومها ارتمى على الأرض وامتلأ فمه بالتراب نرف دماء كثيرة، نقلوه إلى المستشفى، مكث أياماً وأخرجوه إلى الخيام مع الذين هدمت بيوتهم.. كانوا أجساداً جريحة ، بطونا جائعة، الظماً يعذبهم ونار الحمى مشبوبة فى أبدانهم!

وتنبه فجأة وتذكر قول مروان بأن الماء قد فسدواقال لنفسه.. إن مروان لابد أن يشرب ولا بد أن يتناول الدواء.. ودارت عيناه.. مسحت الفضاء من حوله، لم يجد أحدا يسأله عن بعض ماء نظيف ووجد نفسه يسأل:

- أترى الفيلم العربى الذى شاهده كثيراً قد وصل إلى كلمة النهاية..؟

أسرع غسان فى مشيته متحملاً ألم ساقه ليلحق بالمذيع وهو يعلن عن نتيجة المباحثات. واتجه إلى الممر الضيق بين الخيام..

كانوا مازالوا جالسين وأمامهم الصورة بال تلفاز واضحة.. ملونة.. ووقف يستمع إلى المتحدث الرسمى للوفد الزائر الذى بدأ راضياً.. وعلى شفثيه ابتسامة وسمعه يتكلم بهدوء بارد ويقول: بحث الوفدان قضية الإرهاب وانتهيا إلى نتيجة مهمة.. وهو أن الإرهاب مرفوض .. مرفوض..! لكن الوفد الزائر يؤكد أيضا.. أن من حق إسرائيل أن تدافع عن نفسها..!

واتفق المجتمعون على أن بقية الموضوعات سوف تبحث فى الاجتماع الذى سيتحدد موعده فى المستقبل بعد أن يقضى على الإرهاب ويتحقق الأمن لإسرائيل..! تجمدت عينا غسان وهو يحملق ذاهلا فى صورة طاولة الاجتماع وهى تتصدر المشهد التلفزيونى وهى مزدانة بالزهور والورود .. ممتلئة بالحلوى.. مزدحمة بزجاجات المياه المعدنية.وعصائر الفاكهة!

وفيما هو كذلك إذ تناهى إلى سمعه كلام كثير من التلفاز .. ومن الجالسين.. ومن مراسلى الصحافة والإعلام.. وبدا وكأنه لا يفهم شيئاً مما يحدث .. لكنه حين نظر إلى الدورق الذى بيده ..

أدرك أنه مازال فارغاً وليس به قطرة ماء واحدة..

وأن عليه أن يبحث عنها ويحصل عليها بكافة السبل..!!

شعر

شريعة الغرباء

عيد عيد الجليم













شعر

هشيم النخل

إبراهيم خطاب







## وحيد

تحس ابتسامها  
مناها ف أيدين  
تطبطب عليها  
تريح جراحها  
الحزينة الأليمة..  
وأفضل ف بعدك سراب  
وسرب مهاجر بعيد  
ولاعرفش أرضه  
طاير...  
يلف المدى طوله وعرضه  
(تعب) لكنه لسه  
فى تيه السحاب  
وعامية عنيه شوية ضباب  
مره تهده رياحه الحزينة  
ومرة يهده الأسى والعذاب  
يحاول يغني  
لكنه جريح  
شعر / عصام عبد القادر

وأفضل ف بعدك وحيد..  
مراكبى..  
وتايهه منى الشطوط  
مدينة حدودها الدموع..  
وليلها تابوت...  
مدينة .. بعيدة  
شتاها .. خريفها  
ربيعها .. صيفها  
غريقة ف دموع..  
..  
وأفضل ف بعدك.. مدينة كسولة  
مناها تنفض ركام التراب  
تفتح عينيها .. تمطع إيديها  
تطوح تعبها..  
مناها تعيط .. تخفف دموعها

## انجاء

«لا تحبوا العالم ولا الأشياء التي  
فى العالم!؟»

تأملت ملابسى .. أثاث بيتى .. كتبى  
القديمة .. ملابس زوجتى وأطفالى ..  
انفض الجمع وخرجنا .. استقبلنى  
هواء بارد ومطر .. عربة فارهة تنتظر  
صاحب الصوت الرخيم .. هوى فوق  
مقعد وثير .. وأشار للسائق  
بالإنصراف ..  
انحنيت .. وأفسحت له الطريق .

صفوت فوزى

## لا أريد الكتابة أو القراءة

الآن حبيبي لا أريد الكتابة والقراءة .  
الآن حبيبي أقول لك قلمى جف من  
كلمة بحبك .  
لا أريد حبك أبداً .  
أحببتك حبا صافى .  
والله يعلم ما فى قلبى لك .  
رحلت وتركتنى وأنا فى حاجة إليك .

مطر خفيف يتساقط بالخارج ،  
وهواء يناير البارد يلفح الأجساد  
ويخترق العظام .. دخلت هرباً من  
لسعة البرد ... احتوانى المكان ...  
سقف مقبب عال مزدان بصور  
كائنات سماوية مجنحة يتوسطها  
رجل جالس على العرش ممسك  
بكرة فى يمينه .. زجاج النوافذ  
المعشق بالألوان الأزرق والأخضر  
والأصفر والأحمر .. شموع مضاء  
أمام صور كبيرة لأناس رحلوا ..  
رائحة البخور التى تملأ المكان فيما  
يتهادى صوت رخيم خاشع ..  
يرتدى صاحبه حلة بيضاء موشاة  
بخيوط ذهبية لامعة ، وتستقر على  
رأسه عمامة بيضاء كبيرة رصعت  
بفصوص من أحجار كريمة مختلفة  
الألوان زينت حوافها بخيوط من  
الذهب الأصفر اللامع ..

تلتهم المدينة  
بأنهارها .. بأشجارها  
بدورها ودروبها  
بشمسها القانية العينة  
وتوقفت  
وترجلت منها كاهنة المعبد  
وأقبلت بخطوات وئيدة  
من حولها تهمل السماء وترعد  
تلتحف أجنحة الغربان سودا مقبته  
أقبلت  
فى عينها حفر الجحيم  
فى عباءتها .. كل أشواك  
كل أشراك  
كل .. كل .. أحوال الطريق  
بين يديها سفر قديم  
وتقف فى قلب المعبد  
تقصف ..  
تقرأ وتغمغم ..  
وتعود تقصف من جديد  
تمنح الأشقياء والمجرمين البركة  
وتتصاعد أبخرة بخور المعبد العطنة  
تمتد كى تخنق الصغار  
فنتسلل عبر المجرمين

جرحتنى وأنت مدرك بجرحى .  
جرح عميق لا يوجد لها داء أو دواء .  
الآن حبيبى حبك فى قلبى مثل  
المرض الذى لا يشفى منه أبداً ..  
أنت وردة سوداء ولكن ...  
أننى سوف أحارب نفسى لأجل أن  
أترك حبك من قلبى .  
لماذا أنت تجرحنى هل فعلت شىء  
معك سوى أننى أحببتك لا بل  
عشقتك .  
أننى لا أعلم بما أصفك أنت .  
يا إلهى أشهد أنت على حبى له ..  
وعلى جرحه لى ... أشهد يا قمر  
أنت على حبى له .. وعلى ظلمه لى ...  
أشهد أنت على حبى لك .  
دعاء عبد المنعم توفيق

## وتعود تقصف من جديد ..

أضراس عربية مدلهمة .. جليدية  
امتدت حرائق  
أذرعاً أخطبوطية

---

بجراحنا وشكوانا  
وتنشر كاهنة المعبد عباءتها  
قاصفة  
أنتم حراس المعبد المخلصون  
عليكمو فى كل لحظة بالصلاة  
بالقرايين والبخور  
لعلكم تتطهرون...!  
لعلكم عن جهلكم وذنوبكم تكفرون  
دعاء حسين بدوي  
المنصورة الدقهلية

ندس أيدينا بين أيديهم القذرة  
علنا نقتبس البركة...!!  
ونمتهن تأبين كرامتنا  
لنشرى قلوبا صدئة  
ونمتهن حفر القبور  
وفى المعبد الوثني  
حرق أعود البخور  
ونمتهن الرقص على بقايانا  
والاحتفاء باللهو والعبث

## إشارات

### فاروق شوشة

أحمل في قلبي وعقلي الكثير من الحب والتقدير للعزيز فاروق شوشة، وقد بلغ فاروق هذا العام ٢٠٠٦ السبعين من عمره المديد إن شاء الله، وهي مناسبة طيبة لكى يقال عن فاروق شوشة بعض ما يستحقه وهو كثير.

فاروق شوشة هو «زهرة» جيلنا الذى لم يختلف عليه أو معه أحد، ويرجع ذلك إلى إخلاص فاروق فى العمل والإنتاج الأدبى والفكرى والإعلامى مع ترفعه التام عن الخوض أو التوسع فى العلاقات الشخصية وهذا هو السبب نفسه فى أن إنجازات فاروق شوشة كثيرة من ناحية الكم، كما أنها مرتفعة القيمة من ناحية الكيف والنوع. وفاروق شوشة صاحب هذه المواهب جميعا، لأن التعدد يؤدى إلى التشتت والحرمان من التركيز، ولكن فاروق شوشة نجا من هذه المعادلة القاسية، فهو متعدد المواهب. نعم. ولكنه باجتهاده وإخلاصه وحرصه الرائع على استثمار وقته وقدراته استطاع أن ينجح فى كل الميادين التى امتدت إليها مواهبه. فأمسيات فاروق الثقافية فى التلفزيون هى دائرة معارف كاملة وبديعة لعصرنا الثقافى بكل قضاياها ومشاكله وشخصياته، أما برنامجه الشهير الذى بدأه منذ سنة ١٩٦٧ - فيما أعلم - أى منذ حوالى أربعين سنة وهو «لغتنا الجميلة» قد أظن أن هناك ما يفوقه فى جماله وأصالته وبساطته، فهذا البرنامج هو «القاموس العصرى المحيط» للجماهير العربية فى كل مكان، ليس بما فيه من معلومات موضوعية فقط بل بما فيه من فن أيضا، ويمكننا أن نقول بلا تردد عن «لغتنا الجميلة» إنه برنامج أدبى لغوى موسيقي، وعن طريق هذا البرنامج استطاع فاروق شوشة بصوته القوى الجميل الذى هو قطعة من صوت طه حسين أن يكشف لنا بصورة يومية عن العبقورية الموسيقية للغة العربية.

وفاروق شوشة أستاذ من أساتذة الإنصاف فى هذا العصر، والإنصاف لا يصدر إلا عن شخصية قوية دافئة تمشى بين الناس فى شخص فاروق شوشة، وكثيرا ما أقرأ على قلم فاروق أسماء أدبية عزيزة أحاطت بها ظروف قاسية مثل: وحيد النقاش وعبد الجليل حسن وغالب هلسا وخالد السكاك، ولولا وفاء فاروق الأدبى والشخصى، ولولا بصيرته وأمانته لكان مصير كل هذه الأسماء الكريمة هو النسيان الكامل. وفاروق - بعد ذلك وقبل ذلك كله - شاعر كبير، وهو فى المقدمة من شعراء عصرنا أصحاب الشخصيات القوية المتميزة، وأعماله الشعرية الكاملة التى صدرت فى مجلدين كبيرين منذ عام تقريبا هى ثروة من الشعر الرائع والتجارب الإنسانية والفنية الفريدة.

وأحب أن أشير هنا إلى المنصب الثقافى الذى يشغله الآن فاروق شوشة إلى جانب إنتاجه المنتظم فى الشعر والنقد، وهذا المنصب هو منصب «الأمين العام للمجمع اللغوى» وفى رأى أن هذا المنصب هو المقابل الثقافى لمنصب الأمين العام للجامعة العربية، والكثيرون لا يلتفتون إلى هذه المقارنة لسبب واحد هو أن الثقافة فى عالمنا العربى ماتزال للأسف الشديد أقل أهمية من السياسة، رغم أن الثقافة عندنا هى التى «تجمع»، أما السياسة فهى التى «تفرق».

وأخيراً أحب أن أقول إن التعريف الحقيقى للمتقف كما تعلمناه من الكتب ومن الأساتذة أيضا هو «الإنسان النبيل» وفاروق شوشة هو المتقف بهذا المعنى، أى أنه مثال حى للإنسان النبيل، وهو دليل قوى على أن الذين يعتذرون عن سوء أخلاقهم بأنهم فنانون هم كاذبون، فالفن الجميل يرتفع بالأخلاق ولا يهبط بها على الإطلاق.

رجاء النقاش